

10

מדינת ישראל

משרדי הממשלה

משרד

א/4604 / תת' 15

משרד רוהמ

י"ל מדינ

א' כ/ס

19/9/90 - 17/12/90

מחלקה

תיק מס'

15



שם תיק: היועץ המדיני לראש הממשלה - אירופה

מזהה פיו: א-4604/15

מזהה פריט: R00035b2

כתובת: 2-111-2-4-7 תאריך הדפסה: 10/08/2020



- שמור -

מ שלחת ישראל
ביר הקהילות האירופיות

בריסל, ל' בכסלו התשנ"א

17 בדצמבר 1990

107.15.13 / 44



[Handwritten signature]
13

אל : אירופה 1
מאת: המשלחת, בריסל

הנדון : בקור משלחת הפא"ר - דצמבר 90 - תגובות לאחר החזרה

1) בעת מושב דצמבר של הפא"ר, בשבוע שחלף, בצעתי "שמירה אישית" על חברי המשלחת, לקראת ישיבת הסיכום שהתקיימה ב- 13/12/90. בקשתי להבטיח, שלמרות הצלילים הצורמים שליוו את חלקו המדיני של הביקור, ישקף הדו"ח המסכם יותר את ההיבטים החיוביים. הדיון שנערך בדלתיים סגורות, היה קצר בהשוואה למקובל ועסק בנושאים שוטפים. הביקור יידון במושב ינואר 91, בו יוצג לחברי המשלחת דו"ח היו"ר אימבני.

2) להלן הבקורת שהופנתה כלפינו :

- א. ס/רה"מ ושה"ח - התאכזבו בהשוואה לביקורו בפא"ר. אמרו שדיבר ל"תצרוכת פנים". קבלו על האשמותיו בדבר סחר בנשק ואדישותם לגורלה של ישראל.
- ב. ראש משלחת הכנסת ח"כ ריבלין - לדבריהם הגזים בתעמולה, ודיבר כנציג הליכוד במקום לדבר כנציג הכנסת. עיקר תלונתם ששה"ח ריבלין נתן רשות הדיבור לחברי הכנסת ברצף (רובם ככולם חברי הליכוד) וללא הגבלת זמן. בכך - לא רק שלא נותר כמעט זמן לאירופרלמנטרים להתבטא, אלא שהמיקבץ של התבטאויות חברי הכנסת יצר אווירה מעיקה של התקפה מרוכזת עליהם.
- ג. קבלת הפנים במליאה ע"י סגן היו"ר, חה"כ תיכון - שבו לבקורת אותה השמיע בישראל יו"ר משלחת הפא"ר. מבחינה נימוסית טענו, מוזרה בעיניהם קבלת הפנים שזכו לה, כאשר במקום לקבלם בזרועות פתוחות כבדו אותם בדלי של צוננין. לדבריהם הנוהג הוא לברך במליאה, ולהשאיר חלוקי הדיעות לדיון סגור.
- הזכרת אגודת הידידות, שהיא גוף וולנטרי מתחרה, היתה חסרת טאקט, אמרו, בעוד האשמתם בהתייחסות "לא שקולה, בלתי מאוזנת, חריפה וחפוזת בענינים הקשורים במהות קיומה של מדינת ישראל" היתה חסרת שחר ומעליבה.
- חברי הפא"ר ובמיוחד אנשי השמאל, טענו, שלאור משבר המפרץ יכלו בנקל לבקש דחיית הביקור, אך החליטו לקיימו בכל זאת, כדי למנוע רינונים על עמדה שלילית ביחס לישראל בפא"ר, דווקא הדמו-נוצרים, תומכיה המסורתיים של ישראל הם אלה שלא הגיעו.
- ד. מונולוג ולא דיאלוג - חברי הפא"ר הביעו צער שמירב הדיון הוקדש להצהרות מדיניות שחזרו על עצמן ע"י ראש הממשלה, שרים וחברי כנסת. לטענתם יכולנו להבהיר עמדתנו המדינית באמצעות ח"כ אחד ורה"מ או שה"ח, ולעכור לדיון במכנה המשותף ובאיתור דרכים לש"פ.



א/ר/א

במקום זה שמעו מונולוגים זהים שההבדל ביניהם היה רק בסגנון ובטון. "בזבז זמן" לדבריהם, שגרם לכך, שחלקם העדיפו להעדר מחלקים שונים של המפגש.

3. הפן החיובי -

א. התרשמו לחיוב מרה"מ ומהאופן הכנה, הישיר והמינורי בו השיב לשאלותיהם.

ב. העריכו שהדיון הכלכלי בכנסת היה הפרק המועיל והתכליתי של הדיאלוג.

ג. דברו בהערכה רבה על המפגש עם ראשי האוניברסיטה העברית. בעניין זה מוכנים לסייע ע"י המלצה לבטול ה"צעדים" להקפאת שתוף הפעולה המדעי(בתנאי שנכבד התחייבותינו לפתוח את שלושת האוניברסיטאות הנותרות) ומציאת מקורות מימון בנציבות להקמה ולהפעלה של מרכז ללימודים אירופאיים באוניברסיטה העברית.

ד. התרגשו וגילו עניין רב בקליטת העולים מברה"מ ומאתיופיה. מכינים עתה את משמעות הנטל הכלכלי שלקחה על עצמה ממשלת ישראל בקליטת העליה. מעונינים לסייע לנו.

4. בשיחות עם חברי המשלחת, הסברתי להם, כי הבקורת ששמעו בישראל, אין לפרשה כאנטי-אירופאית, אלא משקפת את הכאב והתסכול שאנו חשים, שעה שדווקא הם הטובים בידידינו, נוטים לקבל החלטות מגנות בצורות ובקלות רבה מדי, ללא נסיון משכנע שניסו לעמוד על העובדות לאשורן, ולנקוט עמדה מאוזנת. לו היו מתקבלות מעת לעת החלטות חיוביות, אמרתי, לו בהחלטות נגדנו היו מותרים על הגינויים ומסתפקים בבקורת עניינית, גם עוצמת תגובתנו היתה שונה.

5. משיחות עם חברי פא"ר ואנשי המזכירות, מסתבר, שלמרות הצהרותיו של אימבני שיש להתמקד בשת"פ, חלקו הראשון של הדו"ח שיכין על הבקור יכולול בקורת קשה, ע"פ הנקודות שהובאו לעיל.

6. ע"מ לנטרל השפעתו המזיקה של חלק זה בדו"ח אימבני, עודדתי חברי הפא"ר נילסן ופראג לחבר דו"ח נגדי, שעקרו יהיה בקורת חריפה על תפקודו של אימבני כיו"ר, על נסיונו לחבל בהצלחת הבקור, אי כבוד ופגיעה במארחים, מניפולציות פוליטיות, נצול לרעה של סמכויותיו, חוסר פעילות של המשלחת וטענות אחרות.

7. במקביל, לאור השיחות המרתוניות שקיימו עם חברי הוועדה, מצטיירת חלוקת העבודה הבאה בטפול בנושאים בענייננו :

א. אימבני - יביא המלצה לבטול ה"צעדים".

ב. דיאס ריביירה איקזה - החלה בטפול דיסקרטי בסיוע להקמת מרכז לימודים אירופי.

ג. טובה נילסן - רוצה לטפל בנושא המשבר בתיירות.

ד. מאריק ואן המלדונק - מעונינת לרכז הטפול בנושא הסיוע לקליטת עליית יהודי בריה"מ.

אגב, כל הדוברים הביעו פליאתם מדוע ישראל אינה פונה רשמית לקבלת סיוע בנושאים הנ"ל, דבר שהוא נבון וכדאי לדבריהם, לא רק מהבחינה הכלכלית אלא גם המדינית.



8. אנו מבקשים שאירופה 1' תעביר לידינו בהקדם האפשרי את שני הניירות שפרופ' יורם בן-פורת הבטיח להכין : השלכות "האמצעים" על תפקוד האוניברסיטה העברית ותכנית הקמת המרכז ללימודים אירופאיים והפעלתו.
9. כלכלית ב' - הואילו נא לתאם עם ממתייירות ואוצר לקבל ניירות על ההשלכות הכלכליות של המשבר במפרץ על התיירות הנכנסת והמשמעות הכלכלית של קליטת העליה מבריה"מ.
10. באשר לצד האישי של הביקור - מבקשים חברי משלחת הפא"ר והמזכירות להודות לכנסת, לחכי"ם ולאנשי המנגנון, לעובדי משה"ח בארץ ובחו"ל, על האירוח היפה והיחס החם והלכבי לו זכו. הדגישו שהבקורת שהשמיעו הינה מקצועית ולא אישית.

ב. ב. ק. ה.
א. י. ל.
אלכסנדר זלמלי

- העתק . - המנכ"ל ✓
- מנהלי לשכות : רה"מ, שה"ח, אוצר
 - סמנכ"לים : מע' אירופה, כלכלה
 - מנהלי : כלכלית ב', מאו"ר
 - גב' רות קפלן / הכנסת
 - תפוצת מאיה - שגריר, רפרנט פא"ר

אאא, חוזם: 13953

אל: רהמש/1156

מ-: רומא, נר: 139, תא: 161290, זח: 0909, דח: ב, סג: בל,

בבב

9,24448

בלמס/בהול

אל: אירופה א

דע: הקונכל מילאנו, מאיה - מידי

מאת: עיתונות רומא

הנדון: הפסגה האירופאית - מזת

להלן תרגום הנוסח האיטלקי של ההצהרה על המזת של המועצה האירופאית כפי שהופץ היום 15/12:

1. המועצה האירופאית מביע צערה על העדר מתמשך של סיכויים לפתרון הסכסוך הערבי-ישראלי ושל השאלה הפלשתינאית ועל מעשים חוזרים ונשנים של טרור ואלימות כמו כן היא מביעה דאגתה העמוקה לאי ההבנה (?) ומתח הגדלים בשטחים המוחזקים מחדשת קריאתה לצדדים הנוגעים לדבר כדי שימנעו מאלימות היכולה רק להוליד אלימות חדשה מביעה את דאגתה בנושא השיטות הישראליות של הענשה קולקטיבית, כמו הריסת בתי מגורים הגבלת חופש התנועה ומגנה ההחלטה האחרונה לשים תחת מעצר אדמיניסטרטיבי פלשתינאים מתונים אחדים. המועצה האירופאית פונה פעם נוספת לישראל בקריאה כדי שזו תיישם הלטותל 672 ו-673 של מועצת הבטחון באופן שהולם את המתחייב מהאמנה הרביעית של גנבה בדבר הגנת אזרחים ושתשתף פעולה עם האומות המאוחדות זו מקבלת בחיוב את המלצות מזכל האום בענין זה ותומכת באופן מלא בכל מאמץ של מועצת הבטחון להשגת הגנה טובה יותר לאוכלוסיה הפלשתינאית וקידומו של השלום האזור, זו מאשרת מחדש את נחישותן של הקהיליה ושל המדינות החברות בה, לסייע ולהוסיף ולסייע לאוכלוסיה הפלשתינאית במצבה החמור.

2. המועצה האירופאית חוזרת על מחויבותה מאז זמן רב לפתרון צודק ובר-קיימא לבעיות אלה, בהתאם להחלטות הנוגעות לענין של מועצת הבטחון ולעקרונות שבוטאו על ידי הקהיליה האירופאית בהצהרותיה הקודמות למטרה זו, המועצה האירופאית מאשרת מחדש את תמיכתה בעקרון זימונה במועד מתאים של ועידה בינלאומית לשלום, תחת חסות האומות המאוחדות.

3. ההדרדרות החורה של המצב הכלכלי בשטחים המוחזקים, היא מקור לדאגה חמורה של הקהיליה בהקשר זה, המועצה האירופאית חוזרת על מחויבותה לטובת פיתוח כלכלי חברתי של האוכלוסיה הפלשתינאית ומוצאת שלאור הנסיבות החדשות הכפלת הסיוע הקהילתי לשטחים המוחזקים שנקבע המועצה האירופאית של שטרסבורג נראה באופן מיוחד מתאים ובמועד הנכון. המועצה מוצאת כמו כן לנכון שמהותי הוא שיעשה כל מאמץ כדי ליצור התנאים שיקלו הפיתוח של חילופי סחר בין השטחים המוחזקים לבין הקהיליה.

4. כפי שהצהירה ב-28 באוקטובר 1990 המועצה ממשיכה להחזיק בדעה שיש לעודד יחסים של אמון הדדי ושל שתף בין המדינות באזור כדי ליצור מצב של יציבות, בטחון, רווחה כלכלית וחברתית. וכיבוד של זכויות אזרחיות ופוליטיות למנוע את השנותם של משברים ולמנוע הפצתם של כלי נשק של הרס המוני, הקהיליה האירופאית והמדינות החברות חוזרות ומצהירות של נכונותן לשתף פעולה עם המדינות המעוניינות, כדי להגעי למטרות אלה וכדי לתרום להצלחת המשימה שהופקדה על ידי החלטות האום הנוגעות לדבר, בידי מזכל האום לבחון האמצעים המתאימים לחיזוק היציבות והבטחון באזור למטרה זו, המועצה האירופאית מאשרת מחדש החשיבות של דיאלוג אירו-ערבי בעל משמעות וקונסטרוקטיבי.

עד כאן.

גמזו.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל,
ממד, @ (רס), אמן, איר1, איר2, כלכליתב',
מזתים, משפט, רביב, מעת, הסברה, @ (לעמ),
קשדן, @ (נוה/משהבט), @ (מתאשטחים)

סססס

10/10

אאא, חוזם: 13870

אל: רהמש/ 1147

מ-: בריסל, נר: 185, תא: 151290, זח: 2100, דח: מ, סג: בל,

בבב

בלמס/מיד.י.

אל: אירופה 1

דע: תפוצת מאיה, רפ./פא'ר, נאום

מאת: המשלחת בריסל

107.15.7

הנדון: פא'ר - החלטה בנושא משבר המפרץ

1. ביום 12/12/90 קיבל הפא'ר החלטה נוספת בנדון (B3-2188/RC1) הצעת ההחלטה הוגשה עי הסיעה הסוציאליסטית ושתי הסיעות הקומוניסטיות.

2. לאחר תקופה ארוכה בה בנושאים בינל הגיעו סיעות הבית לנוסח משותף מוסכם, לא הצליחו סיעות השמאל מזה וסיעות המרכז - ימין מזה להגיע להסכמה. סיעות הדמו-נוצרים, הליברלים והשמרנים הגישו בנפרד הצעה משותפת משלהן (B3- 2182/RC1).

3. בהצבעה היתה כאמור ידו של השמאל על העליונה, נוסף שלאחר שהצעת המרכז ימין נדחתה העדיפו הדמו-נוצרים להמנע בעת ההצבעה על הצעת השמאל בעוד הליברלים והשמרנים הצביעו נגדה.

4. הצעת המרכז-ימין זהה בכל להצעת השמאל שהתקבלה למעט סעיפים C 1 ו-7. כללית יאמר, שהמרכז-ימין ביקש להעביר החלטה תקיפה יותר המאזכרת את תאריך תום האלטימטום לעיראק והלגיטימציה בשימוש בכוח ליישום החלטות האום (סעיף C). ההצעה מביעה תקווה לפתרון בדרכי שלום לעומת ההחלטה שהתקבלה הקוראת לאי-שימוש בכוח כל עוד יש סיכוי לפתרון בדרכי שלום (סעיף 1).

5. חילוקי הדיעות כללו גם את הסכסוך הערבי/ישראל (סעיף 7) בעוד המרכז ימין קובע שיהיה צורך בפתרון בעיות מזרח הים התיכון והמזהות בהתאם להחלטות האום הרלבנטיות, בהצעת השמאל הוספה הבעיה הפלסטינית ותמיכה בועידה בינל לשלום.

חלק גדול איפוא של חברי הפא'ר, התנגד לעשיית הקשר בין המשבר במפרץ לבעיה הפלסטינית, כולל רעיון הועידה הבינל.

6. להלן נוסח ההחלטה במלואה:

JOINT MOTION FOR A RESOLUTION

BY MR COT AND MR SAKELLARIOU ON BEHALF OF THE SOCIALIST GROUP
MR VECCHI ON BEHALF OF THE GROUP FOR THE EUROPEAN UNITARIAN LEFT
MR EPHREMIDIS ON BEHALF OF THE LEFT UNITY GROUP

THE EUROPEAN PARLIAMENT

A. HAVING REGARD TO ITS RESOLUTION OF 12 SEPTEMBRE 1990

B. HAVING REGARD TO UN SECURITY COUNCIL RESOLUTION 678 OF 29 NOVEMBER 1990

C. BELIEVING THAT IN THIS CONTEXT THE PROPOSED VISITS OF THE IRAQI FOREIGN MINISTERS TO LONDON AND OF THE AMERICAN SECRETARY OF STATE TO BAGHDAD CAN BE OF VALUE, CONCERNED HOWEVER AT THE FACT THAT DESPITE THE RESOLUTIONS ADOPTED BY THE SECURITY COUNCIL OF THE UNITED NATIONS THE ILLEGAL OCCUPATION OF KUWAIT WITH ALL THE GRAVE VIOLATIONS OF INTERNATIONAL LAW THAT THIS ENTAILS IS STILL CONTINUING.

D. WHEREAS THE COUNCIL HAS ALSO DECIDED THAT ITS PRESIDENT WILL RECEIVE THE IRAQI MINISTER IN ROME FOLLOWING HIS VISIT TO THE UNITED STATES AND WHEREAS THIS INITIATIVE IS EVIDENCE OF THE DESIRE TO STRESS THE DIPLOMATIC APPROACH AND TO AVOID THE USE OF FORCE WHILE AT THE SAME TIME, SECURING THE IMMEDIATE AND UNCONDITIONAL WITHDRAWAL OF IRAQI TROOPS FROM KUWAIT AND THE RELEASE OF THE HOSTAGES.

E. WHEREAS THE MILITARY OPTION IS NOT AN AUTOMATIC CONSEQUENCES OF THE ADOPTION OF RESOLUTION 678.

I. REAFFIRMS ITS SUPPORT FOR ALL SECURITY COUNCIL RESOLUTIONS ON THE GULF CRISIS, INCLUDING RESOLUTION 678 CALLS ON THE UNITED NATIONS TO CONTINUE TO MANAGE THIS CONFLICT AND CALLS FOR NO MILITARY ACTION TO BE TAKEN WHILE THERE IS A PROSPECT OF A PEACEFUL SOLUTION TO THE CRISIS.

2. NOTES THE DECISION OF THE IRAQI AUTHORITIES TO RELEASE SOME HOSTAGES AND URGES THE IRAQI PRESIDENT DULY TO RELEASE ALL THE HOSTAGES, INCLUDING NON-WESTERNERS, AND TO WITHDRAW IRAQI TROOPS FROM KUWAIT SO THAT A PEACEFUL SOLUTION IS POSSIBLE.

3. SUPPORTS ALL INITIATIVES BY THE INTERNATIONAL BODIES AND GOVERNMENTS TO BRING ABOUT A GENUINE DIALOGUE LEADING TO A PEACEFUL SOLUTION UNDERLINES THE IMPORTANCE, IN THIS CONTEXT OF THE EURO-ARAB DIALOGUE WITH A MORE ACTIVE ROLE FOR THE EEC AND THE ARAB STATES.

4. NOTES THE INITIATIVES ALREADY TAKEN BY THE COUNCIL AND CALLS ON THE COUNCIL TO DO ITS UTMOST TO AVOID A WAR IN THE GULF AND TO WORK TOWARDS A POLITICAL SOLUTION IN KEEPING WITH THE PRINCIPLES AND THE OBJECTIVES REFERRED TO ABOVE, CALLS ON THE COUNCIL, AS A MATTER OF URGENCY, TO TAKE A EUROPEAN INITIATIVE IN THIS RESPECT.

5. INSISTS ON THE DUTY OF THE COMMISSION AND THE COUNCIL TO HAVE READY EMERGENCY MEASURES, AMONG THEM TO PROVIDE FURTHER EMERGENCY RELIEF FOR REFUGEES AND, IN PARTICULAR TO ASSIST THE JORDANIAN GOVERNMENT AND NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS WORKING IN JORDAN WHICH HAVE ALREADY PROVIDED FOOD, SHELTER AND MEANS OF REPATRIATION FOR 800000 REFUGEES FLEEING FROM IRAQ AND KUWAIT.

6. CALLS ON THE COMMISSION AND THE COUNCIL TO UNDERTAKE WITHOUT DELAY ALL MEASURES DESIGNED TO ABSORB THE SHOCK TO THE INTERNATIONAL ECONOMY, IN PARTICULAR AS A RESULT OF SPECULATION ON THE OIL MARKET, BY GUARANTEEING THE AVAILABILITY OF ADEQUATE STOCKS OF OIL AND OTHER PRIMARY COMMODITIES.

7. REAFFIRMS THE NEED TO TACKLE THE PROBLEMS OF THE EASTERN MEDITERRANEAN AND THE MIDDLE EAST, NOTABLY THE PALESTINIAN QUESTION, CONVENING AN INTERNATIONAL PEACE CONFERENCE IN COMPLIANCE WITH THE RELEVANT UN RESOLUTIONS.

8. INSTRUCTS ITS PRESIDENT TO FORWARD THIS RESOLUTION TO THE

COMMISSION, THE COUNCIL, THE FOREIGN MINISTERS MEETING IN EUROPEAN POLITICAL COOPERATION, THE GOVERNMENTS OF IRAQ, JORDAN. AN KUWAIT THE GOVERNMENTS OF ALL COUNTRIES CONTRIBUTING TO THE FORCES ASSEMBLED IN THE GULF AND SAUDI ARABIA TO THE SECRETARY-GENERAL OF THE UNITED NATIONS AND TO THE MEMBER STATES OF THE ARAB LEAGUE.

7. להלן סעיפים C 1 ו-7 בהצעת המרכז-ימין שנפלה:

C. BELIEVING THAT IN THE CONTEXT THE PROPOSED VISITS OF THE IRAQI FOREIGN MINISTER TO LONDON AND OF THE AMERICAN SECRETARY OF STATE TO BAGHDAD CAN BE OF VALUE, CONCERNED AT THE FACT THAT DESPITE THE RESOLUTIONS ADOPTED BY THE SECURITY COUNCIL OF THE UNITED NATIONS, THE ILLEGAL OCCUPATION OF KUWAIT, WITH ALL THE GRAVE VIOLATIONS OF INTERNATIONAL OF THE UN SECURITY COUNCIL AND IN PARTICULAR, RESOLUTION 678 AUTHORIZING MEMBER STATES TO USE WHATEVER MEANS MAY BE NEEDED TO ENSURE COMPLIANCE WITH THE RESOLUTION N 660 AND THE OTHER RESOLUTION OF THE SECURITY COUNCIL, GIVING IRAQ A FINAL DEADLINE OF 15 JANUARY 1991 IN THIS RESPECT.

1. REAFFIRMS ITS SUPPORT FOR ALL SECURITY COUNCIL RESOLUTIONS ON THE GULF CRISIS, INCLUDING RESOLUTION 678 CALLS ON THE UNITED NATIONS TO CONTINUE TO MANAGE THIS CONFLICT AND REITERATES ITS SINCERE HOPE FOR A PEACEFUL SOLUTION TO THE CRISIS IN ACCORDANCE WITH THE PRINCIPLES OF THE UN CHARTER.

7. REAFFIRMS THAT IT WILL BE NECESSARY TO TACKLE THE PROBLEMS OF THE EASTERN MEDITERRANEAN AND THE MIDDLE EAST IN COMPLIANCE WITH THE RELEVANT UN RESOLUTIONS.

גלילי

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל,
ממד, @ (רס), אמן, איר1, איר2, כלכליתב',
מזתים, מצרים, מצפא, מעת, הסברה

סססס

אאא, חוזם: 9874

אל: רהמש/782

מ-: בריסל, נר: 116, תא: 111290, זח: 1830, דח: מ, סג: שמ,

בבב

9,228602

10/12/80

שמור/מיד

אל סחר חוץ, כלכלית 2, מנכל תמס, לשכת שר התמס.

דע אירופה 1

מאת אילן נוה בריסל

493, לשלך 514.2.

פגישת ס/רוה'מ' ושר התמס עם הנציב מטוטס.

1. ביום 10/12 נפגש ס/רוה'מ' ושר התמס עם הנציב מטוטס. נכחו בפגישה מצידם פייריני וריין ומציידנו פרימור. ז.פרי, שוקרון והח'מ'.

2. ס/רוה'מ' ושר התמס העלה הנושאים הבאים:

א. המדיניות הליברלית של משרד התמס והנכונות לחשיפת התעשיה כלפי שווקי העולם. כן הזכיר הנחייתו לביטול ההגבלות הבלתי מכסיות כנגד היבוא (דוגמת התקנה המפלה).

ב. דרש לבטל סנקציות בהדגישו שההסכם בין ישראל לקהיליה הוא כלכלי ושהסנקציות מעכירות האוירה ולא מאפשרות למצות היחסים הכלכליים.

ג. הזמין את הנציב מטוטס לבקר בישראל.

ד. הציג את האתגר של קליטת העליה ההמונית מבריהמ' לכלכלת ישראל ובעיקר הצורך ביצירת כחצי מיליון מקומות עבודה והגדלת היצוא, וקרא לקהיליה להשתתף ולתרום למאמץ זה. בהקשר זה הזכיר את בעית החרם הערבי ודרש חקיקה קהילתית בנושא שתגן על חברות אירופאיות המעונינות לנצל הגידול הצפוי בעסקים עם ישראל מפני החרם הערבי. חקיקה קהילתית שתחול על כל המדינות החברות לא תוכל להתקל בהתנגדות מצד מדינות ערב מאחר ולא סביר שינקטו בפעולה כנגד הקהיליה כולה (בעוד שפעולה כנגד מדינות בודדות אפשרית).

ה. בענין כללי המקור הודגש כי לישראל אין ח'ג ורוב יצואה מבוסס על ערך מוסף גבוה ובפרט בתחומי הטכנולוגיה. כללי המקור שבהסכם הקיים אינם מותאמים להתפתחויות הטכנולוגיות ומקשות על היצוא הישראלי הטכנולוגי ובפרט חשוב הדבר לאור הפער הגדול במאזן המסחרי בין הקהיליה לישראל.

3. הנציב מטוטס התיחס בדבריו כדלהלן:

א. בפתיחה ציין ידידותו לישראל למרות הבדלי השקפות פוליטיים במס נושאים. למרות זאת פתוחים לבחון הצעות ישראל ויש רצון לחזק הקשרים.

ב. שבח על הגישה הליברלית שהציג השר. העיר שיש לאמצה גם לתחום הפוליטי.

ג. ציין שכפי שהבטיח לשהח הוא מעונין לבקר בישראל במחצית השנה הבאה. הוא מקווה ששיפור היחסים הפוליטיים יסייע למימוש הביקור.

ד. מטוטס ציין שאין 'סנקציות' על ישראל. לדבריו הושעה רק מפגש ועדת

ההיגוי לשתי 'פ' מדעי זאת עקב דרישת הפרלמנט כתוצאה מסגירת האוניברסיטאות ביו"ש. ציין שהמפגש יחודש עם פתיחת האוניברסיטאות. בהקשר זה הוסיף שאין הדבר צריך להשפיע על נושאים אחרים, וכי הורה לכל המחלקות לקדם רעיונות לשתי 'פ' כלכלי תעשייתי וכי יהיו מוכנים לקבל יוזמות חדשות לחיזוק הקשרים.

ה. בענין החרם הערבי ציין מטוטס כי הבעיה מוכרת לו ואכן היא דורשת טיפול. עם זאת ציין שטיפול בבעיה יהיה אפשרי ומעשי רק אם יתקיימו שיחות שלום עם הערבים. לדבריו זה יהיה 'טיפול שורש' במקור הבעיה שמתבטאת בחרם.

ו) מטוטס אמר כי בעקבות קריאת התזכיר שהוכן על קידום יחסי הסחר בין ישראל והקהילה ונייר העבודה על שתי 'פ' תעשייתי קבל ההחלטות הבאות:

- יאושר מימון פרויקט התקינה במסגרת הבקשות לשתי 'פ' תעשייתי.

- ימליצו על חיבור ישראל לרשת ה-BCNET. הבטיח כי ימליץ לנציב קרדוזו האחראי על DG 23 להעדיף בקשת ישראל להתחברות לפרויקט זה. ציין כי מקוה שהדבר יתממש במהלך השנה הבאה או לכל המאוחר בתחילת 92.

- ימליצו על הקמת מרכז מידע של הקהילה בישראל על תחיקה קהילתית וסטנדרטים וכו'.

- למרות ספקות בקשר להצעתנו להקים 'מועצת עסקים' (BUSINESS CONCIL) הוא חושב שזה רעיון טוב והורה לאנשיו לפעול להקמת מוסד זה. מדובר על גוף פרטי שמטרתו לקדם שתף כלכלי, JOINT VENTURE וכו'. ישתתפו בו נציגי תעשיות מאירופה וישראל, מטעם הנציבות, ממשלת ישראל וכו'. הגוף יהיה גוף מייצע לנציבות ולממשלת ישראל. בדבר הדרכים לקידום ושיפור יחסי הסחר והכלכלה בין ישראל לקהילה.

ז. ביחס לכללי מקור הגיב מטוטס בשלילה באומרו שהנושא נבחן עי הנציבות ושלא נמצאה הצדקה לשנותם. בין היתר עקב התנגדות גורמים בנציבות (הזכיר DG III ו-21 DG) וכן עקב התנגדות המדינות החברות. לדבריו אין לראות בשינויים במסגרת אס' ח עם אפטא כתקדים מאחר ונפח הסחר בין אפטא והקהילה גדול ביותר ולא ניתן לחזור על הסדר זה עם מדינות אחרות. בנקודה זו התערב ריין ואמר שעבר זמן מאז שהנושא נבחן בנציבות ושכיוונתו לשוחח שוב עם אנשי DG 23 (להערכתנו דברי ריין נאמרו בעקבות מגעים שהתקיימו בין משלחתנו לנציגי הנציבות בשולי ועידת גאטט שהתקיימה השבוע שעבר א.נ.).

ח) כאשר לענין העליה הביע מטוטס דאגה מהאפשרות של יישוב העולים בשטחים. והביע חשש מהאפקט הפוליטי השלילי של דבר זה בעקבות הצהרות שנשמעו בישראל בנושא.

4. בתגובה אמר ס/רוהם ושר התמס כי הוא מברך על ההחלטות החיוביות המצויינות בסעיף 13' לעיל. כן הדגיש כי שתי 'פ' כלכלי/תעשייתי תורם לא רק לישראל אלא גם לתעשיות אירופאיות. בהתייחסו לתשובת מטוטס בענין החרם דחה את הקשר בין פעולה נגד החרם למו'מ' עם הערבים וחזר ובקש פעולה קהילתית בנדון. כן הרחיב ותאר רצונו בשלום ובמו'מ' עם הערבים כפי שבא לידי ביטוי במו'מ' ובחווה השלום עם מצרים. הסביר מדוע לא נוכל לנהל מו'מ' עם אשפ(בניגוד לדעות המושמעות בקהילה) והדגיש כי ניתן להתקדם בתהליך על בסיס תכנית השלום של הממשלה מה-14/5/90 זאת מבלי להכניס את אשף לתהליך באופן ישיר או עקיף.

5. מטוטס ציין שהם שותפים למטרות ישראל אך חלוקים על הדרך להשגתן. כן הדגיש כי המצב במפרץ קריטי אך יש בו גם הזדמנויות לאחר שייפתר. לדעתו ניתן יהיה למסד שתף איזורי נרחב שבו יהיה לישראל מקום מרכזי הנובע מיכולתה האנושית הכלכלית והטכנולוגית.

כן העיר שאמנם הקהילה אינה רואה קשר בין משבר עירק לבעיות ישראל אך ככל שהזמן עובר יהיה קשה יותר להפריד בין הנושאים ולכן כדאי ליישם תכנית השלום של ממשלת ישראל בהקדם. לדבריו הזמן פועל נגד ישראל וככל שימצא פתרון מהיר לבעיות השלום יקל הדבר על ישראל להפוך למדינה מובילה

באיזור.

6. מצידנו הערנו עוד כי ישראל מכינה עצמה ומוכנה להכנס למו'ס על הכרה הדדית בתחומי התקינה וכן כי נהיה מוכנים למוס בתחום הרכישות הממשלתיות באם המוס בגאטט לא יתקדם.

7. בסוף השיחה העלה מטוטס בעיות הנציג בשטחים-על כך בנפרד.

8. אורית הפגישה היתה ידידותית וגלויה וניכר רצון לקדם נושאים כלכליים למרות חילוקי דעות פוליטיים. היא ארכה כשעה ורבע.

נווה.

תפוצה: @ (רהמ), שהח, סשהח, מנכל, ממנכל, הדס, איר1, איר2, כהן, כלכליתב', אוצר, תמס, @ (מכס), @ (זייף/חקלאות), כלכליתג', ר/מרכז, ממד, @ (רס), אמן

טסטס

אאא, חוזם: 8458

אל: רהמש/676

מ-: לנדן, נר: 2012, תא: 101290, זח: 1640, דח: מ, סג: סו,

בבב

סודי/מיד

אל: אירופה 2

דע: לשכת ס/שה'ח, ממד

מאת: לונדון/ציר יועץ

94

הנדון: פגישת ס/שה'ח נתניהו - שר המדינה בפוראופיס DOUGLAS HOGG

נשיחה (10.12) נכחו ס. פולר, מנהל מז' קרוב וצפ'אפר. בפוראופ, מזכירו האישי של הוג, וכן השגריר והח'מ, הוחלפו מסרים כדלקמן:

1. נתניהו תאר דאגתו מן האפשרות שנסיגת צ.ח. מכווית עלולה להשאירו בשלטון וכל עצמתו הצבאית, כולל בלתי קונבנציונלית בידיה. ביקשנו מהאמריקנים לדעת כיצד בדעתם לטפל באיום העיראקי לאחר הנסיגה ומבקשים גם מהבריטים.

2. הוג השיב כי לפי שעה לא גיבשו מדיניות ברורה בהקשר זה. כעת הם חותרים להביא לידי נסיגה מוחלטת מכווית ומילוי כל החלטות מועבי'ט לדקדוקן. ברור כי ישאר כאן 'עסק לא גמור רציני' (SERIOUS UNFINISHED BUSINESS) וכי הארסנל העירקי הינו גורם המערער את היציבות במזה'ת. לדעתו הדרך לפעול תהיה המשך הפעלת הסנקציות (SANCTIONS EXTENDED), עד לעיקור כושרו הצבאי ההתקפי.

3. בצד הסבר זה, ביקש הוג להציג לאורחו מסר חד משמעי: אזהרה חמורה מפני נקיטת יוזמה ישראלית חד צדדית במהלך או לאחר השלמת הנסיגה מכווית. יוזמה כזאת תגרור אחריה בידוד ישראל בזירה הבינלאומית, ונטישתה על ידי הטובות שבידידותיה (ארהב ובריטניה). מהלך חד צדדי של ישראל יסכן את הקואליציה ויחתור תחת האינטרסים החיוניים לארהב ובריטניה.

4. הערכת הבריטים היא שנסיגה חד צדדית, ללא תמורה כלשהיא מכווית תחולל בתוך עיראק תהליך שיביא להפלתו של צ.ח. לפיכך יש לפעול להשלמתה. בריטניה לא תפעיל כח צבאי במקרה של נסיגה מלאה ועמידה בהחלטות מועבי'ט. לדיקדוקן.

(אא IN EACH AND EVERY PARTICULAR) הם הבהירו זאת לכל בני בריתם הקואליציה, ובכלל זה, הערביות, צ.ח. חושש שידע שההתקפה כזאת איננה מציאותית, נתניהו שאל האם היה רמז לכך מעיראק. הוג השיב שלא, אבל להערכתם הוא חושש ולכן מוכן פחות לנסיגה.

5. נתניהו והשגריר חלקו על ההערכה כי צ.ח. יפול כתוצאה מהנסיגה. השגריר העלה את דוגמת המלחמה נגד איראן. אם הוא יהווה איום חמור צבאי כימי ואף גרעיני, על כל מדינות האזור, הסנקציות אינן מכשיר יעיל לאורך זמן. יהיה צורך להשקיע בכך הרבה יותר מסנקציות. הפחתת מרוץ החמוש במז'ת תלוי באפשרות לקיים מו'מ. בתנאים הנוכחיים מו'מ איננו אפשרי. מדובר באדם שישאף ליכולת גרעינית עצמאית, לנקמות ולשליטה בכל רחבי העולם הערבי. זוהי בעיה של העולם כולו, לא רק של ישראל.

6. הוג חזר שוב ושוב על התביעה שישראל לא תנקוט מהלך חד צדדי. נתניהו השיב כי אין צורך לדון בסוגיה זאת.

7. נתניהו העלה את סוגיית ההשתתפות הבריטית בכח רב לאומי בסיני, וכוונתם להקטין מספר הקצינים שם מ-35-15. הציג את הסתייגויותינו מצעד זה. הוג הסביר כי טרם החליטו סופית, הנימוקים-תקציביים, והוא ישקף בקשתנו בדיונים על כך.

8. נתניהו ביקש לשמוע עמדתם בנושא הלינקג', בין פרשת כווית לסכסוך הישראלי-ערבי. הוג השיב כי הלינקג' במתכונת של צ.ח. איננו מתקבל לחלוטין. עם זאת, יהיה צורך לטפל בשאלה הפלסטינית בהקדם. נתניהו הרחיב דברים על השפעתו השלילית של משבר כווית על השטחים, העמדה העויינת והאלימה שהשתררה בשטחים כתוצאה מההזדהות עם תוקפנותו של צ.ח. בכווית, והדבר מקשה עוד יותר על הסדר מדיני, קוי הבטחון שלנו צריכים להיות גבולותיה המזרחיים של ירדן, גם אם אין לנו תביעה על ירדן ואנו חפצים בשלמותה ובהמשך שלטון המלך. כל כניסה של כח צבאי עיראקי או סורי לירדן מהווה איום על הבטחון ויחייב תגובה. קל וחומר - הירדן. לא עולה על דעת רוב הציבור בישראל (95 אחוז) להסכים לפתרון שיאפשר כינונה של מדינה פלסטינית עויינת בכל שטחי יו"ש ועזה ובעלת ברית לגורם כה קיצוני ומסוכן כעיראק. כפי שאינו לאחרונה. הוג השיב שישראל חייבת לחתור להסגר ולהוציא את כוחותיה מהשטחים שנכבשו ב-67. אין באפשרותה להחזיק בשטחים וגם לשמור על מעמדה הבינלאומי. נתניהו השיב כי על ישראל לקיים עם ידידותיה דיאלוג יותר תכוף ועמוק, כדי להבהיר עמדות וצרכים. עם זאת, בשונה מסעודיה המפרציות, שיכלו להזמין את צבאות ארה"ב ובריטניה להגן עליהן, הרי שישראל חייבת להיות מסוגלת להגן על עצמה, ויש לכך השלכות טריטוריאליים זאת ועוד, ההסדר המדיני חייב להיות בשלבים. ראשית, ביטול מצב הלוחמה מצד מדינות ערב נגדינו ושיפור האקלים המדיני והבטחוני. לבריטניה יש בכך תפקיד. בשלב השני הסדר ביניים לתקופה קצובה, חמש שנים. אוטונומיה שתאפשר לשני הצדדים לקבוע את הסדרי הקבע.

9. הוג ביקש לחוות דעתו על המעצרים המינהליים. הוא ביקש מישראל ללכת בעקבות בריטניה, שלה יש מאבק קשה בצפון אירלנד, ולהפסיק הנוהל של מעצרים מינהליים, שאינם עולים בקנה אחד עם זכויות אדם. נתניהו הגיב כי עתה האינתיפדה מקבלת גוון חדש, של הפעלת נשק חם. השר ארנס, שנהג בגישה ליברלית יותר כלפי האינתיפדה קבע שאם השימוש בנשק חם ימשיך, התגובה תבוא בהתאם.

10. השגריר ביקש בהזדמנות זאת להשיב להוג על שאלתו בשיחת ההיכרות שלהם, לאמור כי בפרשת ביה"ח סנט ג'והן, הפגיעה בביה"ח היתה בטעות, כתוצאה מטיפול בהתפרעות ובשכנות, וכי לא נפגע במהלך התקרית בתחומי ביה"ח, איש.

אילן ברוך

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, הדס, איר2, בנצור, מצפא, סולטן

סססס

אאא, חוזם: 5544

אל: רהמש/448

מ:- רומא, נר: 43, תא: 061290, ח: 1815, דח: מ, סג: שמ,

בבב

שמור/מיד

אל: ממנכ'ל

דע: מנכ'ל, סמנכ'ל מזתים, סמנכ'ל אירופה

מאת: רומא/השגריר

הנדון: ובשית. לשלך נר 448

להלן נסיון (קשה) לסכם את הפעילות מסביב לרעיון הובשית מאז החלה לפני למעלה משנה ונסיון קשה יותר להעריך הצפוי לנו.

א. רקע

1. רעיון כללי ליצירת מסגרת לארצות אגן הים התיכון בו יוכלו ארצות אלה להיפגש ולשוחח, להפשיר יחסים ולפתח בסיס לש'פ ביניהן עלה בהזדמנויות שונות ובמקומות שונים. מכאן גם יחוס הרעיון לאנשים שונים, ארצות שונות ודגשים שונים. לצורך סקירה זו אין צורך במחקר היסטורי ואין חשיבות לקביעה למי מגיעה זכות היוצרים.

2. באיטליה הועלה הרעיון לראשונה ע'י שר החוץ הדמונוצרי אלדו מורו ב-1976 (יש אומרים שכבר ב-72). תאריך זה כשלעצמו הוא חשוב. משום שהוא ממקם הרעיון סביב תקופת ועידת הלסינקי ויונק ממנה את הרעיון המרכזי מסגרת גמישה ופתוחה לכולם שתדון ב-3 נושאים מרכזיים: בטחון ופרוק נשק, ש'פ כלכלי זכויות אדם, לא ידוע לנו על פעילות ממשית כלשהי. לאחר העלאת הרעיון ע'י אלדו מורו, שה'ח דה-מיכליס העלה הרעיון מחדש כאשר התמנה לשר החוץ של איטליה לפני למעלה משנה, ולא במקרה נתן לה הכינוי ועידת הלסינקי 2 או הלסינקי ים תיכון.

3. הדינמיות האישית של דה-מיכליס, פוריות המחשבה והדיבור, הרצון לתת לאיטליה תדמית של מדינה יוזמת בתחום מדיניות החוץ, ונשיאות איטליה בקהילה האירופית במחצית השניה של 1990, הפכו את 'הלסינקי ים תיכון' (שקבלה הכינוי ובשית'ת בלקסיקון משרד החוץ שלנו) ליוזמה המזוהה עם איטליה ובעיקר עם דה-מיכליס אישית. לזיהוי אישי זה יכולה להיות משמעות רבה בעתיד.

4. באותה תקופה פעלו גם יוזמות אחרות, בעיקר יוזמה להקמת מסגרת ים תיכון מערבית (חמש מדינות צפון אפריקה וארבע מדינות דרום אירופה) שיוזמה צרפתית, מגמתה בעיקר כלכלית, תרבותית ובעיות הגירה, או מסגרת הבלמ'ז ים תיכונית. אין כל הנ'ל מהווה חלק מובשית'ת, אך בהיותן מסגרות ים תיכוניות, הן מהוות מסגרת להתיעצויות אך אינן ככאלה חלק מובשית'ת.

בב מגמות היוזמה

1. שה'ח דה-מיכליס הכריז כי שעה שבאירופה מתפתחת מגמה לאינטגרציה מתפתחת בים התיכון מגמת התפוררות (דיסאינטגרציה). הוא צופה לשנות ה-90 משבר חריף במתכונת צפון - דרום בין ארצות דרום הים התיכון לצפון הים התיכון (קרי דרום אירופה) ולכן צריך להרחיב לכוון הים התיכון את ההגיון שפעל ביוזמת הלסינקי לפרוק נשק ודו-קיום בשלום שיגביר הבטחון גם באירופה.

2. כמו שיוזמת הלסינקי הביאה בתהליך איטי שנמשך שנים רבות להפשרה בין הגושים ומדינות עוינות, כך יכולה לספק ובשית'ת מסגרת גמישה למפגשים שידונות בנושאי בטחון ופרוק נשק, זכויות אדם, פתוח כלכלי ש'פ תרבותי

ועוד כהנה וכהנה.

3. אין היוזמים מתעלמים מן הקשיים ומן השוני בין אירופה למז'ת. מלכתחילה הזכירו בני שיחנו את סכסוך ישראל-ערב ובעית לבנון כשתי אבני הנגף העיקריים. תוך הדגשה שאין בכוונת איטליה להביא לבידודה של ישראל, אולם ציינו שאין להם בשלב ההתחלתי רעיונות כיצד להתגבר על מכשולים אלה.

4. במחצית הראשונה של שנת 1990 היה ברור שההתייחסות לרעיון היא כאל רעיון אקדמי של בעלי רצון טוב ושר החוץ עצמו אינו יודע כיצד לגבשו. פקידיה הבכירים של הפרנזינה עצמם תהו כיצד להתקדם. ההסברים שקיבלנו היו מעורפלים, לפעמים סותרים. מחוץ לאיטליה התגובות היו בין לגלגניות לשוללות. בסופו של תהליך נראה שמשד החוץ מגבש רעיונות ומסגרות שניתנות יותר להגדרה, מבלי שבהכרח יהפכו את ובשי'ת ליותר מציאותית.

5. ב-NON PAPER שפורסם ב-17.9.90 לקראת כנס ובש'א בפלמה דה-מיורקה בשם איטליה-ספרד המובילות עתה יחד היוזמה, סוכמו בכתב הרעיונות המגובשים והמעודכנים. אני ממליץ שתקראו הניר בעיון. להלן הנקודות המרכזיות בניר:

א. ובשי'ת אינה מיועדת להיות מכשיר לפתרון סכסוכים, אלא מסגרת שתקבע סדרת כללים ונורמות חוזר כללים ונורמות שתחייבנה את המדינות המצטרפות. אין זה פורום של מו'מ לפתרון סכסוכים אלא מסגרת לש'פ.

ב. העקרון הוא שאין להפריד בין בטחון לפיתוח. לכן צריך להקדיש מאמץ לש'פ כלכלי ולהתחיל בתהליך מתמשך של הגברת האמון ההדדי.

ג. המימד האנושי (זכויות אדם) הוא הקשה ביותר, משום השוני הגדול הקיים בארצות הובשי'ת לגבי עקרונות זכויות אדם. לכן חייבים להנהיג סובלנות דתית ודיאלוג להתקרבות תרבותית והבנה דתית, לוך זהירות מפני התערבות בעניינים הפנימיים של המדינות.

ד. ישתתפו בובשי'ת כל המדינות שיש להן ענין לגיטימי באיזור. לכן הורחב הרעיון המקורי ויכלול את ארצות אגן הים התיכון, המזרח התיכון וכן מאיראן במזרח ועד מאוריטניה ופורטוגל במערב. כן ישתתפו ארצות אגן הים השחור, ביה'מ וארה'ב והקהיליה האירופית וצורה מתאימה של ייצוג (עליה יהיה עוד לחשוב) עבור הפלשתינאים המוויים ישות לאומית שקבלה הכרה כללית:

APPROPRIATE FORM OF REPRESENTATION)AN WHICH WE WILL NEED
TO REFLECT FURTHER (FOR THE PALESTINIANS WHICE CONSTITUTE A
NATIONAL ENTITY CENERALLY RECOGNISXD

ההתייחסות לובשי'ת ולרעיונותיה

ג. התעמקות בנושא העלתה מיד את הבעיות המעשיות, וגיבוש ההצעות והפתרונות עברו שינויים יום יומיים.

1. הרחבת הובשי'ת לארצות שהוגדרו לעיל עוררה התנגדות מצד מדינות שונות. צרפת רצתה להסתפק בארצות הים התיכון גרידא. יש הסתייגויות רבות מצד מדינות אחרות התומכות ברעיון המקורי, אך חוששות שהרחבה בלתי מבוקרת זו הופכת את הובשי'ת לגוף ערטילאי חסר משמעות, כבד וחוסר מכנה משותף ריאלי.

2. ארה'ב הביעה מלכתחילה התנגדות ל'סל הבטחוני' מחשש שבריה'מ תחזור לרעיון ניטרול הים התיכון מצייס זרים. בריה'מ הביעה ענין מנומס אך חיובי. איטליה טוענת עתה שארה'ב מתחילה לגלות 'נייטרליות חיובית' (דבר המוכחש ע'י ארה'ב) ואילו מדינות אירופה האחרות בעיקר צרפת מתחילות לתמוך כללית ברעיון.

נראה שהעמדות טרם גובשו, ובמידה רבה גם משום שובשי'ת נראית עדיין כרעיון סיכויי חיותו אינם ברורים.

3. איטליה התחילה במגעים עם מדינות שונות בנפרד לאחר שהבינה שהרעיון להתחיל בכנס כללי אינו מעשי. קוימו מגעים עם מצרים, קבוצת מערב צפון אפריקה (קבוצת ה-9, הים תוכניות, הבלתי מזדהות (מלטה, מצרים, אלגיריה יוגוסלביה) ועתה מבקשים לצרף למועדון היוזמים הדרום אירופים גם את יוון ותורכיה הם ימשיכו במגעים עם קבוצות מדינות שאין מניעה ביניהם לשבת יחד במגמה לבחון הבעיות ולגבש רעיונות ופתרונות על מנת להגיע לגיבוש ועדת היגוי AD HOC עד סוף 1991 ולקרוא לועידה כללית בשנת 1993.

ד. תנאים להצטרפות לובשי'ת

1. מאז פרסום ה-NON PAPER, גובש רעיון מרכזי חדש שטרם פורסם והוא מהגבלת הצטרפות לובשי'ת למדינות המקבלות מראש חמשת העקרונות הבאים:

א. הכרה בגבולות קבועים של המדינות ואי שימוש בכוח.

ב. גינוי וויתור על כל פעולות טרור.

ג. אי הפצה (NON PROLIFERATION) של נשק הרג המוני (גרעיני, כימי, בקטריולוגי).

ד. סולידריות כלכלית (הכונה שמדינות ערביות עשירות ישתתפו בפיתוח מדינות עניות באיזור).

ה. התחייבות לסובלנות ודיאלוג בין העמים.

במגעים הראשונים שהיו להם על העקרונות הנ"ל, למרות שהם מנוסחים כללית, שמעו הסתייגויות מאלג'יריה שטענה מדוע עקרונות אלה ולא אחרים, וכן קשיים לגבי התחייבויות כלליות על עקרונות כאלה.

ובשי'ת וישראל

1. מלכתחילה הבינו האיטלקים את הקושי שינבע מן הסכסוך הישראלי-ערבי והשתתפו אש'פ, והבטיחו שהם מודעים לכך ולא יתנו יד לבידודה של ישראל (המנכ"ל המדיני בפברואר 90, מזכ"ל משה'ח ביולי 90).

באפריל 90 הצהיר דה-מיכליס שאם תתמיד ישראל בסרובה לדבר עם אש'פ יציעו לאשף להשתתף בובשי'ת וישראל תהיה בחוץ. בספטמבר ש.ז. הצהיר שובשי'ת יכולה להתחיל בלי כל המדינות (כמו אלבניה שנעדרה מהלסינקי) והדינמיקה של ובשי'ת תביא את המדינות הנעדרות להצטרף אח"כ.

שגרירות איטליה בישראל תדרכה את המשרד והעלתה רעיון של ובשי'ת לא ממשלתית אלא בייצוג של אקדמאים ואילו עתה מדברים על הזמנת מדינות וישויות - קרי אשף. בשיחתי עם הממונה על ובשי'ת בפרנזינה AGO ב-5/12, דיבר על הזמנת 'פלשתינה' ולתמיהתי מזה פלשתינה השיב שזו ישות מוכרת שאפילו שוכנת על חוף הים התיכון באמצעות רצועת עזה.

2. לדברי AGO, נושא השתתפות ישראל עלה בברור רק בשיחות עם האירנים שהודיעו כי לא ישתתפו בובשי'ת אם תוזמן ישראל. בשיחות עם מדינות צפון אפריקה לא היתה התייחסות מפורשת לנושא מצד מדינות ערב כולל לוב - לא לחיוב ולא לשלילה.

3. לשאלתי לגבי הכרה בגבולות קבועים ענה AGO שמבחינתם גבולות ישראל הם גבולות 67. הקשיתי שאפילו מועבי'ט לא קבעה זאת. ענה שזו מוסכמה מקובלת.

4. בהזכירו את הצהרת 5 העקרונות, ציין שאין להניח שיבקשו הצהרה כזו מהפלשתינאים.

5. גם AGO וגם בני שיח אחרים טענו שחשוב לישראל להסכים להשתתף בובשי'ת כמו שהיא משתתפת באו"ם שכן אחרת תוצר מסגרת בנל'א בו נעדר ונתקשה אח"כ

להצטרף אם נרצה.

מועצת ובשי'ת

1. מכל האמור לעיל, ברור שלא הרעיון ולא המסגרת ברורים ומגובשים ומדי פעם נזרקים לחלל רעיונות חדשים. דה-מיכליס הצהיר באפריל ש.ז. שאם ישראל לא תבוא לובשי'ת תהיה מעין ועידה בינל' בהשתתפות אש'פ, ארה'ב ובריה'מ. בנובמבר הצהיר שאין צורך בוועידה בינל' על כל בעיה (פלשתינה, קפריסין, לבנון), שממילא אינן מתכנסת, ולכן ובשי'ת יכולה לשמש מסגרת בינל' למפגש ודיונים בבעיות הנ'ל במקום ועידה בינל'. בנובמבר ש.ז. הצהיר שאסור ש-6 מדינות המפרץ יגיעו להבנה עם ארה'ב לפתרון משבר המפרץ ויגרמו להתפוררות האחרות הערביות ולכן ובשי'ת יכולה לשמש מסגרת לדיונים גם לגבי משבר המפרץ.

המסקנה המתבקשת היא אמביציה איטלקית ליוזמות מדיניות ושאינופה תמלא תפקיד חשוב במשברי המז'ת באמצעות ובשי'ת.

2. הצהרת דה-מיכליס שובשי'ת תבוא במקום ועידה בינל' עוררה את זעמם של הצרפתים. לדברי AGO עתה תומכת צרפת ב-99 אחוז ביוזמת הובשי'ת לאחר שהובטח להם שובשי'ת תתנהל במקביל ולא במקום ועידה בנל'א.

3. אם המגמות הראשוניות של הובשית היו מסגרת כללית, בעיקר לש'פ כלכלי, תרבותי, ניכרת עתה המגמה לשים דגש על ההיבטים המדיניים תוך המשך ההגדרה של 'מקום בו מקיימים דיאלוג להבנה ולש'פ'.

סיכום והערכות

1. מכל הנאמר מתבקשת מסקנה של רעיון בהתהוותו על בסיס של עקרונות כלליים שהתפתחותו אינה ברורה גם ליוצריה, והוא מתגבש תוך כדי התקלות במכשולים. משום כך קשה מאד להעריך סיכויו וסיכוניו, ולכן גם קשה לגבש המלצה על בסיס ערטילאי.

2. חמשת העקרונות שגובשו ככרטיס כניסה נראים כתלושים מן המציאות המזרח תיכונית (בעיקר כאשר שמים דגש על סובלנות דתית וזכויות אדם) וכמכשול בלתי עביר, אולם באותה מידה שעקרונות אלה צמחו פתאומית הם יכולים גם להיעלם או להשתנות.

3. גם אם היוזמה מוגדרת במונחים המוניניים, היא מבטאת דאגה אירופית אמיתית להתהוות למוקד של חוסר יציבות פוליטי בדרום, באיזור הקרוב לאירופה, לצורך לקחת חלק בהסדרים פוליטיים איזוריים ולהגברת השפעה פוליטית וכלכלית.

4. ציינתי את הזיהוי האישני בין רעיון הובשי'ת לשה'ח דה-מיכליס. שה'ח הפך הובשי'ת לנושא אובססיבי וקשה להעריך את התפתחות הרעיון בלי הדחיפה של דה-מיכליס. אם יספיק דה-מיכליס ליצור תשתית ארגונית שתקיים פעילות בתוקף אנרציה פנימית, יכולה ובשי'ת להמשיך להתקיים גם את פרופיל נמוך או להעלם. לאיטלקים תחושה כללית שהרעיון שהתקבל בקרירות עושה לו את נפשות באירופה. מאידך יתכן ודה-מיכליס יתקל גם בבעיות פנים בקידום רעיונותיו.

תחושתי היא שהאמביציה הגדלה ומתרחבת הרבה יותר מדי גדולה עבור איטליה והתרחבותה של הובשי'ת מזרחה ומערבה טומנת בחובה את חורבנה.

5. לבני שיחנו מארצות שונות העוקבים אחר ובשי'ת יש יחס חיובי לרעיון בכללותו (קפריסין למשל מקוה שבמסגרת זו תימצא דרך לדו-שיח עם התורכים), הבנה לבעיות ישראל ביחס לאשף והמלצה להכנס למסגרת כללית כזו בה נבלע אשף כמו בארגונים בנל'א אחרים).

6. אני מציע לא להתייחס בזלזול מוחלט, אך גם לא ברצינות רבה מדי לסיכווי הובשי'ת. בדרכה של הובשי'ת כל כך הרבה מכשולים שאינם קשורים בנו שהייתי משאיר לאחרים את תפקיד 'הילד הרע' ולעקוב אחר ההתפתחות תוך הבעת גישה חיובית עקרונית. +

סוף חלק א
המשך בנפרד

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, בנצור, מצפא, פרנ,
סולטן, מצרים, מזתים, הדס, איר, איר, כהן,
כלכליתב', סייבל, משפט, גוברין, מזאר, ברנע, ארבל

סססס

אאא, חוזם: 4099

אל: רהמש/ 377

מ-: שטוקהולם, נר: 11, תא: 051290, זח: 1030, דח: מ, סג: שמ,

בבב

שמור/ מיידי

א ל: אירופה 2

מאת: יועץ, שטוקהולם

פגישת מזכיר הממשלה עם שה'ח אנדרסון

מזכיר הממשלה נפגש אמש עם שה'ח אנדרסון ע'פ הזמנת האחרון. נכתו: השגריר, המנכ"ל המדיני אוסוואלד ושמת והח' מ

אנדרסון פתח באומרו כי הוא מבקש להסיר ספקות לגבי עמדת שבדיה בסכסוך במפרץ. שבדיה דבקה בהחלטות האו"ם בנושא עירק. אנו טוענים כי הצעד הראשון חייב להיות נסיגה ללא תנאים מוקדמים של עירק מכווית. במקביל אנו מאמינים כי יש במז'ת בעיות נוספות הדורשות פתרון, למשל הסדר השלום הערבי-ישראלי, הכרה בישראל והכרה בזכות הפלשתינאים להגדרה עצמית. הוא יודע שזה יהיה תהליך ארוך.

השר התייחס בדברי הפתיחה להערת השגריר למנכ"ל המדיני אוסוואלד אמש בדבר השימוש במושג 'משטר שמיר' ואמר כי הוא התכוון לאמר ממשל ובשום אופן לא במובן השלילי. הוא אינו מסכים עם כל מה ששמיר עושה אך מאמין שבין ידידים אפשר לשוחח בחופשיות.

רובינשטיין - ע'פ עיקרון זה ועל בסיס הדדיות מותר לנו גם לבקר את ממשלת שבדיה. לישראל יש רצון להמשיך ביחסים הטובים שיש לנו עם שבדיה אך יש לנו הרגשה אמיתית של אי-נחת, השתוממות ואכזבה בקשר למכתב שנשלח לעירק. ידוע כי יש לנו חילוקי דעות בקשר לאש'פ וזה נושא שניתן לדון עליו, אך המכתב הוסיף צער וכאב שכן הסכסוך העירקי-כוותי התחיל בלא שום קשר לנושא הפלשתיני. כשהוא עלה לשלטון הוא רצח את חבריו אח'כ פתח במלחמה נגד איראן, השתמש בגז נגד הכורדים בחלבצ'ה. לא נעים לנו לאמר אמרנו לכם. האמריקאים אמרו לנו שהוא מתמתן, הבענו את דעתנו אך הם והאחרים לא שמעו לנו. ואז התחיל המשבר במפרץ. אנו יודעים כשמשווא מנהל מו'מ על שחרור בני ערובה הוא עושה הרבה דברים אנו הערכנו שאתם הוגנים אך הסתבר לנו שאינכם נוהגים כך. שלמתם במטבעות ישראליות במכתב לצדאם.

אין משפחה בישראל שלא איבדה קרוב גם משפחתי ומשפחת השגריר. עראפת היה הראשון שחיבק את סדאם. אני יודע שאתה מכיר את עראפת ואני בטוח שלא הייתה קונה ממנו מכונית יד שנייה. המכתב אפשר לסדאם להסיט את ההתמקדות במעשים הרעים לדבר אחר.

אנו מבקשים להבהיר כי מכתבכם בא לנו בהפתעה. מבחינת הציבור כאן הרי הקהל השבדי רואה שיש כביכול שני אנשים רעים במז'ת סדאם וישראל. קיימת השוואה ביניהם ובעצם במכתב אומרים לאיש הרע שיש איש רע אחר. נכון שאנו דמוקרטיה ואנו יכולים להתווכח ביננו אך עליכם לזכור שעבורנו זה נושא של חיים ומוות.

אנדרסון אמר כי הוא מגוייס לנושא ישראל מאז 1963 כשביקר בארץ מיד לאחר הבחרו למזכ"ל המפלגה. נפגש עם בן גוריון, פרס ובהמשך עם כל מנהיגי ישראל. שלחתי את בני לקיבוץ בגיל 13. הוא הלך עם חבר. החבר חזר כאוהד של דיין בעוד שבני, שעבד עם פועלים ערביים חזר עם דעות אחרות. אני הייתי בארץ מספר רב של פעמים שוחחתי עם גולדה ואני בדעה חיובית על ישראל, עם ישראל והדמוקרטיה קשכן אל תחשבו שאני או רוח'מ קרלסון מסתכלים על סדאם חוסיין ומעשיו באותו קנה מידה שאנו מתייחסים לישראל. אנו רואים אתכם כחברים ולא רואים את סדאם חוסיין ככזה.

הזכיר כי נאם במרכז שטוקהולם נגד ההפצצות העירקיות בכורדיסטאן וחזר כי לא יתכן שנראה את ישראל כפי שאנו רואים את סדאם.

רוה'מ קרלסון ואני אמרנו שאנו עומדים מאחרי החלטות האו'מ הקובעות כי העירקים חייבים לסגת מכווית ללא תנאים מוקדמים. שבדיה עומדת מאחורי סעיף 42 במגילת האו'מ רה'מ קרלסון הזכיר במכתב כי הבעייה הבסיסית היא הסכסוך בים ישראל לפלשתינאים. גם אם נפטר מסדאם ומשטרו עדיין לא נפתור את בעיית לבנון ופלשתיין-ישראל. לא תהיה יציבות ללא שלום באיזור ואנו רוצים לתרום כמידת יכולתנו לנסות לפתרון זה.

חזר ואמר כי אינו משווה בין סדאם לישראל.

רובינסטיין - לא אמרתי זאת. מה שאמרתי זה מה שהציבור השבדי מבין מהמכתב. גם אנחנו מנסים לראות באופן אובייקטיבי מה אחרים רואים ולצערי הרושם המתקבל הוא שאנו מושווים על ידיך לסדאם. הייתי עוזרו של דיין בתקופת קיימף דיויד. אם משהוא היה שואל שבוע לפני הביקור של סאדאת אם הדבר אפשרי, אפשר היה לשלוח אותו לפסיכיאטר, שכן חשבנו על אפשרות של מגעים חשאיים אך יצא ביקור רשמי ששינה, יחד עם קבלת הפנים על ידי ממשלת ישראל והעם, את פני ההסטוריה. כשאנו מדברים על הסכסוך ביננו לבין הערבים יש לנתק אותו מהסכסוך במפרץ. שכן סאדס מנסה בכל מחיר לקשור ביניהם.

אנו יודעים את מוערבותו של השר אנדרסון בנושא המז'ת ובמגעים עם אש'פ כולל מעורבותו בניסוח המגעים בין ארה'ב לאש'פ. לדעתנו אש'פ מצליח לשטות בעולם. בתחילת האנתיפדה היו לנו אבידות אך בשנה האחרונה 80 אחוז מהנרצחים הם ערבים שנרצחו ע'י אחיהם.

אצלנו יש קונסנזוס בנושא אש'פ, גם רה'מ וגם ראש האופוזיציה מסכימים בכך. פרס דיבר לפני מספר ימי כד חברים במפלגתו שרצו לקדם מגעים עם הראגון. אנו חושבים שלדבר עם אש'פ זוהי דרך ללא מוצא. יש צורך לדבר עם הפלשתינאים תושבי יו'ש ועזה וזהו הבסיס ליוזמת השלום של הממשלה ממאי 1989. גם בנושא לבנון חל שינוי: אסד היה גיבור לפני שבועות אחדים ביצעו כוחותיו רצח המוני בלבנון ואף אחד לא הגיב.

אנו מבקשים מכם שתהיו הוגנים. יש בנושא הסכסוך במפרץ הרבה אי הבנות והמכתב תורם להגברת אי ההבנות. אנו מבקשים שבדרך פומבית כל שהיא יתוקן הרושם שנוצר בציבור שתודגש ההבחנה בין שני הסכסוכים.

אנו מודעים גם לפעילות חיובית של שבדיה ומבקשים גם ששבדיה תמשיך במסורת של המהלך הנורדי באו'מ. מנסיוננו אנו יודעים שהערבים הם נמר של נייר ובפעמים שהם נתקלים בעמדה נחושה הם נרתעים. ידוע לנו על מדינות שרצו לחדש קשרים דיפלומטיים אתנו ונתקלו בלחץ ערבי רך המשיכו ודבר לא אירע להן. לכן אנו מבקשים ששבדיה תמשיך במהלך הנורדי בלי תוספות. באתי לשבדיה כדי לשוחח על האנטישמיות המתגברת. אנו מעריכים את מדיניות שבדיה בנושא משפט 'רדיו איסלאם'. האנטישמיות בעולם מתגברת.

אנדרסון ביקש הסבר.

רובינסטיין - יש שני סוגי אנטישמיות: הנפוצה במערב אירופה הנובעת מאובון הבושה ששררה דור לאחר השואה, וזו שבמזרח אירופה שהתחילה מאנטישמיות מכוונת ע'י השלטון והיום היא על רקע שואת הקומוניזם והאשמת היהודים באחריות להוצרו.

אנדרסון - הביע נחישות שבדיה להמשיך להילחם באנטישמיות שהופכת להיות בעייתית גם בשבדיה שכן זוהי כיום ארץ שבה כ-120 לאומים. אנו נמשיך להילחם להשגת זכותה של ישראל להתקיים בגבולות מוכרים ובטוחים. במקביל אנו דבקים בחוק הבי'ל הקובע שלעמים אחרים כולל הפלשתינאים זכות להגדרה עצמית ואנו נמשיך להילחם למען זכותם זו. ולמען זכותם לבחור את הנציגים שלהם. אם הם בוחרים באש'פ אזי יש לראות בו נציג ואם הם יבחרו נציגים מהשטחים אז נסכים. ביקשנו בעבר שעראפת יכיר בישראל שיגנה את הטרור שיחשוב אחרת אך לא יכול להגיד שהצלחנו. גם אתם נחשבתם בזמנו לטרוריסטים כשלחמתי להקמת המדינה. האינטרס שלנו הוא למצוא את הדרך להשגת פתרון מדיני בדרכי שלום כדי לששני העמים יוכלו לגור בשלום. ואני לא חושב שאני נאיבי. גם בן

גוריון אמר ב-1967 שצריך למצוא פתרון לבעייה ולהחזיר את השטחים. אני מוכן לחזור שוב על מה שאמרתי בנושא שאנו מוכנים להכיר בזכות הפלשתינאים להגדרה עצמית בשלבים.

רובינשטיין - ביוזמת השלום שלנו מדברים על עריכת בחירות למציאת נציגים אמיתיים ולא כפויים מטעם אש"פ. רוצה להדגיש כי הביאה להגדרה עצמית בעולם מתפרש כמדינה עצמאית. מדינה פלשתינאית עצמאית בשלב זה במקום לפעול בשלבים של אוטונומיה שתנהל איתנו מו"מ לגבי העתיד היא עבורנו מכת מוות. אנו מדברים עם פלשתינאים באופן פרטי הם פוחדים לדבר בפומבי. יש רוב פלשתינאי בירדן אנו לא אומרים להם כיצד לנהל את חייהם וכיצד להלחם בטרור. אם בהגדרה עצמית מתכוונים למדינה אפשר בהקשר זה להזכיר בסקים, כורדים ואחרים. אנו אומרים לפלשתינאים בחרו נציגים ונתחיל לדבר כי גם אנו רוצים לפתור את הבעייה. ממשלת האחדות הלאומית שלצערנו נפלה פעלה רבות בקונסנזוס לפתרון הבעייה. גם השמאל בישראל לא יכול להבין את אש"פ הרוצח נשים ילדים ואזרחים ומתחבק עם סדאם חוסיין.

רוצה להצביע על המקריות שבו מכתב קרלסון נכתב ב - 22/11 שהוא יום קבלת החלטה 242. על בסיס זה היו הסכמי קמף דיויד. היום יש לנו יוזמת שלום. יש לקדם כל אלה. אני מבקש ממך שאם שבדיה רוצה למלא תפקיד במז"ת עליך לשים את עצמך במקומנו. הציע לשר לקדם נושאים משותפים כמו מש"ב. הזכיר את נושא המאמץ הכספי האדיר בקליטת עליה.

אנדרסון יש לנו דעה חיובית על מדינת ישראל. לא תמיד אנו בטוחים שאתם בוחרים בדרך הפעולה הנכונה. אתם מדברים על בחירות בשטחים הכבושים. אנו מוכנים לנסות לשכנע את הפלשתינאים להשתתף בבחירות אך הם רוצים לדעת מה יהיה בסוף התהליך. אתם מדברים על שלבים אך הם רוצים לדעת מה הסוף. אולי אני נאיבי אך אני חושב שלאחר 40 שנות מאבק בין שני העמים על שטח קטן זה לוקח זמן. צריך למצוא דרך ולעיתים צריך עזרה מבחוץ ובטחון עצמי. יש צורך בהדרגתיות. ניסיתי לספר זאת לעראפאת אך אנו באים משתי תרבויות שונות. אני בא מתרבות מערבית דמוקרטית והוא מייצג את התרבות הערבית. אני חושב בכל זאת שיש דרך ורצוני לסייע למצוא את הדרך.

רובינשטיין: לא מקבל את התפיסה שהשטחים כבושים שכן הם לא היו בריבונות מוכרת כלשהיא.

אנדרסון: החוק הבי"ל.
רובינשטיין: החוק הבי"ל ניתן לפרשנות. מבקש להוסיף כי גם אם סדאם ישיג פתרון פוליטי עדיין תשאר בעית החימוש האדיר שבידיו. אנדרסון: מסכים שיש צורך לפתור את בעית החימוש. רובינשטיין: הזכיר את הפצצת הכור העירקי והגינויים שהיו, ועתה רבים משבחים אותנו על כך.

אנדרסון: אחד הצעדים שצריכים לעשות הוא פירוק הנשק באיזור. רובינשטיין: אני אמור לדווח לארץ על השיחה. ורוצה לסיים ברוח טובה האם יש סיכוי לקדם נושא בילטרלי. אנדרסון: אנו נמשיך לדון בנקודות שהעלה השגריר.

כספי

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, הדס, איר, 2, תפוצות, סולטן, סייבל

סססס

30694

תאריך : 01.12.90

** יוצא

סודי

**

**

**

חוזם: 11,30694

אל: בריסל/700, רהמש/2278, בטחון/3034, אביב/2705, מנמת/2069

מ-: המשד, תא: 301190, זח: 1254, דח: ב, סג: ס10

תח: א גס: אירופה

נד: א

3115

סודי/בהול - טפל

אל: בריסל/השגריר

בהמשך למברק לשכת מנכ"ל חוזם 11,29931 מה-29 דנא.

נציג הקהיליה לישי'ע.

1. מורגן התקשר וסיפר כי מטוטס עומד להזמין אותך ביום ב' (3.12) ולהעלות עניין מינויו של נציג הקהיליה לשטחים. המנכ"לים המדיניים עומדים לדון בנושא למחרת כדי לדווח למועצת השרים.

2. לשאלת מורגן עניתי כי פנייתו אלינו טופלה במסגרת המשד בינתיים. המשד מוכן לקבל מינוי הנציג במסגרת נציגות הקהיליה בישראל גם אם יהיה רשום בסוף הרשימה ולידו יירשם האחראי לתכניות הסיוע של הקהיליה, ללא כל תוספות. באשר למקום המגורים, אין לנו התנגדות שיתגורר בירושלים אך ברור שלא מקובל עלינו שיגור לדוגמא ב'אמריקן קולוני'. יתר על כן לא יוכל לתלות שלט כלשהו בדלת דירתו. הוספתי כי זו הדעה שהתגבשה במשה'ח אך עלינו לברר הנושא (TO CLEAR IT OUT) עם החברים במערכת הבטחון. נעשה זאת בתחילת השבוע אם לא תהיה שביתה.

מורגן אמר שהדברים מקובלים עליו אישית. יבריקם למטוטס. באשר לעניין המגורים והשלט גם אותם מבין ומקבל. במידה ומישהו יעלה אותם בנציבות או מבין נציגי המדינות החברות, יציע להשאיר זאת לדיון במישור הטכני אתנו. הוסיף כי גם ריין בדעה יחד איתו בעניין המגורים והשלט. עד כאן בעניין הנציג לשטחים.

3. בהמשך אמר כי נתבקש להעלות בקשה להשיג הגנה (PROTECTION) דיפלומטית: א. לנציגי הקהיליה הבאים בשליחויות קצרות.

ב. לנציגי הקהיליה לרגל השתתפותם בוועידות או במפגשים.

הוסיף כי העלה בזמנו את הבקשה הראשונה בפני המנכ"ל שדחה אותה. הדגיש שנתבקש להעלות שוב את הנושא. אמרתי לו שננהג כמקובל בחוק ובנוהלים

W

סמנכ'ל/הדס

NE

תפ: שהח (2), ססהח (1), רהמ (0), שהבט (0), מנכל (0), ממנכל (1), ר/מרכז (1), רם (0),
אמן (1), ממד (10), הדס (1), איר1 (2), איר2 (2), כהן (1), סי יבל (1), משפט (1),
סולטן (1), מזתים (1), מתאסשטחים (0)

DEPT. OF COMMERCE, BUREAU OF COMMERCE, WASHINGTON, D. C.
OFFICE OF THE SECRETARY, DEPT. OF COMMERCE, WASHINGTON, D. C.
AND THE COMMISSIONER OF THE GENERAL LAND OFFICE, WASHINGTON, D. C.
TO THE SECRETARY OF THE INTERIOR, WASHINGTON, D. C.

DEPT. OF COMMERCE

OR

DEPT. OF COMMERCE, BUREAU OF COMMERCE, WASHINGTON, D. C.
OFFICE OF THE SECRETARY, DEPT. OF COMMERCE, WASHINGTON, D. C.
AND THE COMMISSIONER OF THE GENERAL LAND OFFICE, WASHINGTON, D. C.
TO THE SECRETARY OF THE INTERIOR, WASHINGTON, D. C.

א.י.א.

אאא, חוזם: 31196

אל: רהמ/22

מ-: בריסל, נר: 339, תא: 301190, זח: 1900, דח: מ, סג: סו,

בבב

סודי/מידי

אל: אירופה 1

דע: סמנכל אירופה ממד, המשלחת כאן כלכלית ב

קהיליה מומחי מזת - הנציג לשטחים (חלק ד) .

1. נציג הנציבות דווח על שיחתו של מורגן עם המנכל (27/10) תוך ציון הנקודות של מברקם חוזם 29931 מ-29/11 .

2. התפתח ויכוח אשר השתתפו בו מרבית הנציבים. בן שיחי ציין שהיו אלו שבקשו להעמיד את סוגית 'הנציג' בראש סולם התביעות של הקהיליה כלפי ישראל ולא להרתע מלהגיע עמה לעימות. כמוכן הוסיפו אותן המדינות שיש לתת לנו להבין שנושא הדיאלוג המדיני בטול הצעדים בנושא ש'פ המדעי וכו' עומד עבור מדינות הקהילה תנאי לפתרון נושא 'הנציג' .
בן שיחי הוסיף שדווקא מדינה ידידותית מאד אלינו היא זאת שעמדה בראש המערכה בסוגיה (הולנד) בעוד אחרות שלא תמיד לטובתנו (צרפת?) רסנו את הדיון.

3. בן שיחי הוסיף שתרומתו לדיון היתה לנסות להרגיע את הרוחות ולמצוא פתרון פרגמטי והוא :

א) שהנציג יבוא מבריסל וישהה תקופה ארוכה בארץ ...

ב) כפיפותו תהיה לנציבות בבריסל.

ג) בכל ההיבטים המנהליים הנציג יהיה תלוי בנציגות הקהיליהב ת'א אשר תדווח למשרד החוץ שלנו על בואו ותדאג לתת לו את כל הסיוע .

ד) הנציג יתגורר בי-ס שם יהיה משרדו. השלט בכניסה יהיה על פי מה שאנחנו נציע.

4. בן שיחי הוסיף שהצעתו הועברה פורמלית לבירות ה-12 וכעת מתבקשת החברות להגיב על בסיס התגובות הנל.

5. הוחלט שהנציבות תבוא בדברים עמנו בבריסל בימים הקרובים.

ברק

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רס), אמן, ממד, הדס, איר, איר, 2, סולטן, מזתים, כהן, כלכליתב'

סססס

א/ה/פ

אאא, חוזם: 30694

אל: רהמש/ 2278

מ-: המשרד, תא: 301190, חז: 1254, דח: ב, סג: סו,

בבב

3115

סודי/בהול - טפל

אל: בריסל/השגריר

בהמשך למברק לשכת מנכ"ל חוזם 11,29931 מה-29 דנא.

נציג הקהילה לישי'ע.

1. מורגן התקשר וסיפר כי מטוטס עומד להזמין אותך ביום ב' (3.12) ולהעלות עניין מינויו של נציג הקהילה לשטחים. המנכ"לים המדיניים עומדים לדון בנושא למחרת כדי לדווח למועצת השרים.

2. לשאלת מורגן עניתי כי פנייתו אלינו טופלה במסגרת המשרד בינתיים. המשרד מוכן לקבל מינוי הנציג במסגרת נציגות הקהילה בישראל גם אם יהיה רשום בסוף הרשימה ולידו יירשם האחראי לתכניות הסיוע של הקהילה, ללא כל תוספות. באשר למקום המגורים, אין לנו התנגדות שיתגורר בירושלים אך ברור שלא מקובל עלינו שיגור לדוגמא ב'אמריקן קולוני'. יתר על כן לא יוכל לתלות שלט כלשהו בדלת דירתו. הוספתי כי זו הדעה שהתגבשה במשה'ח אך עלינו לברר הנושא (TO CLEAR IT OUT) עם החברים במערכת הבטחון. נעשה זאת בתחילת השבוע אם לא תהיה שביטה.

מורגן אמר שהדברים מקובלים עליו אישית. יבריקס למטוטס. באשר לעניין המגורים והשלט גם אותם מבין ומקבל. במידה ומישהו יעלה אותם בנציבות או מבין נציגי המדינות החברות, יציע להשאיר זאת לדיון במישור הטכני אתנו. הוסיף כי גם ריין בדעה יחד איתו בעניין המגורים והשלט. עד כאן בעניין הנציג לשטחים.

3. בהמשך אמר כי נתבקש להעלות בקשה להשיג הגנה (PROTECTION) דיפלומטית: א. לנציגי הקהילה הבאים בשליחויות קצרות.

ב. לנציגי הקהילה לרגל השתתפותם בוועידות או במפגשים.

הוסיף כי העלה בזמנו את הבקשה הראשונה בפני המנכ"ל שדחה אותה. הדגיש שנתבקש להעלות שוב את הנושא. אמרתי לו שננהג כמקובל בחוק ובנוהלים הבינ"ל. הוספתי שאינני מתאר לעצמי שהם יתבעו מאתנו חריגים. אמרתי שלדעתי נציגים בעלי דרכון דיפלומטי המשתתפים בוועידות זכאים לחסינות במסגרת הוועידה אך לא מחוצה לה. מכל מקום איננו מצוי בפרטים. על כן אני מבקש שייגיש לנו אגרת ואנו נתייחס אליה.

סמנכ"ל/הדס

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, סייבל, משפט, סולטן, מזתים, @ (מתאסשטחים)

סססס

20/1/97

אאא, חוזם: 29931

אל: רהמש/2197

מ-: המשרד, תא: 291190, חז: 1733, דח: מ, סג: סו,

בבב

90079

סודי/מיידי

אל: תפוצת מאיה
השגריר

שגריר הקהילה, מורגן, בא (27) למנכ"ל לבקשת מטוטס. נכחו י. הדס, י. כהן
ומ. סופר (שרשם).

1. להלן דברי מורגן:

א. מטוטס מציע למנות בהקדם נציג לשטחים כדי לפקח (MONITOR) על סיוע
הקהילה ליו"ש ועזה. הנציג יואמן לשגרירות הקהילה בת"א אך שמו יופיע
'מתחת לרשימה הדיפלומטית' של השגרירות ותפקידו יוגדר, להצעת מטוטס,
'נציג הקהילה לשטחים הכבושים'. (מטוטס מציע ארנה נלסון, מס' 2 בשגרירות
כיום כנציג הראשון ליו"ש ועזה).

ב. הנציג יגור בירושלים ויקים משרד בבית מלון (הזכיר את 'אמריקן
קולוני') וידווח ישירות לבריסל באמצעות השגרירות בת"א.

ג. הצעת מטוטס באה בעקבות לחץ מחברות הקהילה כאשר לדברי מורגן שלוש מהן
הודיעו מפורשות שיעדיפו להיכנס עמנו לריב (ROW) מאשר להגיע לפתרון
שיתבסס על גישתנו. ההצעה כבר הועברה בכתב לחברות הקהילה ע"י מטוטס.

2. בתשובתו אמר המנכ"ל שעלינו לקיים התייעצויות אך כבר עתה ניתן לקבוע
שחלקים מההצעה (כגון הציפייה מאתנו להסכים שיופיע ברשימה הדיפלומטית
שלנו נציג המואמן ל'שטחים הכבושים') היא מגוחכת (PREPOSTEROUS). מורגן
השיב 'באופן פרטי' שהוא לא מופתע מהערה זו והמליץ שנציע הגדרה אחרת
כגון:
'נציג הקהילה לפרוייקטים של הקהילה'.

כן ציין המנכ"ל כי לא מקובלים עלינו מגורים ב'אמריקן קולוני' או בסמיכות
למוסד או לאישיות הידועה בעמדתה הפרו-אשפית.

3. בשם מטוטס ביקש מורגן תגובה להצעה בהקדם האפשרי (הזכיר שבוע ימים)
והמנכ"ל השיב שתגובתנו לכל מרכיבי ההצעה תוחש אך לפי שעה לא ניתן לנקוב
במועד.

4. הנ"ל לפי שעה לידיעתכם בלבד ולא חוזר לא לפעולה או להתייחסות כלשהי
בשיחותיכם.

לשמנכ"ל

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, 1, איר, 2,
כהן, סולטן, מזתים, ר/מרכז, ממד, @ (רס),
אמן, @ (מתאסשטחים)

סססס

אאאא, חוזם: 30395

אל: רהמס/2254

מ-: פריס, נר: 347, תא: 291190, זח: 2052, דח: ר, סג: בל,

בבב

בלמס/רגיל

אל : אירופה 1

מאת: שוקת פריס

צרפת-ישראל.

להלן נוסח דברי שה' ח דומא בסנט בדיון התקציב ב-27 (סי' צ' 27):-

ROLAND DUMAS A APPELE MARDI ISRAEL A LANCER ' ' UNE
OFFENSIVE PACIFIQUE ET UNE OUVERTURE POLITIQUE ' ' AFIN DE
SORTIR DU ' ' CYCLE INFERNAL DE LA VENGEANCE ET DE LA PEUR ' '
AU PROCHE-ORIENT.

' ' ISRAEL N'A RIEN A GAGNER ET TOUT A PERDRE TOT OU TARD,
EN MISANT SUR LE SEUL EMPLOI DE LA FORCE, FUT-ELLE
DEFENSIVE ' ', A DECLARE LE MINISTRE, QUI DEFENDAIT DEVANT
LE SENAT LE BUDGET DE SON MINISTERE.

' ' POURQUOI ISRAEL NE DECIDERAIT-IL PAS UNE OFFENSIVE
PACIFIQUE ET UNE OUVERTURE POLITIQUE?, A DEMANDE M. DUMAS,
EN SOULIGNANT QUE LA FRANCE NE POURRAIT ' ' QUE LUI
APPORTER SON SOUTIEN ' ' ET QUE LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE
SUIVRAIT.

SOULIGNANT QU'EN ISRAEL, ' ' L'ESCALADE MALHEUR SE
POURSUIT ' ', LE MINISTRE A INSISTE SUR LA NECESSITE D'UNE
' ' INITIATIVE POUR SORTIR DU CYCLE INFERNAL DE LA
VENGEANCE ET DE LA PEUR ' '. ' ' QUE CHACUN COMPRENNE
L'AUTRE. QUE LES PALESTINIENS ADMETTENT QUE LE PEUPLE
ISRAELIEN A DROIT A SA SECURITE: MAIS QUE SOIT RECONNU CE
MEME DROIT AUX PALESTINIENS PAR LES IARAELIENS ET LE DROIT
A FORMER UN ETAT DANS LEQUEL CE PEUPLE DESESPERE PUISSE SE
RECONNAITRE COMME LES ISRAELIENS DANS LE LEUR ' ', A-T-IL
DIT.

IL A REAFFIRME LA CONVECTION DE LA FRANCE QUE LA SITUATION
AU PROCHE-ORIENT ' ' APPELLE UNE CONFERENCE INTERNATIONALE
POUR PROMOUVOIR UN REGLEMENT ET UN DEPASSEMENT DES
SITUATIONS CONFLICTUELLES QUI DOIVENT POURTANT ETRE
CONSIDEREES UNE PAR UNE ' '.

שוקת.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, כהן, כלכליתב',
רביב, מעת, הסברה, ר/מרכז, ממד, @ (רס), אמן

סססס

20/1/90

אאא, חוזם: 30229

אל: רהמש/2247

מ-: וינה, נר: 223, תא: 291190, זח: 1921, דח: מ, סג: בל,

בבב

בלמס/מידי

אל: אירופה 1

דע: ארבל 2

אוסטריה-פלסטינים

1. להלן עקרי הצהרות שה'ח מוק, מ'מ יור' ה-SPO, שר הפנים לנשוק (כנשיא אגודת הידידות אוסטריה-ערב) ויור'ועדת החוץ בפרלמנט ינקוביץ (המקור : APA):

א. מוק

'רואה בבירור צורך בעשיה מצד הקהילה הבינלאומית בנושא הפלסטיני. מאחר וכל פניה למ'מ ישראל לשמור על מחויבויותיה בתחום זכויות האדם לא נענו, יש לקרוא לפגישה של המדינות החתומות על אמנת ג'נבה וזאת ע'מ להתיעץ על צעדים קונקרטיים'

'מבקר בחריפות גם העליה מבריה'מ המומרצת על ידי ירושלים והשוללת ומונעת מהפלסטינים כל בסיס תברתי'...
'אוסטריה פעלה תמיד בעד זכות הקיום של ישראל בגבולות בטוחים ומוכרים. דבריו האחרונים של רה'מ לגבי ישראל הגדולה מהים התיכון ועד נהר הירדן יכולים רק להרע המצב הטעון חומר נפץ בלאו הכי. אוסטריה תתמוך לפיכך בכל המאמצים לפתרון צודק של הבעיה הפלסטינית ושלום בר קיימא במזה'ת. כחברת מועב'ט תיתן אוסטריה תשומת לב מיוחדת לגורלו של העם הפלסטיני'

ב. לנשוק

'ישראל מחזיקה מזה 23 שנה טריטוריה ערבית ותוך הפרה גסה של זכויות האדם. השטחים צורפו דה פקטו לישראל וירושלים דה יורה'.

'האו'מ והקהילה האירופאית ביקרו בצורה חוזרת ונשנית הכיבוש. עקב התנגדות ארה'ב לא הגיעו עד כה הדברים לכלל סנקציות ממשיות. דווקא עכשיו כאשר האו'מ עומד לצאת, ובצדק, בהחלטה הכוללת אפשרות פעולה צבאית נגד עיראק חייבים להצביע על אי הצדק שנסבל במשך 23 שנה. פונה לאו'מ לעשות כל שביכולתו גם במקרה זה (פלסט') לייצג (לעמוד) בהחלטיות על החלטותיו ולפעול למען פתרון של מו'מ'. 'הביע תקוותו כי הקהילה הבינלאומית תוכל להניע ישראל להכרה בזכויות הלאומיות הלגיטימיות של העם הפלסטיני ולמו'מ של שלום ישיר עם אש'פ'

ג. ינקוביץ

'העם הפלסטיני נזנח למעשה ע'י הקהילה הבינלאומית לאור העליה הדרסטית במתח במזה'ת ועקב משבר המפרץ'. 'הפלסטינים עלולים להיהפך ל'מפסידים הגדולים' ממשבר המפרץ'

'פונה שוב למען כינוס ועידה בינ'ל בהשתתפות ישראל אש'פ והחברות הקבועות במועב'ט'.

2. לתשומת לבכם החריפות יוצאת הדופן שבדברי מוק ולנשוק.

3. הגרסא המלאה לדברי מוק ולנשוק בפקס.

הדס

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, הדס, איר1,
ברנע, ארבל2, סולטן, מזתים, ר/מרכז, ממד,
@ (רס), אמן, רביב, מעת, הסברה, לילי

סססס

22/1/8

אאא, חוזם: 30112

אל: דהמש/2207

מ-: אתונה, נר: 131, תא: 291190, זח: 1700, דח: ב, סג: סו,

בבב

סודי/בהול

אל: שר החוץ, סמנכ'לים, י. הדס, א. בנצור, מנהל אירופה 2

מאת: השגריר אתונה

הנדון: פגישה עם שר החוץ - ANTONIS SAMARAS

נפגשתי הבוקר לשיחה עם שר' ANTONIS SAMARAS. הפגישה היתה עניינית וארכה כ-45 דקות. בפגישה נכחו השגריר פראנגוליס ועבד לשכת השר. סיפר על המפגש עם שר' לוי ואמר שהוא נהנה לפגוש את השר וכי -הן הוא והן רוה'מ, מיטסוטאקיס, יצאו ממנה בהרגשה טובה ובהבנה כי היא נשאה פירות.

אמרתי כי עפ'י הדיווח על השיחה שהגיע לידי, גם המשתתפים הישראלים בפגישה יצאו ממנה בהרגשה דומה.

הסברתי כי אני בא אליו כדי להיוועץ באשר לאפשרויות ולדרכים בהן אפשר וצריך לנקוט כדי למלא בתוכן את העידן החדש של היחסים ביננו.

ביקש כי אמשיך בסדרת המפגשים הצפופים שלי עם השרים. היא בהחלט לרוחם. שאפגוש מה שיותר מהר את השר לתכנון כלכלי, את שר הבטחון ואת המשנה לשר הבטחון.

הוסיף כי בשלב הנוכחי הוא סבור כי צריך לרכז את המאמצים ב:-

א. העמקת הקשר עם הלובי היהודי בארה'ב - הן של הלובי היווני והן של יוון גרפא.

ב. יש מקום להגביר את שיתוף הפעולה הכלכלי מסחרי וחקלאי -הן בכיוון ייצוא, ייבוא, והן בכיוון JOINT VENTURES, והן בכיוון סייוע למשיכת השקעות ביוון.

בהקשר הוא התייחס בחיוב רב לאפשרות של יצירת JOINT VENTURES בתחומי ה-HI-TEC.

שאלתי מתי ניתן לצפות לביקור בישראל. סיפר כי הוא סובל מלו'ז דחוס בולגריה, קהיליה, מזא'ר ועוד. סך שלא נראה לו כי במרוצת דצמבר יתאפשר בידו לבקר בישראל. עם זאת הוא רוצה מאד לקיים את הביקור והוא מאמין כי זה יתאפשר במסגרת סיבוב באיזור (כמו: ישראל, מצרים האמירויות) אותו הוא מתכנן לעשות די בקרוב. אין הוא רוצה או יכול אבל להתחייב עתה למועד מדויק-שכן, הוא לא רוצה להציע מועד ואח'כ לדחותו מטעמים שאינם בשליטתו. הוא אבל מקווה ומאמין שזה יקרה בינואר. סיכם כי יודיע לנו די בקרוב על מועד טנטטיבי.

הוסיף כי אין בכך כדי למנוע מהשרים האחרים שהוזמנו (חקלאות ותיירות) מלבוא לישראל במועד קרוב יותר.

שאלתי מה התייחסותו לקשרים עם הצבא- העיר כי אין זה תחומו אבל הוא ישמח אם כאלה יתקיימו ויעודד אותם אם הנושא יעלה לפניו.

שאל באשר לשיתוף פעולה בהעברת מידע, הסברתי כי אנחנו זהירים בנושא. בעבר היו לנו קשרים הדוקים אולם משלמדנו כי המידע שאנו מספקים מועבר לשגרירות לוב באתונה-הפסקנו העברת המידע ועברנו למערכת שיתוף פעולה קורקטית. שכן יחסים בתחום זה מושגים, בראש וראשונה על אימון הדדי. הוא היה מופתע

לחלוטין ואפילו מזועזע בכנות לשמוע דבר ההדלפות. ביקש לוודא שאכן כך היה ואמרתי כי הוא יכול לסמוך על מהימנות המידע. רשם לפניו הערה בענין.

סיפר כי שלח היום לשה'ח מברק/אגרת (באמצעות שגרירותם ^{ירושלם} בירוג) בענין הכנסיה בבית לחם. הוסיף כי בפגישה האחרונה עם שה'ח לוי הם דברו בענין וכי שה'ח הבטיח לפעול להשגת פתרון הולם לבעיה.

ביקשתי לתקן טעות: - הם ושה'ח לוי התייחסו לענין סנט גונס, ואילו כאן מדובר בכנסית המולד - לא בירושלים אלא בבית-לחם.

הסברתי לו את החלוקה בין שלוש הקבוצות הנוצרות, את הסטטוס קוו הקיים מאז תקופת העותומנים (סבר שההדמוניה על כנסיות המולד היא בידי היוונים אורתודוקסים). את המאבקים על חזקה על הכנסיה והמאמצים של כל סיעה להרחיב תחומי חזקתה ע'ח הסיעות האחרות.

הוספתי כי מלכתחילה בקשנו ואנחנו מבקשים לשמור על הסטטוס קוו הנ'ל וכי מלכתחילה נשמרנו מלהתערב בסכסוך שהתגלע בין שלוש הסיעות. משראינו כי לא עולה בידם להגיע לפתרון מוסכם הצענו והתנדבנו לתקן את הגג על חשבון מדינת ישראל ובכך להביא את הסכסוך ביניהם ואת הענין לפתרון הסופי והטוב. חשוב שיבין כי מדובר באקט של רצון טוב מצד ישראל- תו לא.

קיבל את ההסבר ואפילו היה משועשע מהענין כולו. הציע לנו -יותר כדי לצאת ידי חובה מאשר בכוונה ממש- שנתרחק כמה שיותר מלטפל ולהתערב בעניינים שהדת כרוכה בהם, שכן הם טעונים אמוציה מעבר לפרופורציה הגיונית וחבל לכלות בהם כוחות ואנרגיה .

העתק המברק והאגרת מוברקים בנפרד.

מציע להשיב ברוח ההסברים שהעליתי. להענות בחיוב לבקשתו להפסיק בשלב זה מלאכת התיקונים אולם להדגיש את הנזקים שעשויים להגרם למבנה עקב זאת ולהעיר אם אכן כך נכון לנהוג.

בתום הפגישה ביקש שה'ח כי אשמור אתו על מגע שוטף ומתמיד - הוא רוצה ומבקש להתעדכן במגעי, מאמצי ופעולותי להביא להידוק היחסים בינינו.

השבתי כי אשמח לעשות זאת

דוד ששון.==

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר2, בנצור, מצפא, תפוצות, כנסיות, ר/מרכז, ממד, @ (רס), אמן

סססס

7/10/77

אאא, חוזם: 27056

אל: רהמש/1982

מ-: האג, נר: 169, תא: 271190, חז: 1400, דח: מ, סג: שמ,

בבב

שמור/מיד

אל: השגריר - בריסל

דע: אירופה 1, כלכלית ב', תפוצת מאיה

מאת: השגריר - האג

לשלך 277.

אני מרחיב בתשובתי לך ושולח הפעם 'מאיה' משום שמספר שגרירים שראו התברקות חלקית שאלו אותי טלפונית במה מדובר.

א. אין לי כל ספק שעמדת ון דן ברוק שהנה חיובית יותר מעמדת שרי חוץ אחרים (או מרביתם) איננה מתקבלת בברכה. זה צפוי ואין מקום לנווטי אלא בדרך אחת בלבד: לתת לו ביד אלמנטים חיוביים נוספים של חשיבה מדינית ישראלית שיאפשרו לו 'למכור' לא רק אהדה אלא קו מדיני שעשוי להיות מקובל הן על ישראל והן על הולנד - ושניתן לשכנע עמיתים בקהיליה שיש לו סיכוי להצליח. זה אמנם במידת מה ריבוע המעגל אך קשה להאמין שבפחות מזה נוכל לצאת מהמיצר המדיני הנוכחי בקהיליה - ובארצות המהוות אותה.

ב. מטרת הדיווחים שלי למשרד היתה להצביע על קו פעולה אפשרי שהסתמן בשיחות אותן ניהלתי במסגרת כניסתי לתפקיד והוא הפניית מרצה של הנשיאות ההולנדית (הלוקסמבורגית) לתרומה למרכיב העיקרי מבחינתנו והוא הסכסוך הישראלי-ערבי. לכך צריכות להיות מספר תוצאות מידיות או ארוכות טווח:

1. החשוב ביותר: טיפול בדרך היחידה שיכולה להביא אי פעם לשלום במקום לנסות תמיד להעביר את המלחמה הערבית נגד ישראל וסיומה דרך הפתח הצר של השאלה הפלשתינאית.

2. הורדת המרץ והדגש של הטיפול הקהיליתי השאלה הפלשתינאית וביחוד ה'טיפול' בנושא האש'פי והחייזורים אחרי טוניס.

3. מתן משנה תוקף לסעיף העיקרי ביוזמת השלום הישראלית.

4. זה נושא שיכול לאפשר לנשיאות ההולנדית להפגין א. מקוריות ב. גישה קונסטרוקטיבית ג. קידום השלום מבלי לפגוע בישראל. ד. נשיאות שלא תהווה עוד ששה חדשים דקלרטיביים נוספים (ועוינים) בלבד. וניתן למנות עוד.

ג. כפי שנוכחת היו כמה התערבויות הולנדיות בחודשים האחרונים אותן ניתן לייחס במידת מה לשיחות (הארוכות מאד) שקיימתי עם ון דן ברוק וכל הצמרת המדינית של משרדו, אך ודאי לא רק לשיחות אלה: הורדת הדגש מההצהרת ונציה (אותה ציינתי בכל שיחה כסמל של הטיפול הלא נכון) הצורך לחפש דרכים חדשות (וון דן ברוק ברומא) וכדומה. הנושא זכה בלא פחות הקשבה ובהבנה אצל ראשי הסוציאליסטים (המפלגה השנייה בקואליציה) שעד עתה היו מראשי הדוחפים למגעים עם אש'פ ומאמצים עתה את הגישה של סיוע לשלום כולל ובמסגרתו גם פתרון הבעיה הפלשתינאית. (דרך אגב אינני רואה הדברים בחומרה כמו ינוצי - העובדה שניסוח הודעת רומא היה הקרוב ביותר למחשבות אלה מכל הניסוחים הקודמים ובכל זאת זכה לחתימת כל המשתתפים).

ד. כדי לקדם רעיונות אלה מגיע ון דן ברוק ארצה בינואר - מטרתו לשמוע את מחשבותיו איך להעניק תוכן ליוזמת שלום מחודשת שתהווה גם את התשובה ההולנדית ל'אחרי' בו דנים כולם כרגע. המחשבות ששה'ח לוי העלה בפני בייקר לפני נסיעת האחרון לדמשק מסקרנות אותו. הוא רואה בהן אחת הדרכים וישמח להחליף דעות עם שה'ח שלנו על דרכים נוספות הנראות לנו. הוא בא,

וכך נאמר לנו במפורש, 'להצטייד'.

ה. דומני שנוכל לנצל כנס השגרירים בדצמבר גם כדי לדון בתאום הפעולה ההירות בנושא זה אשר אם יצליח יוכל לסייע בהורדת לחצים מסויימים מעלינו, ובהצגתנו מחדש כגורם האחד המעוניין בשלום.

בבלי

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, 1, איר, 2, כהן, כלכליתב, ר/מרכז, ממד, @ (רם), אמן

סססס

איו/ש

אאא, חוזם: 25873

אל: רהמש/1898

מ-: בריסל, נר: 277, תא: 261190, זח: 1800, דח: ר, סג: שמ,

בבב

שמור/רגיל

אל: השגריר האג

דע: אירופה 1, כלכלית ב', מאיה

מאת: השגריר בריסל

משיחה עם ינוצי אני למד ששהח הולנד ואן דן ברוק הציע בשיחות לא רשמיות לעמיתיו 11 שרי החוץ לבדוק מחדש הצהרת ונציה במטרה לבטלה או לשנותה בכיוון המתאים יותר לישראל. ההצעה לדברי בן שיחי נתקבלה בזלזול. קודם כל מפני שרוב הנוכחים בדעה שאין להתעסק ולטפל (TRIPOTER) במסמכים ישנים אלא לדאוג למדיניות נכונה בהווה ובעתיד. שנית יש לוואן דן ברוק תדמית של פרו ישראלי ללא תנאי. הוא גם מפגין זאת לא רק בצורה קבועה אלא מה שמפריע לעמיתיו יותר בצורה בוטה ואף תוקפנית.

דבר זה מוריד מהאפקטיות של פעילותו למעננו כזכור היינו שנינו בדעה שהנשיאות ההולנדית של המועצה (ובמידת מה השפעת ההולנדית על הנשיאות הלוקסמבורגית) היא ההזדמנות שלנו לשפר ענייננו בקהיליה.

צריך לחשוב איך ניתן לנווט את ואן דן ברוק בפעילותו למעננו. בצורה שלא תנטרל את עצמה. ברור לי שלא קל לך לומר לו מה ואיך לעשות. בודאי שלא תרצה לעצור בעד פעילותו הפרו ישראלית. אבל אולי ניתן להציע לו רעיונות מעשיים. בזמנו העלת בפני רעיונות טובים וגם כתבת עליהם למשרד. הייתי אולי מוסיף אליהם כמה פרטים.

אנא מחשבותיך.

תודה

פרימור

תפוצה: שהח, טשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, 1, איר, 2, כהן, כלכליתב', ר/מרכז, ממד, @ (רס), אמן

סטסט

א/ה/ש

אאא, חוזם: 25784

אל: רהמש/1879

מ-: בון, נר: 199, תא: 261190, זח: 1600, דח: מ, סג: סו,

בבב

סודי/מיד

אל: שהח

דע: אירופה 1

מאת: השגריר-בון

שיחה עם שהח גנשר (26.11.90).

השיחה נמשכה קרוב לשלושת רבעי שעה. השתתפו: אוסטרלהלד ו-גרדטס.

בתחילה ביקש עדכון בנושאי מזת וישראל. סקרתי הפיגועים האחרונים ירדן, המפרץ, מצוקת המים והעליה מברהם. ציינתי שבתקציב המדינה החדש, עולה לראשונה, תקציב הקליטה על תקציב הבטחון. גנשר אמר שאיננו מגלה גמישות כלשהי אצל סדאם. ציין בסיפוק שכל תרגילי סדאם עם בני הערובה לא הצליחו לפצל את הסולידריות של המדינות הפועלות במפרץ. בהקשר זה הזכיר ברוגז רב את הפגנות קרובי משפחות בני הערובה במשהח הגרמני. אמר שהתנהגותם יכולה לעורר את הרושם ששגריר גרמניה בבגדד מחזיק את בני הערובה. מכאן עבר לדבר על היחס המיוחד של גרמניה כלפי העם היהודי ומדינת ישראל. ציין שלא הייתה זו חלוקת גרמניה שיצרה את היחסים המיוחדים ואיחודה של גרמניה איננו מסיימם. העליתי את נושא ההגירה היהודית מברהם לגרמניה, תוך הדגשת ההיבט הציוני והיהודי. גנשר השיב שהוא מקבל לחלוטין עמדתנו על שני היבטיה ויפעל בהתאם. הוסיף שאיננו מבין את יו"ר וועד הקהילות היהודיות בגרמניה גלינסקי, שבנושא זה אין ישראל בראש קדימויותיו. הזכרתי שאז היה זה הוא- גנשר-שהציע שהנושא יעלה לאחר הבחירות. תהיתי בקול רם אם בביקור הקרוב ניתן יהיה להעלות הנושא. על כך השיב גנשר, בהדגשה חיובית: אני מצפה ששהח לוי יעלה זאת. המשכתי ושאלתי אם הוא חושב שביקור זה יתחיל בבון. על כך השיב:

ודאי.

הוא הוסיף שלביקור בעיר HALLE ראוי היה לצרף גם ביקור בלייפציג, בה הייתה קהילה יהודית מפוארת.

בסיום ביקש גנשר שאעביר מיטב ברכותיו לשהח.

נבון.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, סולטן, הדס, איר, תפוצות, בנצור, מצפא

סססס

110/1/C

אאא, חוזם: 25194

אל: רהמש/1864

מ-: שטוקהולם, נר: 122, תא: 261190, זח: 1000, מ: סג: סו,

בבב

סודי/מיידי

א ל: אירופה 2

מאת: יועץ

פגישת השגריר - שה'ח

השגריר סעד ב-23.11 על שולחנו של שר החוץ אנדרסון במסגרת הארוחה המסורתית שעורך השר לשגרירים חדשים. נכחו המנכל המדיני אוסוואלד ראש אגף מז'ט מוסברג, סגן ראש הטכס והח'מ. השיחה היתה חופשית ולהלן עיקריה: השר פתח בדברי ברכה לשגריר, הדגיש מחדש את ידידותו לישראל ואת קשריו עם מנהיגי ישראל בעבר ובהווה. שאל מה הוא להערכתו הסיכוי למצוא פתרון של שלום בסכסוך במפרץ. השגריר אמר כי קשה לחוות דעה אך כל פתרון שישאיר בידי סדאם חוסיין את עומצתו הצבאית הוא פתרון גרוע. השר שאל כיצד אנו רואים את המשך תהליך השלום באיזורנו. השגריר הסביר את תפיסתנו בנושא תהליך ויוזמת השלום של הממשלה.

אנדרסון קיבל את ההנחה כי יש לפתור תחילה את הסכסוך במפרץ ורק אח'כ לגשת לנושא הפלשתיני. קיבל את עמדתנו בדבר מו'מ בשלבים אך אמר כי הפלשתינאים יסכימו לבוא לשולחן המו'מ אם ידעו כי בשלב הסופי יהיה פתרון לדרישתם להגדרה עצמית.

השגריר השיב כי התפיסה הבסיסית ביוזמת הממשלה היא של מו'מ ללא תנאים מוקדמים, אין טעם למו'מ אם יודעים תוצאותיו מראש.

השר אמר כי לדעתו הזמן בשל למו'מ שכן ישראל חזקה מבחינה צבאית והיא יכולה לנהל מו'מ מעמדת כוח.

השגריר השיב כי זו הצגה לא נכונה של המצב שכן כפי שהשר יודע מבקוריו בארץ אנו מדינה קטנה בגבולות מצומצמים. אנו מוציאים כשליש מתקציבנו לבטחון. חייבים לעמוד במרוץ חימוש, וכל זאת מול 21 מדינות ערביות עם משאבים בלתי מוגבלים. לכן יש לראות את ישראל כצד פגיע ולא להיפך.

השגריר הדגיש את הצורך להתרכז בהסדר שלום כולל עם מדינות ערב שכן כל הסדר שיפתור את הבעייה הפלשתינאית בלבד לא יאריך ימים ולא יפתור את בעיות האיזור. איננו מבינים מדוע אנו צריכים להיות במצב מלחמה למשל עם מדינות המפרץ שאתן אין לנו גבולות משותפים.

המנכל העלה את נושא המו'מ הקואליציוני וצירוף אגודת ישראל לקואליציה בהקשר לעליית הפונדמנטליות באזור והשר הביע דאגה מפני הקצנה דתית בישראל. השגריר השיב כי אין כלל להשוות בין המפלגות הדתיות בישראל לקנאות האיסלאמית. הסביר את השיטה הקואליציונית. השגריר ציין כי גם בקרב המפלגות הדתיות אין תמימות דעים לגבי ההסדר המדיני.

השר הדגיש מחדש את ידידותו לישראל ואת רצונו לסייע בהשגת שלום. אמר כי הוא מודע להיות שבדיה רחוקה מהאיזור, טען כי בין ידידים אפשר להחליף דברים באורח ישיר וגלוי ואמר כי הוא אומר דברים קשים גם לפלשתינאים שעמם הוא נפגש.

השגריר אמר כי בשהותו הקצרה בשבדיה הוא מתרשם מהידידות לישראל והוא מתכוון לפעול לקידום היחסים הבילטרליים במידת יכולתו. הזכיר כי לשבדיה ולישראל יכולת לשת'פ במספר רב של תחומים וביניהם מש'ב וזאת לטובת המדינות המתפתחות. פירט את היתרונות בש'פ מש'ב עם ישראל וציין כי יש לנו מומחים רבים בתחומים מגוונים. השר השיב כי השרה לשת'פ בי'ל מסרה

לו על ביקור השגריר אצלה והצעתו לש' פ' מש' בי. בתחילה סירב השר להתחייב אך כשהתפתחה השיחה בנושא נראה כי גישתו נעשתה חיובית יותר ואמר שישקול את ההצעה.

השגריר הודה לשר על ההזמנה ואמר כי עומד לרשותו בכל עת להבהרת מדיניותו ועמדותיו. הסביר כי לעתים אנו נאלצים לדחות עצות ממדינות ידידותיות כוון שאין הן תואמות את המציאות ואת האינטרסים הבסיסיים שלנו. עלינו לשקול היטב את צעדינו נוכח מצבנו הבטחוני באזור.

השר היה ידידותי ובניגוד למגעים עמו בעבר לא השמיע דעות קיצוניות בזכות אש' פ' ונגד חוסר פשרנות ישראל.

השר העלה ביוזמתו את בקשתם לסייע כספית לבי' ח' מוקאסד בירושלים והברקנו בנפרד למז' ת' 2.

כספי

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר2, סולטן, בנצור, רביב, ר/מרכז, ממד, @ (רס), אמן

סססס

14/10/87

אאא, חוזם: 23191

אל: רהמש/1666

מ-: לנדן, נר: 2039, תא: 221190, זח: 1830, דח: מ, סג: סו,

בבב

סודי/מידי

אל: אירופה 2

מאת: השגריר, לונדון

226

משבר ההנהגה בממבריתניה-ההיבט הישראלי.

1. ברור שאנו יוצאים נפסדים מהתפטרות רהמ' תאצ'ר שידידותה לישראל היתה עמוקה, בסיסית ועקבית ללא תקדים.

2. על גישת הזלטיין לנושאנו-התרשמתם בוודאי בביקורו האחרון בארץ. ראו נא גם מברקי 180 מ-25.10 בעקבות צהריים עמו. כללית הנושא המז'תי בד'כ לא העסיק אותו. אין לו מעורבות רגשית וגישתו פרגמטית-ריאליסטית. ניכר בכ'ז יחס אוהד בסיסי למדינה היהודית על הרקע ההסטורי והערכה להישגינו, לעצמה ולנחישות הישראלית. הוא אינו שוגה החלומות על פתרון מהיר לסכסוך הישראלי-ערבי ומעריך שריאלית צריך לעסוק באתורו (CONTAINMENT) אף שחולק על גישתנו בנהולו (MANAGEMENT). לאור רקעו כשר ההגנה ברור שהוא מודע לערך הכלכלי של היחסים עם מדינות ערב, כולל בנושא מכירות נשק.

רצה הנורל שבמחנה פעיליו בסיעה הפרלמנטרית מתרכזים דוקא מספר שונאי ישראל כמו גילמור או מרלו. בוודאי יזכו בפרס אם ינצח אך אינני מעריך שיפקיד בידיהם נושאנו.

ידיד יהודי נאמן לנו, שקודם מאוד על ידי הזלטיין בזמנו ומקיים עמו קשר נמשך, סיפר לי בצהריים אתמול כי בשיחות פרטיות מגלה הזלטיין כל השנים אהבה רבה יותר לישראל מכפי שהתרשמתי אני. הוא צופה כי נופתע לטובה אם יבחר.

3. גישתו של הירד על רקע נסיונו כדיפלומט 15 שנה, תפקידו כשר מדינה לענייני מז'ת בפוראופיס בשנים קשות ביחסים 83-79 מוכרות לכם היטב. עם זאת ביקורו בארץ לאחרונה איזן התיחסותו לנושא ושיפר הבנתו לבעיותינו.

4. מבחינה זו בקורי הירד והזלטיין לאחרונה בארץ לא יכלו להיות בעיתוי מתאים יותר.

5. ג'ון מג'ור כהן כשה'ח תקופה קצרצרה ולבד מזאת מעולם לא עסק בעניין חוץ. במהלך תקופה זו קיים מפגש לא מוצלח עם שה'ח דאז ארנס בניו יורק בעת העצרת הכללית. לידידו סיפר לאחר מכן שהיה מוטרד מאווירת השיחה והסביר בין השאר שהיה עייף מאוד. לבד מתקופה זו לא עסק כלל בנושאי חוץ. עסוקו העמוס בנושא כלכלה גרם לחוסר עניין בנושאים אחרים. הרושם המתקבל ממכריו שגישתו לישראל אינה שלילית אך כללית אין לו עניין בנושא המז'ת. באם ייבחר יש להניח שיתרכז בתחילת הדרך לפחות בנושאי הכלכלה ובעניינים ב'ל נבחרים, במיוחד הנושא האירופי.

בנושאנו תקבע יותר אישיות שה'ח שימנה. זאת בנגוד לשני המועמדים הנ'ל שמידת חותמם האישי על מדיניות החוץ בכלל ועל נושא המז'ת בפרט תהא מרובה יותר.

בירן.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר2, ר/מרכז,
ממד, @ (רס), אמן

סססס

10/1/76

אאא, חוזם: 23213

אל: רהמש/1665

מ-: פריס, נר: 269, תא: 221190, זח: 1900, דח: ב, סג: סו,

בבב

סודי/בהול

אל : אירופה 2--- בהול לבוקר

דע : אתונה--- מיד

מאת: עתונות פריס

הנדון: פגישת שר החוץ עם רוה"מ יוון, מיצוטאקיס.

השתתפו מצדם שר החוץ, המזכל לעניני עיתונות במשרד רוה"מ, השגריר ויועצים. מצדנו-השגריר, אורי אורן והח"מ.

רוהם קיבל את השר בלבביות רבה ואמר ששמח על היוזמה לקיום הפגישה ונענה לה מיד. הוא ציין שהוא ידיד של ישראל ולא ישכח לעולם את ביקורו בארץ. הוסיף שתמיד תמד בשת"פ עם ישראל וכיום, בהיותו בשלטון הוא מבקש להרחיבו כיוון של היום לא נותרו עוד סימני שאלה לגבי היחסים עם ישראל והוא שמח שתרם לכך.

השר הודה על הדברים החמים והבטיח להעבירם לממשלת ישראל. אמר שיש תחומי שיתוף פעולה שניתן עוד לפתח, בתחום הכלכלי למשל, תוך ניצול אזור הסחר החופשי עם ארהב.

מיצוטאקיס הזכיר בסיפוק את פגישתו עם מנהיגי יהדות ארהב והציע שיקויים שת"פ בין הלובי היווני ללובי היהודי. התעניין בדעתנו על המצב במפרץ.

השר הזכיר את מדיניות "הפרופיל הנמוכ" ואת המגבלות שישראל גזרה על עצמה בהחלטותיה לגבי בטחונה. לשאלת רוהם אמר, שאין הוא סבור שעיראק תעמוד בזמן רב בעימות צבאי, אך ארהב חוששת מעימות מתמשך. גורם הזמן הוא בעיניה מכריע. אמר שאם לא יספוג סדאם מכה ניצחת יביא הדבר לערעור היציבות באזור כולו, ובעיקר במדינות המתונות. הקואליציה שנוצרה והעוצמה הצבאית שרוכזה באזור לא תאריך ימים וההזדמנות שנוצרה היא לדעתנו בלתי חוזרת.

מיצוטקיס אמר שהוא אישית בדעה שאכן יהיה עימות צבאי והוסיף שמדינות ערב הן הדוחפות לכך. השר אמר שסדאם ויועציו מגלים בקיאות רבה ברגישויות של המערב ושל דעת הקהל והמחזות של מדינאים הנאים לחזר על פיתחם הם מבישים.

מיצוטקיס אמר שהוא מתנגד בכל תוקף למהלכים אלה, אך לצערו גם בארצו יש מי שמנסים את מזלם, ללא הצלחה יתרה.

שהח היווני שאל מה יקרה אם סדאם ייסוג בכל זאת. השר השיב שהוא לא מאמין שזה יקרה וציין שאפילו בריהם נאלצה להודות שאין לנשיא עיראק כל כוונה כזו. הוסיף שרעיון משאל העם הוא מגוחך לאור העירקזציה של כויות. ציין שסעודיה נמצאת במצב סבוך ביותר שכן היא נתונה לביקורת מתמדת של שנתנה יד לחילול המקומות הקדושים. סעודיה מעונינת על כן בפתרון מהיר עד כמה שאפשר. הוא סיכם את סקירתו בהעת החשש שאם סדאם ירגיש שיצא מנצח מהמשבר יהיו אחרים שיתפתו לחקות את דרכו.

מיצוטקיס ביקש להעלות את נושא הפטריארכיה היוונית בירושלים. ציין שהם מודאגים מן המצב ומבקשים שנבין את רגישותם. הפטריארך הוא אדם פתוח ומקיים קשרים טובים עם שלטונות ישראל. אני פונה אליך משום שאני יודע שהבעיות לא נפתרו לגמרי ואני חושש מקשיים שהדבר יכול לגרום לי מבית. מדובר בפרטים טכניים ואסור שאלה ירעילו את האוירה הטובה בינינו.

השר הבטיח להזמין את הפטריארך לפגישה ולפעול לפתרון הבעיה. הציע
שמיצוטקיס יבוא לביקור בארץ ' כידיד ששמחים בהצלחתו ' '. רוחם הגיב שבא
כראש אופוזיציה ובהחלט ישמח לחזור כראש ממשלה.

בשיחה כולה התנהלה באוירה לבבית וידידותית ביותר. ===

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר2, כנסיות,
סולטן, ר/מרכז, ממד, @ (רס), אמן

סססס

אאא, חוזם: 21738

אל: רהמש/1572

מ-: בריסל, נר: 248, תא: 211190, זח: 1800, דח: מ, סג: בל,

בבב

9,699227

בלמס/מיד.

אל: אירופה 1

דע: כלכלית ב, תפוצת מאיה

מאת: המשלחת בריסל

107.15.6

הנדון: ס/רוה'מ ושה'ח בפא'ר 20.11.90

א. רקע:

שה'ח הופיע אתמול בפא'ר כאורח האגודה לידידות -פא'ר ישראל, שהוקמה לאחרונה. מלבד דיונים פנימיים, היתה זו הפעילות השניה הפומבית של האגודה מאז הקמתה (ביולי השנה הופיע בפניה ראש עיריית י-מ טדי קולק). למרות שמדובר באגודה שאיננה חלק מהמסד הפרלמנטרי (ולכן גם מעוררת בפעילויותיה חוסר נחת וקנאה מצד הועדות, הסיעות ואפילו מזכירות הבית) הצליחה לעורר עניין עצום בפרלמנט סביב הופעת שה'ח.

ב. ההופעה:

עם הגעתו של ס/רוה'מ ושה'ח לבנין הפא'ר קיבלה את פניו הפגנת אהדה גדולה של הנוער היהודי בסטרסבורג. אלה נופפו בדגלי ישראל גדולים הניפו כרזות תמיכה במדינה, מחאו כפיים וליוו את כניסת השר לבנין בשירה. השר התעכב ללחוץ את ידיהם ולהודות להם על קבלת הפנים החמה. נשיא אגודת הידידות, וילי דה-קלרק שחיכה לשר בכניסה לפרלמנט, ליווה את מר לוי לאולם. זה היה מלא מפה לפה, כאשר מפאת חוסר מקומות ישיבה עמדו רבים מהנוכחים לאורך הקירות וישבו במעברים. בסה'כ נכחו במקום קרוב למאתיים איש, באולם המיועד באופן רגיל לאכלס לא יותר ממאה. למרות הצפיפות, ספרנו 93 חברי פא'ר (18 אחוז מסה'כ חברי הפרלמנט) בכירים רבים ממזכירות ועדות הבית, אנשי נציבות ומועצת השרים ורבים מאנשי הקהילה היהודית של סטרסבורג (חשובים מבחינת האיתות האלקטוראלי לחברי הפא'ר). עוד יש לציין את הנוכחות המאסיבית של התקשורת אשר כיסתה בפרוט את האירוע.

בנוסף להישג הכמותי שברכוז מספר כה גדול של חברי פא'ר, יש להדגיש את הנוכחות של מן הבולטים שבהם כמו זיסקאר ד'סטאן, קלוד שייסון קלאוס הנש HANSCH (ראש הקבוצה הגרמנית בסיעה הסוציאליסטית), סיר כריסטופר פראוט PROUT (ראש הסיעה השמרנית) ורבים מוכרים אחרים. בלט ליד שולחנם הנשיא PETER CRAMPTON (סוציאליסט בריטי) סגן נשיא הועדה המדינית, שבעצם הצטרפותו נתן משקל נוסף, הן לאירוע עצמו והן לאגודת הידידות.

וילי דה-קלרק פתח המפגש בהצגת השר, העלה פרקים מקורות חייו וציין תפקידו המרכזי בעיצוב מדיניותה של מ'מ' ישראל.

ניצל את ההזדמנות לקרוא לנוכחים להעמיק הדיאלוג עם ישראל, והכריז על כוונת האגודה להגיע לביקור בישראל בתחילת 1991.

בהרצאת הפתיחה סקר שה'ח את המצב במזהה והדגיש את הסכנה האורבת לישראל מצד העיראקים. ממישראל לקחה על עצמה סיכון יוצא דופן ששום ממשלה אחרת לא היתה לוקחת. כאשר היא נמנעת מלהגיב על איומי סדאם חוסיין מתוך התחשבות באינטרסים האמריקאים והאירופאים באיזור. אגב, מצאנו הבוקר הדים לדברים אלה בעתונות המקומית.

השר קרא לכינוסה של ועידה מזהתית בדומה לוועידת ובש'א בפאריס, שתשים קץ למצב הלוחמה ולעוינות באיזור, ותפתח עידן חדש של שגשוג ושת'פ. הדברים נתקבלו בחיוב ובהסכמה כללית.

מן הראוי עוד לציין, כי ס/רוהם ושהח אמר לנוכחים בגילוי לב ובצורה ברורה וחד-משמעית. כי ישראל לא תסכים לעולם לצעד של התאבדות עי הסכמתה להקמתה של מדינה פלשתינאית. ובוודאי שלא תסכים לשתף ארגון כאש"פ החותר להשמדת ישראל, בתהליך השלום באיזור. בענין זה שלל נמרצות את רעיון הועידה הבינל באמרו "שאיננו מאמינים בשלום באמצעות טריבונלים".

השר הציג את תכנית ממ' ישראל בהצהירו שאין כל כוונה לספח השטחים ולהכלילם בישראל. NI ANNEXER NI INCORPORER.

בסבבי השאלות שהתקיימו לאחר מכן, הוצגו שאלות הבהרה, כאשר בלטו בהעדרותם התיחסויות לאירועי הר הבית, משלחת הבדיקה של מזכל האום נושא הנציג לשטחים ונושאים קונטרברסליים אחרים.

עוד נוסיף כי דברי השר נקטעו מספר פעמים עי מחיאות כפיים והקשה על השולחנות כמקובל בפא"ר לאות תמיכה. בסיום המפגש המתינו רבים ללחוץ את ידי השר.

ג. מסקנות:

1. הביקור הדגיש החשיבות הרבה של אגודת הידידות שלנו בפא"ר, אלולא היתה, לא ניתן היה לארגן ביקור ברמה כזו בהתראה מוקדמת של 48 שעות נטו. יתרה מכך, בשל היריבויות הפנימיות בבית, הרי שבגלל האירוח במסגרת האגודה, יש עתה רצון במוסדות הרשמיים של הפרלמנט לארח את שה"ח ואישים בכירים אחרים בצורה רשמית ופומבית.

2. כזכור לכם מדווחינו הקודמים, אנו נמצאים מזה תקופה ארוכה במצב של חסימה במכלול מערכת יחסינו במישור הקהילייה האירופית, ביקור של אישיות בדמותו של שה"ח בפא"ר, גם אם אין הוא משנה את העמדות הבסיסיות, הרי שהוא מקשה ומפריע לפעילות העוינת של יריבנו.

3. כדברי חלק מהפרלמנטרים שהשתתפו באירוע, יש תחושה שמאז הקמת האגודה זו משהו כאשר לנוכחות הישראלית בפא"ר. אם נשכיל להביא דרך קבע אישים בכירים מישראל לפא"ר, נשקיע באירוח פרלמנטרים, ונתמיד בהפצת דברינו לחברי הבית, נביא בסופו של דבר לשינוי ממשי במעמדנו במוסד זה. כל זאת תחת הסייג, שלא יתרחשו בינתיים אירועים שליליים בארץ.

4. הביקור נתן לאגודה עידוד ודחיפה רצינית לפעול ביתר מרץ וביתר משקל להגנת האינטרסים שלנו בפא"ר. הפגנת נוכחות כמו שקיימנו אמש תורמת להסרת ההיסוסים אצל אלה מידידינו שאינם ששים להודות באהדתם לישראל.

גלילי

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר1, איר2, כהן, כלכליתב', רביב, הסברה, מקצב, ר/מרכז, ממד, @ (רס), אמן, @ (עמיקס/כנסת)

סססס

10/10/19

אאא, חוזם: 19222

אל: רהמש/1413

מ-: בריסל, נר: 224, תא: 191190, חז: 2300, מ: סג: סו,

נבנב

סודי/מיד

אל: אירופה 1

דע: מזת 2, כלכלית ב, המשלחת כאן

מאת: בריסל

נציג הקהיליה בשטחים.

להלן משיחה עם נייסקנס ראש אגף מזת.

1. ספר שבישיבת המנכלים המדינים אחדים מהמשתתפים העלו את הנושא לדיון. הוסיף שהדבר כשלעצמו מפתיע היות וכפי שספר לי בשיחתנו מה-30/10 (נר 253) מומחי המזת של הקהיליה היו חייבים קודם כל להביע את דעתם ולהציע פתרונות.

2. ציין שהנציבות העלתה לפני המנכלים רעיון לפתרון הבעיה והוא שהיא תמנה נציג אשר מקום מושבו יהיה בריסל אך יבקר לעיתים קרובות ולתקופות ממושכות את השטחים (כמו נציגי אום אחדים) לצורך ביצוע משימתו. הנציבות תבקש שממשלת ישראל תעניק לו את כל הזכויות ותעזר לו לבצע את משימתו.

הצעה שניה הועלתה עי מנכל אחת המדינות והיא שהנציג ירשם במשרדם של הקהיליה מתחת לקו וזה אומר ששמו לא יפורסם בספר שלנו אך הוא יזכה בזכויות ופריבילגיות דיפלומטיות. הנציבות הודיעה שהיא מוכנה גם לאמץ הצעה זו. הדיון טרם סוכם.

3. בן שיחי אמר גם ששהח' אסקנס עוקב מקרוב אחרי הסוגיה. בדיון פנימי שקיימו הוא שוב הציע להושיבו בקונסוליה הבלגית בירושלים. בעזרת המנכל המדיני הסבירו לו שוב שהרעיון אינו קביל אלינו אך השר לא שוכנע.

4. נייסקנס המריץ אותנו למצוא פתרון פרגמטי ולא להמתין שהנושא והפק לפורונקל דווקא בשעת כושר זו של מדבר במפרץ שעל אירופה וישראל למצוא את המאחד.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, כלכליתב', סולטן, מזתים, @ (מתאסשטחים)

סססס

א/ו/ע

אאא, חוזם: 14864

אל: רהמ/1076

מ-: טוקיו, נר: 155, תא: 151190, זח: 1130, דח: מ, סג: סב,

בבב

סודי ביותר / מיידי לנמען בלבד ח.ר.ב

אל: חנן אלון/מקשח משהב'ט

דע: מנכל משהח, השגריר בון, סמנכל הדס (לשובו)

מאת: הדס

הנדון: שיחת נשיא המדינה עם נשיא גרמניה (11)

נשיא המדינה פירט בפני וון וויציקר את כל הנושאים שהעלה שהב' ארנס בפני הקנצלר קוהל וס/רהמ' ושהח בפני גנשר (בהתאם למסמך שהוכן עבורו). הוא ביקש ממנו להזכיר לקנצלר שנעריך מאד אם נענה בהקדם.

נשיא גרמניה הציע שנישא המדינה יכתוב לו פירוט הנושאים והוא ידאג להעביר לקוהל ויפעל לתגובה חיובית.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס

סססס

אאא, חוזם: 12242

אל: רהמש/892

מ-טוקיו, נר: 132, תא: 131190, זח: 1400, דח: מ, סג: שמ,

בבב

9,382273

א/ו/ט

שמור/מידי

אל: המנכל, מנהל אירופה 1

דע: השגריר בון

מאת: הדס

הנדון: פגישת נשיא המדינה עם נשיא גרמניה

נשיא המדינה ורעייתו היו (11) אורחיהם של הנשיא וון וויציקר ורעייתו לארוחת ערב.

להלן מפי נשיא המדינה:

1. ביקור גורבצ'וב בגרמניה:

הנשיא הגרמני הגיע לטוקיו מבון לאחר פגישות עם גורבצ'וב ושרנדזה. הוא סיפר בתחילת השיחה כי להפתעתם המוחלטת, שני הנושאים הראשונים שגורבצ'וב העלה היו עתידם של החיילים הסובייטים במזרח גרמניה ועתיד ההנהגה הקומוניסטית המזרח-גרמנית, למשל עתידו של הונקר.

הוא סיפר עוד כי הם (ראשי גרמניה) הופתעו לגמרי מהדאגה הזאת המכרסמת בראשו של המנהיג הסובייטי.

וון וויציקר תיאר את מצבם של החיילים הסובייטים בגרמניה כתמונה טרגית. השנאה התהומית של האוכלוסיה המזרח-גרמנית כלפי החיילים הרוסים, הפכה ליחס של חמלה ורחמנות. הנשיא הגרמני תיאר את גורבצ'וב כאיש מאד מודאג שמידת הפופולריות שלו בחול משתווה רק עם מידת חוסר הפופולריות בארצו הוא. ככל שהוא מתבלט מחוץ לארצו וזוכה למחמאות כולל למשל פרס נובל, כן מתעוררת תגובה שלילית כלפיו בברהמ'. גורבצ'וב ער מאד לעובדה זו.

וון וויציקר הוסיף בחיוד כי גורבצ'וב למד לרסן את רעייתו ראיסה שהפעם הפריעה להם פחות מבעבר.

בנוגע למפרץ, הרגיש מדברי שברנדזה שהמנהיגים הסובייטים לא השתכנעו לגמרי מכייקר וההתרשמות הגרמנית היא כי עדיין קיימים חילוקי דעות בין ארהב לברהמ' בנדון.

2. איחוד גרמניה

הנשיא וון וויציקר תיאר בפרוטרוט את תהליך הקמת האיחוד. הוא רואה בעיות רבות אחרי הבחירות בעיקר בנוגע לאיחוד שורה של תפקידים ובכלל זה ראשות הבונדסטג. בחירת יור' הבונדסטג הפכה לשנויה במחלוקת. לקנצלר קוהל דעות מאד נחרצות בנדון.

3. נשיא המדינה העלה השלכות האיחוד מבחינתה של ישראל. הוא עמד תחילה על הצורך הדחוף לטפל בבעיית החנוך ובייחוד של הנוער במזרח גרמניה. אוכלוסיה של כ-17 מיליון איש חיה במשך למעלה מ-50 שנה תחת שני משטרים טוטליטריים - הנאצי והקומוניסטי, אנטישמיים ואנטי-ישראליים.

חייבים לעשות איפוא פעולה מאד יסודית לעקור נגע השנאה כלפינו מקרב הציבור והנוער במזרח גרמניה.

וון וויציקר הסכים ואמר כי ידאג שייעשה משהו בנושא. לדעתו זו לא תהיה מלאכה קשה.

4. מזרח גרמניה - בעיות הפיצויים והרכוש היהודי

נשיא המדינה העלה את שני הנושאים והצורך בשיחות להשיג פתרון משביע רצון. הסביר הרקע לכך שנמנעו עד עכשיו מהעלאתם במישור הפומבי לאחר ההבנה בין סגן רהמ' ושהח לבין שהח גנשר.

הנשיא וון וויציקר הגיב באהדה וביקש לקבל מסמך מהנשיא שיכלול תביעותינו כדי שיפעל לקידומן.

5. ביקור של נשיא גרמניה בארץ

וון וויציקר הזכיר את שורת הקונצרטים שדניאל ברנבאוס מארגן לטובת מפעלי צדקה בחסות שני הנשיאים ואשר יתקיימו בברלין, בדרסדן ובתא'. הוא תושב לבוא ארצה ליום ומחצה בביקור פרטי, לא רשמי, לרגל הופעת תזמורת גרמנית בארץ (בפברואר?). שאל אם אין התנגדות לכך. נשיא המדינה השיב לו כי נשמח לארחו. הפרטים יתואמו בצינורות הדיפלומטיים.

6. יחס הזוג וון וויציקר

במשך כל הטקסים והאירועים הפגינו בני הזוג כלפי הנשיא וגב' הרצוג יחס חם ביותר. הם עשו מאמץ להופיע אתם ולשוחח אתם כדי להראות הידידות ביניהם.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, גוברין,
מזאר, כהן, תפוצות, ר/מרכז, ממד, @ (רס),
אמן, בנצור, @ (לשכתהנשיא)

סססס

א/ר/ע/ר

אאא, חוזם: 11567

אל: רהמש/807

מ-: פריס, נר: 117, תא: 121190, זח: 1545, דח: ר, סג: שמ,

בבב

שמור/רגיל

אל: אירופה 1

דע: בריסל העבירו בריסל

מאת: הציר - פאריס

צרפת - עיראק - למברק השגריר פרימור נר 378

קלוד שייסון בראיון ל- TF1 (3/11) לשאלה האם הוא מכחיש את פגישתו עם שר החוץ של עיראק ענה:

'J'AI PRIS UNE LECON PENDANT LE TEMPS OU J'ETAIS MINISTRE.
LA MANIERE DONT LES OTAGES SONT LIBERES DOIT TOUJOURS
RESTER SECRETE. J'AI EU 13 LIBERATIONS D'OTAGES PENDANT
QUE J'ETAIS AU GOUVERNEMENT. JE N'AI JAMAIS FAIT DE
COMMENTAIRES.'

שייסון לא הכחיש באותו ראיון את קיום פגישתו עם טרק עזיז ועם זאת השאיר
הרושם בפני הצופים שזה תודות לו שבני הערובה שוחררו.

אבירן

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,
@ (רס), אמן, ממד, הדס, איר, איר, 2, בנצור,
מצפא, סולטן

סססס

אאא, חוזם: 11661

אל: רהמש/817

מ-: פריס, נר: 116, תא: 121190, זח: 1800, דח: ר, סג: בל,

בבב

בלמס/רגיל

אל: אירופה 1

מאת: הציר-פאריס

דברי שה'ח דיומא בראיון ל- RTL (11/11) לר' AFP

1. צרפת 'SOUTIENT' יוזמת מזכ'ל האו'מ לקיום המפגש של 164 המדינות החתומות על אמנת ג'נבה (1949) כדי להבטיח את הגנתה על האוכלוסיה בשטחים.

2. דיומא הביע SATISFACTION כשנודע לו ששה'ח מתכוון לפגוש נציב של מזכ'ל האו'מ. דיומא הדגיש ש:-

L'ETAT HEBREU AURAIT TORT DE REFUSER UNE MISSION...
QUI SERAIT DE NATURE A DECONGESTIONNER QUELQUE PEU
LA SITUATION TENDUE...
'L'ETAT D'ISRAEL QUI SE RECLAME DE L'ETAT DE DROIT
DEVRAIT COMPRENDRE QUE LE DROIT INTERNATIONAL
EXISTE' .

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,
@ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, סולטן,
בנצור, מצפא, רביב, מעת, הסברה, ברנע, ארבל2, סייבל, משפט

סססס

אאא, חוזם: 9897

אל: רהמש/728

מ:- בריסל, נר: 108, תא: 101190, זח: 1000, דח: ר, סג: שמ,

בבב

שמור/רגיל.

אל: אירופה 1, כלכלית ב

דע: מאיז, ז.פרי -שטאון תמ'ס, ד.נווה -האוצר, מיכל ברוש, מוסד מחקר איתן
 רוב -לשכת שר האוצר, חנן אלון -מקשח, סלי מרידור -לשכת שר הבטחון

מאת: השגריר בריסל

הנדון: מצב התקדמות ה-12 לקראת איחוד

כללי

בשלנו 260 דיווחנו לכם באופן מפורט ההחלטות של הפסגה 'המועצה האירופית',
 27-28.10 ברומא על איחוד אירופה: האיחוד המדיני, אבל במיוחד האיחוד
 המוניטרי.

הציר ברומא דווח, שלו נר 277 (חוזם 26993) על אותה מועצה אירופית שבני
 שיחו סיפרו לו על הספוק הרב שיש לאיטליה מההתקדמות הרבה שהושגה בפסגה
 בנושא האיחוד המדיני ובעיקר בנושא האיחוד המוניטרי. מאז אותה פסגה
 קיימתי על הנושא שיחות רבות בחוגים שונים של מערכות הקהיליה
 האירופית. כללית ניתן לומר שתחושת האיטלקים היא נחלת הכלל (חוץ מהאנגלית
 כמובן). להלן מבקש אני לשתף אתכם בהתרשמויות שקלטתי.

א. המפתח לאיחוד המוניטרי הוא בידי גרמניה

נושאי האיחוד המוניטרי והאיחוד המדיני טופלו בצורה יסודית בפסגה
 האירופית הרגילה של סיום הנשיאות האירית בסוף יוני. דיווחתי לכם בשלי 81
 מה 9/7 על ההתרשמויות במערכת האירופית מהסיכומים של הפסגה באשר
 להתפתחויות הקהיליה. שרר אז ספוק רב במערכת ממה שנראה כהתפתחות חיובית
 ביותר המנבאת תוצאות ממשיות בוועידת ראשי המדינות המיוחדת לנושאים אלו
 שנקראה לסוף דצמבר ברומא. דיווחתי לכם שוב באותו נושא ב-12/9 שלי 134
 והפעם על שינוי אווירה במערכת האירופית. היה זה בעקבות מפגש שרי החוץ של
 הקהיליה ב-7 לאותו חודש. אווירת הקונצנזוס (להוציא את בריטניה כמובן)
 ששררה בדבלין פינתה אז את מקומה לחילוקי דעות נרחבים יחסית שהתבססו על
 טעונים טכניים. אמרתי אז שהתחושה שאני מקבל משיחותי במערכת היא שהטעונים
 הטכניים אינם אלא כיסוי לסיבות האמיתיות לנסיגה מהאווירה החיובית בדבלין
 באשר לאיחוד מוניטרי. אווירה של חוסר בטחון חדרה למערכת וזו עלולה היתה,
 כפי שנראה אז, לטרפד את המהלכים הצפויים לאיחוד מוניטרי ובעקבותיו לטרפד
 גם האיחוד הפוליטי. המשבר במפרץ פיתח קצת תחושה של 'איש לאוהלך ישראל'
 הוספתי עם זאת דעתי שהמפתח איננו בידי סדאם חוסיין ולא בידי מי שמחזיק
 בידי את הפתרון למשבר במפרץ אלא שוב וכרגיל בידי גרמניה. לכן ראויה היתה
 לתשומת לב מיוחדת ההתגברות מחדש של התנגדות גרמנים לאיחוד
 מוניטרי ובראש ובראשונה מצידו של קרל אוטו פאל (POHL) נגיד הבונדסבנק.
 התחושה כאן היתה שהתנגדות המתחדשת של החוגים הפיננסיים הגרמניים לאיחוד
 המוניטרי האירופי קיבלה תאוצה לא, כפי שנראה ממבט שטחי, ממשבר המפרץ כי אם
 מתופעות הלוואי של האיחוד המוניטרי הפנים גרמני

ב. התאום המדיני בין צרפת לגרמניה

ב. חודש לאחר מכן נשאל נשיא צרפת פרנסואה מיטראן על האירופסימיות החדשה
 הנל וענה שאיחוד מוניטרי אירופי תלוי בהחלטה פוליטית (ולא טכנוקרטית).
 אגב, כדאי לזכור שגם האיחוד המוניטרי הפנים גרמני בצורה כפי שבסופו של
 דבר נעשה היה תוצאה של החלטה פוליטית שלא תמיד היתה לרוחם של
 הטכנוקרטים.

ואמנם זמן קצר לאחר מכן, ב-17.10.90 הופיע קנצלר קוהל ברשת השלישית של הטלוויזיה הצרפתית והודיע חד משמעית שהוא יטיל את כל משקלו למען האיחוד המוניטרי האירופי. הויתור היחידי שעשה למתנגדים בגרמניה היה שהוא הציע להתחיל את השלב השני של האיחוד המוניטרי ב-1.1.94. ולא כפי שמוצע בתכנית הנציבות ב-1.1.93.

בשבוע לאחר מכן חזר הקנצלר קוהל בראיון לטלוויזיה הגרמנית ואמר אותם הדברים.

אגב: מענינת התופעה החוזרת ונשנית של הכרזות על מדיניות אירופית של הקנצלר קודם כל לאמצעי התקשורת הצרפתים. עובדה זו מחזקת את הכרזתו הנל של מיטראן כי ההחלטות הקשורות לאיחוד המוניטרי הן יותר פוליטיות מאשר כלכליות או טכניות. כרגיל בקהיליה האירופית ההחלטות המתקבלות בין ראשי צרפת לגרמניה מתקבלות בסופו של דבר בקהיליה.

ג. מעמדה של בריטניה

פסגת רומא 27-28/10 קבלה בנושא האיחוד המוניטרי המלצות אשר אם יתקבלו כפי שיש כרגע להניח, עי ועידת ראשי המדינות תובלנה לשינויים מהותיים באמנת רומא וכנראה גם ב'חוק האחד' (ה- ACTE UNIQUE) מהם יהיה מאוד קשה לסגת.

פרטנו כאמור את אותן ההחלטות בשלנו 260 מה-30/10. אוסיף רק כי כפי שאמרו לו בני שיחו האיטלקים של הציר שלנו ברומא ישנה אמנם הרגשת ספוק עצומה בקרב כל החוגים הקהילתיים ממה שנראה להם כהתגברות על מכשול בסיסי בדרך לאיחוד ה-12. ברומא נעלמו ההסתייגויות שנשמעו במפגש שרי האוצר ה-7/9 ולא רק מצד הגרמנים אלא גם מצד הצרפתים, ההולנדים הפורטוגלים ובעיקר הספרדים. נשארה הבעיה האנגלית. זו הסכימה סוף סוף לאחרונה להכנס למערכת המטבעות האירופאיות (ה- SME, SYSTEM MONETAIRE EUROPEEN).

והיו שחשבו שזה צעד ראשון לשינוי הגישה האנגלית לכל נושא האיחוד הכלכלי והמוניטרי. היו אחרים שטענו כי אין בצעד האנגלית אלא כורח מציאותי שרוהם תאצר נאנסה לו עי מצבה העגום של הכלכלה האנגלית והאינפלציה הגבוהה של הלירה שטרלינג, מהלך אותו היא מתעבת ושאותו תנסה להגביל למינימום ההכרחי אחרים הרחיקו לכת וטענו שהמהלך איננו מצידה של אנגליה אלא הכנסת סוס טרויאני למערכת המוניטרית האירופאית כדי לאפשר לה לטרפד מבפנים את ההכנות לאיחוד מוניטרי. בכל מקרה מעולם לא נראתה אנגליה מבודדת וחסרת שיניים כפי שנראתה לאחר הפסגה האחרונה ברומא. ההתבטאויות כלפי אנגליה בנציבות, במועצה, בפרוזדורי הפא"ר, בין הדיפלומטים המאומנים לקהיליה ובחוגי העתונות הבינלאומית כאן הם חסרי תקדים. מענינת התהודה שקיבל מסע תעמולה וולגרי ומגוחך נגד צרפת שניהל בעקבות פסגת רומא עתון עממי אנגלי הנמכר יומית ב-4 מיליון עותקים (שלושה עמודים מלאים של התקפות על צרפת על העם הצרפתי וכו וכו וקריאה לכל האנגלים לצאת לרחוב ביום ובשעה קבועים, להפנות מבטם לעבר היבשת ולצעוק במקלה קללות לעבר צרפת) אחד האישים האנגלים החשובים ביותר במוסדות הקהיליה האירופית אמר לי בניה של יאוש שאחרי ההתקפות והעלבונות של השר רידלי (NICHOLAS RIDLEY) על גרמניה ואחרי ההתבטאויות בימים אלה נגד צרפת 'אין הוא מכיר עוד את ארץ מולדתו כנראה איבדה זו כל בטחון עצמי'. אין פלא, בתנאים אלה, שהתפרטותו של סגן רוהם האו (SIR GEOFFREY HOWE) זכתה לתהודה רבה במערכת האירופית והפריחה תקווה כי אנגליה עוד תחזור בה. כך או כך ברור כיום שעם או בלי אנגליה נחושים האירופים (נכון להיום) לגשת לבצוע האיחוד המוניטרי כמפורט בשלנו הנל.

ד. מגמות וכיווני מחשבה בקהיליה

עדים אנו, אם כן, לנחישות מול אנגליה (עם קצת שמחה לאיד כפי שכבר קלט בן עמי ברומא) עדים אנו גם כן לנחישות פוליטית מול הבעיה הגרמנית, דהיינו: רצון האירופאים 'לחשק' את גרמניה הגדולה ובעלת העוצמה הכלכלית בתוך כור היתוך כלל אירופאי (ורצון פוליטי גרמני 'להתחשק'). אבל אין זה אומר שנזאת הושגה, לטווח ארוך, אחידות דעים מלאה בין ה-11 בנושא האיחוד המוניטרי. מתחת לקונצנסוס העליז של רומא רוחשים כיווני מחשבה שאינם עולים תמיד בקנה מידה אחד ועוד עלולים ליצור בעיות. הספרדים והפורטוגלים פוחדים לכלכלתם מהאיחוד המוניטרי. אצלם ישנה מגמה ללחום למען האט ככל האפשר את המעבר מהשלב השני (עליו הוסכם כזכור שיחול ב-1/1/94) לבין השלב השלישי (מטבע אחידה למעשה) היוונים חוששים שהמדינות החזקות בקהיליה

(חמשת בנו 'ברית שנגנ' דהיינו גרמניה צרפת ובנלוקס) ידחפו בלהיטוטן את הקהילה לבצוע איחוד מוניטרי בשתי מהירויות וישאירו מדינות חלשות כמו יוון נגדרות אחרי האיחוד המוניטרי מבלי להיות חלק ממנו (חשש לא בלתי מוצדק כאשר ידוע לכל שיוון בעצם רק מצפה ליותר מתנות כתוצאה מהאיחוד המוניטרי ואילו לתרום אין לה מה)

איטליה עדיין לא פתרה את בעית המימון האינפלציוני שלה מה שמציק לקרל אוטו פהל POHL יותר מכל בעיה אחרת בהקשר לאיחוד המוניטרי. (לזה הוא מתכוון בדרך כלל כאשר הוא מתריע מפני 'זיהומ' המרק, רוצה לומר פגיעה אינפלציונית ביציבות המקודשת של המרק).

להולנד יש רגשות מעורבים ביחסה לאנגליה. מציקה לה מאוד האפשרות שאנגליה תשאר בחוץ.

גרמניה כאמור חוששת מ'זיהומ' המרק. אפילו צרפת הנמרצת ביותר בין הגדולות בקהילה בפעילותה למען איחוד מוניטרי חצויה בנפשה פה ושם. הצרפתים עדיין לא קיבלו בלב שלם את המסקנות של ויתור מאוד משמעותי על נתח של ריבונות לאומית כתוצאה מאיחוד מוניטרי. הם גם עדיין אינם בטוחים אם האיחוד המוניטרי לא יביא למרות הכל, להשתלטות גרמנית על הקהילה (לפני איחוד גרמניה הגיע התמ'ג הצרפתי לגובה של 75 אחוזים מזה של רפ'ג והפרנק הצרפתי היה לאחת המטבעות היציבות ביותר באירופה אחרי המרק. לכן היה המצב נסבל אבל מאז האיחוד...) ואמנם מתחת לפני השטח נשמעת כבר בקורת צרפתית כלפי ג'אק דלור ה'דוחף יותר מדי' (הכוונה לקצב שהוא מנסה להכתיב למימוש האיחוד המוניטרי). על כך עונים אנשי דלור שלבעלי הכלכלות המבוססות והמטבעות היציבות אין כבר ממילא עצמאות מוניטרית מול גרמניה. והיחידה שתאבד מריבונותה באיחוד היא גרמניה.

ה. מול כל הנל מתייצבים בני בריתו של גאק דלור, צוות נגידי הבנקים הלאומיים. הללו יושבים בימים אלה עם יועציהם ומעבדים סטטוס לבנק בפדרלי האירופי אשר אמור להיכון ב-1.1.94. לא ברור עדיין אם הצעת החוקה תובא לידיעת הציבור או שתוגבל לידיעת קובעי המדיניות בלבד. מה שכבר ברור הוא שמהסמך ידרוש לא רק סמכויות על אמיתיות לבנק הפדרלי אלא גם סמכויות יתר לבנקים הלאומיים מול ממשלותיהם. הכוונה היא שהבנק הפדרלי יוכל לתאם מדיניות מוניטרית עם הבנקים הממלכתיים של ה-12 מבלי שהממשלות תוכלנה להתערב כי שוב לא תהיה להן שליטה על מה שהוא כיום המכשיר המרכזי שלהן למדיניות פיננסית. לא קשה לתאר איזו מהומה יקים מסמך זה (בו תומך אגב יותר מכל דוקא קרל אוטו פוהל וזאת מתוך גישה האומרת: אם כבר מוכתב לי איחוד מוניטרי אז ישלוט בו האלמנט המקצועי).

ו. נושא נוסף לויכוח הוא מיקום הבנק הפרדלי

הגרמנים דורשים שהוא יוצב בפרנקפורט. הלוקסמבורגים דורשים את לוקסמבורג (הן משום היותה כיום מרכז בנקאי גדול והן כפיצוי על אובדן מוסדות קהילתיים אחרים) וההולנדים מציעים את אמסטרדם. ההנחה היא שאם יתרחץ ו האנגלים ויצטרפו בסופו של דבר לאיחוד המוניטרי יוצב אולי הבנק הפדרלי, כפרס, בלונדון.

ז. האיחוד המדיני

אם יכול היה משבר המפרץ לתת ברגע מסויים תחושת משבר ורפיון בנושא האיחוד המדיני בדומה לתחושה שנתנה ועידת שרי החוץ של 7/9 בנושא האיחוד המוניטרי, הוכיחה פסגת רומא של סוף אוקטובר שהדבר אינו כך. נכון שכאשר מדובר באיחוד מדיני קשה הרבה יותר לדבר על פרויקט מדויק בדומה לאיחוד המוניטרי. לאיש לא ברור, למשל, האם איחוד מדיני פירושו הליכה לפי הקו שהציע דלור בנאומו בפרלמנט האירופי ב-17 בינואר השנה או שיש להתקדם בקצב מהיר יותר תוך קבלת החלטות ספציפיות יותר כפי שהציעו הבלגים? (שלי 81 מ-97/90) האם יש להדק את התיאום של ה-12 באשר למדיניות החוץ שלהם או שיש לחזק את מוסדות הקהילה להפוך אותם לפדראליות ולהעניק להם כושר של מתאמי מדיניות חוץ בעלי סמכות. ההחלטות שנתקבלו בנדון בפסגת רומא נותנות כמה הנחיות מפורטות בנדון אך משאירות הרבה שאלות פתוחות. ואמנם נתבקשו שרי החוץ להמשיך את עבודות ההכנה לקראת הדיון שיתקיים בנושא זה בוועידת ראשי המדינות אשר תוקדש לכך ברומא בדצמבר השנה (פורמלית, ועידה נפרדת מזו שתדון באיחוד המוניטרי) אבל יש להניח שגם בדצמבר לא תתקבל תכנית פעולה מאוד מפורטת ומדויקת לאיחוד מדיני. ההרגשה היא שתהיה התקדמות כללית בכל התחומים הקשורים לנושא שכן זו היא האווירה הכללית וזה הרצון המשותף ל 11 חברות הקהילה אבל קשה כיום להתוות קווים מדויקים להם שיתפתח

ברומא. החשוב בנושא זה הוא שהפעם היתה, זו לראשונה, התיחסות פורמלית וחד משמעית לנושא הבטחון כמרכיב הכרחי למדיניות משותפת. לא כך היה המצב עד היום וזאת מסיבות שונות כגון:

היותן של רוב מדינות הקהילה חברות בנאטו. זה גורם להן להסס כלפי מדיניות בטחון קהילתית העשויה להתקבל כתחרות לנאטו. ההשפעה המכרעת של ארה"ב בנושא בטחון. מדיניותה הצבאית של צרפת בנושא בטחון. הבעיות המיוחדות של גרמניה בתחום זה ועוד. החלטות הפסגה ברומא מצביעות על כך שה 11 התגברו לפחות עקרונית על התלבטויותיהן בנדון.

מדיניות חוץ משותפת הנשענת על מדיניות בטחון משותפת היא כמובן מדיניות משותפת הרבה יותר אמיתית. זה אולי שיר מזמור לעתיד אבל לעתיד פחות רחוק משמקובל היה לחשוב לפני פסגת רומא.

ח. בסכמו של דבר אני חוזר על הדעה הכללית עליה אני חוזר כל פעם שאני מדווח על נושאים אלו והיא שהאיחוד האמיתי, איחוד הבנוי על פדרליזציה, על ויתור רבונות והעברת סמכויות קונסטיטוציונליות יקום דווקא על בסיס האיחוד המוניטרי. אין כמו איחוד מוניטרי להעברת סמכויות מהמדינות הריבוניות כיום לסמכות על-פדראלית.

ט. בנפרד, כדי לתת לכם כמה נתוני יסוד על כל הנל אנו שולחים לכם מברק 'ידיעות מהקהילה מס ' ' ' המוקדש לכך.

פרימור

שא

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רס), אמן, ממד, @ (מקשח/משהבט), הדס, איר1, איר2, כהן, כלכליתב', אוצר, תמס

סססס

אאא, חוזם: 8420

אל: רהמש/590

מ-: בריסל, נר: 81, תא: 081190, זח: 1630, דח: ר, סג: שמ,

בבב

שמור/רגיל

10/1/01

אל אירופה 1 ממד מזתים

דע מאיה

מאת השגריר בריסל

הנדון נסיעת ווילי בראנדט לבגדד.

שוחחתי אמש עם ווילי דה קלרק (ראש אגודת הידידות שלנו בפאר) שכזכור אמור היה להצטרף, הוא ואמיליו קולומבו אל בראנדט בנסיעתו לבגדד.

דה קלרק סיפר לי שהפנייה אליו נעשתה על ידי גנשר. שהח הגרמני פנה אליו כי הוא משמש כנשיא הפדרציה של המפלגות הליברליות של אירופה ובקשו למעשה בשם המפלגה הליברלית הגרמנית להצטרף אל בראנדט. כמו כן ידע ווילי דה קלרק לספר כי הקנצלר קוהל פנה אישית אל אמיליו קולומבו, כנראה, בשם הדמונוצרים הגרמנים כדי שגם מקום הדמו נוצרים לא יפקד. לדברי דה קלרק דאגה ה- SPD הגרמנית מאחורי הקלעים להזמין הזמנה מסאדס חוסיין לוויילי בראנדט וזאת כתרגיל לקראת הבחירות הקרובות בגרמניה.

דוקא לכן רצו שתי המפלגות האחרות 'לאזנ' את מסעו של בראנדט בנציגים שיהפכו המסע הן לרוב מפלגתי והן לאירופי כללי.

דה קלרק וקולומבו הודיעו אמנם על הסכמתם להשתתף בנסיעה אבל בתנאי שמדובר בשליחות הומניטרית בלבד.

התברר לקולומבו ולדה קלרק שבראנט מאוד לא חוזר לא מעוניין בהשתתפותם וכי בכוונתו דוקא כן לתת גוון פוליטי לשליחות (עובדה, מדגיש דה קלרק שבראנט חשב על פגישה בבגדד גם עם ערפאת מה שהוא, דה קלרק לא היה מוכן לקבל).

בעקבות זאת חזרו בהם, הוא עצמו וקולומבו מהסכמתם להשתתפות בנסיעה.

פרימור.

תפוצה: שהח, טשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,
@ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, בנצור,
מצפא, סולטן

סטסט

אאא, חוזם: 4905

אל: רהמש/332

מ-: המשרד, תא: 061190, זח: 1325, דח: מ, סג: שמ,

בבב

11198

שמור/מידי

אטל 10602

א/י/ע

אל: השגריר - רומא

הנדון: ביקור מזכ'ל משה'ח בוטאי

1) הביקור התבצע כמתוכנן ובמלואו. בוטאי נפגש עם רוה'מ בכנסת בעת שהתנהל הדיון טרם הצבעות האימון ואף נכח קצרות במליאה. הביע סיפוקו הרב מהביקור והאפשרות שניתנה לו לקיים שיחות עם רוה'מ ועם סגן רוה'מ ושה'ח.

2) נראה שחשדנו בכשרים. בוטאי ורגאליני בילו יום א' בביקורים בחיפה ובקיסריה וככל שידוע לנו לא נפגשו עם פלסטינים ואף לא ביקרו ביש'ע. עוד נעביר כמובן פרוט השיחות אך להלן הנושאים העיקריים שעלו בהן וההסכמות שהושגו:

כמעט בכל שיחותיו כבכולן העלה בוטאי, רגאליני הצטיין בהאזנה, הנקודות הבאות:

א. על ישראל להיות קשובה לשינוי המתרחש באו'ס ובזירתו. לראשונה מאז היווסדו פועל הארגון על בסיס קונצנזוס בין-מעצמתי והדבר משנה אופי הארגון באורח מהותי. הוסיף שנדהמו בעת ביקור דה-מיכליס במוסקבה בספטמבר לשמוע את גורבצ'וב מדבר על שת'פ סוביטי-מערבי במונחים ובמושגים שכמוהם לא נשמעו מעולם מפי מנהיג סוביטי והדברים התיחסו אף לתפקיד החדש של האו'ס בקידום פתרון סכסוכים אזוריים.

ב. אש'פ - טעותו בצידוד עם סדאם קטסטרופאלית. הוא בשפל חסר תקדים ואפשר מאד שמגמה זו תמשך אף לאחר סיום משבר המפרץ. על ישראל לעשות מאמץ לנצל 'פתח' זה ולקדם תהליך השלום ולאפשר בחירות ביש'ע. אמר שהוא מבטא רצון ותקוות ה-12 בהפצירו בנו בכל לשון להראות סימן כלשהוא של תזוזה. לפחות צעד אחד קדימה יש לכך חשיבות עצומה לגבי העתיד.

ג. המשבר במפרץ - הזדהה עם דברי בני שיחו באשר לשאט הנפש נוכח העליה לרגל לבגדאד בענין בני הערובה. השתבח בכך שהפרלמנט האיטלקי שלל שליחויות אלה מכל וכל. הדגיש שבענין המפרץ וחובת סדאם לסגת מכווית ולשקם ממשלתה, אחדות דעים מוחלטת בפרלמנט כולל המחנה הקומוניסטי. הצהיר שכבר עתה ולקראת סיום המשבר במפרץ הם חושבים במושגים של סדר חדש במז'ת מבוסס על הסדרי בטחון אזוריים. הזכיר בהקשר זה יוזמת דה-מיכליס בענין ובש'ית.

ד. הזכיר נושא הנציג לשטחים וביקש שנשב יחדיו על המדוכה למצוא פתרון פרגמטי ופרקטי. נענה ע'י המנכ'ל שאמנם הצענו זאת קרי, ישב הנציג בת'א ויזכה למלוא שתה'פ מצידנו במילוי תפקידו ההומניטרי. בוטאי לא המשיך ללחוץ בענין.

ה. הזכיר במספר הזדמנויות שהנשיאות בראשות אנדריאוטי יוצאת בשבוע הבא לווינגטון למפגש קהיליה-מימשל ונשיא.

בתחום הבילאטראלי:

- (1) העלה ביוזמתו אפשרות הרחבת ההסכם הטכני-מדעי גם לתחום הרפואי והציע חתימת הסכם בנדון ולפני כן מפגש מדענים. ביקשנו שיפרטו במה מעוניינים והבטיח לעשות זאת כלפיהם.
- (2) הוצע ע"י המנכ"ל והתקבל על ידי בוטאי בירור אפשרות שת"פ משולש ישראלי-מצרי-איטלקי במצרים בתחומי החקלאות והפיתוח. להצעת המנכ"ל יוכנסו לתמונה בשלב ראשון שגרירנו ושגרירם בקהיר שיתודרכו מכאן ומרומא. למותר לציין שלדובק הרקע המתאים. בוטאי הבטיח שבשובו יתדרך שגרירם בהתאם.
- (3) מעוניינים בהרחבת המפגש המחקרי ובתכיפות במפגשים. תשמעו בודאי מרגאליני. רוצים גם במפגש בנושא האפריקני.
- (4) בוטאי הזמין המנכ"ל לרומא וסוכם שיגיע עוד טרם סיום הנשיאות. המנכ"ל הציע צרוף מומחי מז"ת ומא"פ לביקורו.
- (5) באשר לנושאי שת"פ כלכלי שהועלה במהלך המפגשים (פרוט בדיפ) הציע בוטאי ביקורו בארץ של המנכ"ל הכלכלי VANNI-D'ARCHIRAFI זאת בתום נשיאותם ובתחילת השנה הבאה.
- (6) ביקורי קצינים, המנכ"ל העלה ובוטאי אמר שיבדוק.

כאמור פירוט השיחות בדיפ.

מילוא

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,
@ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, ארבל2,
סולטן, מצרים, כהן

סססס

א/ח 207

אאא, חוזם: 3736

אל: רהמש/255

מ-: המשרד, תא: 051190, חז: 1505, דח: ר, סג: סו,

בבב

56612

סודי/רגיל

אל: תפוצת מאיה

מאת: סמנכ'ל י. הדס

להלן סיכום ביקור סגן רה"מ ושה"ח בפאריס (28 באוקטובר - נובמבר).

א. הרקע לביקור ועיתוי

1. הרקע - לאחר הקמתה של הממשלה, הזמין שה"ח הצרפתי את סגן רה"מ ושה"ח לביקור רשמי בפאריס. היוזמה של רולאן דומא באה לאחר נתק במגע בין שתי המדינות ברמה המיניסטריאלית ושנמשך כשנה ומחצה. בצרפת הייתה תחושה כבדה כלפי ישראל בגלל הסרוב לקבל שה"ח דומא בארץ צמוד לאחר ביקור ערפאת בפאריס. הנשיא מיטראן בפגישתו עם השר הזכיר את המשקע המר שנוצר בציינו שזו הייתה פגיעה שלא הייתה דוגמתה מצד מדינה כלשהי בגלל מעמדה של צרפת והבעיות בפניהן אנו מתמודדים ביחסינו עם הקהילה האירופית, הוחלט לקבל את ההזמנה. בהמשך ובייחוד על רקע משבר המפרץ הופיעה צרפת כמובילה בין חברות הקהילה האירופית, בעמדות הפחות נוחות לישראל. מכאן התחזק הצורך במאמץ לעמוד מקרוב על עמדותיה ועל כוונותיה, לחזק את ההסכמות ולאתר את חילוקי הדעות מתוך רצון לבלום אותם ולנסות לצמצמם.

2. העיתוי - עמדת צרפת במשבר המפרץ עודדה הפשרה עם צדאם חוסין שתאמה ובמידה מסויימת גם תואמה עם בריה"מ (יותר מאשר עם ארה"ב), אירועי הר הבית והדיון במועבי"ט, הפגישות עם עראפת ושחרור בני הערובה הצרפתים (חזרו לפאריס למחרת הגעת השר), עוררו את שאלת עיתוי הביקור. רוב התחזיות ניבאו שהסיכויים להידברות, לא כל שכן להבנה, עם צרפת הם קלושים ביותר. הוחלט בכ"ז לקיימו כדי להמנע מהחרפת הנתק בין שתי המדינות. תחזיות אלו התבדו.

3. הפגישה עם מיטראן

שיאו של הביקור היה בפגישה עם מיטראן. במהלך כל השיחות שקדמו לה, לא חרגו האישים הצרפתים מעמדותיהם הידועות והיה ברור שידווחו לנשיא כדי שהוא יחליט באיזה קו לנקוט בנוגע לטיעונים שהוצגו ע"י השר. אפילו לגבי הצעה להידברות מתמדת כדי שנדע טוב יותר מחשבות והערכות איש את רעהו, רה"מ רוקאר ושה"ח דומא הגיבו על כך באופן כללי ובלתי מחייב ורק הנשיא קידמה בברכה ואמר כי ברצון יעשו זאת.

ב. הדיונים

הדיונים התרכזו בחמישה נושאים עיקריים:

1. משבר המפרץ.

2. לבנון.

3. הסכסוך הערבי-ישראלי, הבעיה הפלסטינית ומגעי צרפת עם עראפת.

4. יחסי ישראל-הקהילה האירופית.

5. היחסים הביטורניים.

רצ'ב סיכומי העמדה הישראלית כפי שהוצגה ע"י השר והצרפתים כפי שתיארוהו בני שיחו הצרפתים, בגלל חשיבותה של הפגישה עם הנשיא מיטראן, הוקדש נייר נפרד לדברים שהשמיע נשיא צרפת ושהוכן ע"י מר אורי אורן.

הנדון: תקציר פגישת שה'ח עם הנשיא מיטראן

א. הפגישה עם מיטראן היתה מיצוי הפגישות המדיניות שקדמו לה במהלך השבוע עם המנהיגות הצרפתית - ונתנה ביטוי גם לדיווחים שקיבל הנשיא מרה"מ, משר החוץ, ומראשי האסיפה הלאומית והסנט. היא שיוותה יתר תוקף לתגובות המוקדמות יותר של המנהיגות הצרפתית לעמדות הישראליות שהובאה בפניה במיכלול הנושאים הקרדינליים. הנשיא מיטראן ביקש להביע רחשי לב של ידידות לישראל, הפגין קשב רב לבעיותיה המיוחדות והבנה לדאגותיה.

הנשיא גילה רגישות לביקורת הישראלית על עמדותיה של צרפת, שהיתה מופרזת לדעתו - אך קיבל, בהתרגשות מסויימת, את ההערה כי יש לראות את הביקורת הישראלית על רקע הציפיות המיוחדות של ישראל ממדינה כצרפת. צרפת היא סמל החרות והנשיא מיטראן עצמו מסמל את הרזיסטאנס לכל תוקפנות השמה למרמס ערכי אנוש בסיסיים.

ב. עיקרי התבטאויותיו של מיטראן :

1. הקשרים ההיסטוריים של ישראל עם צרפת - אינם רק נחלת העבר, אלא הם שעיצבו את ההווה ומחייבים את היחסים לעתיד.

2. לישראל זכויות בלתי ניתנות לערעור על ירושלים. ירושלים היא לב ליבו ונשמתו של העם היהודי וישראל - ירושלים היא ישראל ואנו מבינים כי ישראל לעולם לא תוכל לוותר עליה. 'מעולם לא נקבתי בשמה של ירושלים בהקשר של החזרת שטחים. אי אפשר לתאר את ירושלים כנפרדת מישראל. 'אומות העולם חייבות לגלות יותר הבנה לנושא ירושלים - שהיא חלק מנשמתכם'.

3. מעולם לא דיברתי על 'שטחים כבושים' אלא על 'שטחים שנויים במחלוקת'. גורל השטחים ייקבע במו"מ. אני דוגל בפירוש האנגלי - 242 ולא בפירוש הצרפתי. הפירוש האנגלי מתנגד לקבוע מראש ולפני כל מו"מ שעל ישראל לסגת מכל השטחים. אין לתרוץ מראש גורל השטח. והוא ייקבע במו"מ עתידי. מבין שקווי 67 הם 'הרס' מבחינתה של ישראל.

4. מצדד בוועידה בינ"ל. הוא יימשך שנים ויתן מרחב נשימה. אל תחשדו בידידיכם - כי בסופו של דבר ההחלטה בנושא המו"מ וצורתו היא בידיכם.

5. הזכיר כי היה המנהיג האירופי היחיד שתמך בקמפ דיוויד.

6. ביטל החרם הכלכלי, חרף התנגדות מבית ומבחוץ ונוכח לדעת כי לא היה בכך הפסד כלכלי.

7. הביע גאווה על חלקו במאבק ליציאת יהודי בריה"מ וסיפוקו על ההישג העצום הזה.

8. הביע התנגדות נחרצת להתניית המשך העליה - באיסור התיישבותם של העולים בשטחים. 'החופש מעצם טבעו הוא בלתי מותנה ואינו סובל סייגים'.

9. דוגל בדו-שיח מתמיד עם כולם, ומכאן הקשר עם עראפת. עם זאת - ערפאת אינו ידיד ואינו בן בית בצרפת. 'פגשתי בו פעם וחצי'.

10. במשבר המפרץ, הסכים עם ניתוחי השר לגבי עמדתה של ישראל והסכנות

הנובעות ממנו.

11. הבהיר כי דעת הקהל בצרפת לא תעכל בקלות מלחמה ואובדן חיים בשל האינטרסים של האמירים, בעיקר לאחר שחרור בני הערובה. 'אני יותר קרוב ללבנון ובכל זאת לא שלחתי לשם צבא'.
12. סבור כי סדאם לא יעז לתקוף את ישראל עכשיו מפני חשש מן התוצאות - אך לא מקל ראש בסכנות ובאפשרות של התפתחות אחרת.
13. מעריך מאוד איפוקה של ישראל, אך מסכים עם הניתוח של השר לסכנות הצפויות לאזור אם ישאר סדאם עם הארסנל שלו.
14. מתקשה להעריך מידת נחישותה של ארה"ב לנקוט צעד צבאי - מכל מקום מפקפק ביעילות צבאה. ייתכן שהמצב יתבהר אחרי ה-6 בנובמבר (הבחירות לקונגרס).
15. מעוניין בקשר קרוב ואמיץ עם השר ומזמינו לחזור ולבוא לעיתים מזומנות לפאריס.

א. אורן

הנדון: עמדות ישראל כפי שהוצגו ע"י השר

א. משבר המפרץ

1. מצבה המיוחדת של ישראל: בניגוד למדינות אחרות המתמודדות על שמירת אינטרסים כלכליים בעיקרם, ניצבת ישראל בפני שאלה קיומית.
 2. ישראל הנה המדינה היחידה המאוימת ישירות ע"י צדאם חוסיין, זאת כדבריו המפורשים וגם בגלל החלטות מועבי"ט.
 3. לראשונה בתולדות מאבקה שומרת ישראל על 'פרופיל נמוך' לא רק במה שהיא עושה אלא גם במה שאינה עושה החלטתה נבעה מתוך התחשבות באינטרסים של הקהילה הבינלאומית והעולם החופשי, כדי שלא תואשם בניצול הקונסטלציה שנוצרה לאחר כיבוש כוויית. עובדה זו יוצרת מחויבות מערבית כלפיה מה שגם ישראל נפגעה כלכלית מהמשבר.
 4. איננו מאמינים ביעילות האמברגו.
 5. אין סיכוי לרעיון של גורבצ'וב לפתרון במסגרת בינערבית (שהעלה בעת ביקורו בפאריס ב-29) כי הרי כל המאמצים שעשו הערבים נכשלו.
 6. פיוס צדאם ע"י מישאל עם בכוויית הוא מרשם לנצחונו עקב חילופי האוכלוסין.
 7. כל פתרון חייב להביא לא רק לנסיגה מכוויית ולשחרור בני הערובה אלא גם לפרוק הארסנל שצבר צדאם. יתרה מזו אסור לאפשר לו להופיע כמנצח או כזוכה בהישג כלשהו, כדי שלא יהווה עוד סכנה לסביבתו, לאזור ולעולם וכדי שאחרים לא יתפתו לחקותו.
 - הישגיו של צדאם יגרום לא רק דסטביליזציה של המשטרים המתונים אלא גם יסכן נתיבי הים, לרבות בים סוף.
 8. - ישראל אינה נותנת עצות ואינה דוחפת לפתרון צבאי. ההחלטה היא של מדינות העולם החופשי, אך היא סבורה שהזמן פועל לטובתו של השליט העיראקי.
- המדינות המתונות כמצרים והמשתפות פעולה עם העולם החופשי, תפגענה.

- ישראל תשאר מאויימת ובמצב קשה יותר.
- ספק רב אם קואליציה חדשה (נגד תקופנות עיראקי) תקום שנית.
- צדאם יהפוך למנהיג העולם הערבי כשהוא משלב מפגש הפאנערביזם עם הפונדמנטליזם.
- 9. אם תיכפה עליה מלחמה, תגיב ישראל במלוא העוצמה וללא השהיה.
- 10. אין ליצור כל קשר, במפורש או במשתמע, בין משבר המפרץ לבין הסכסוך הערבי-ישראלי.
- 11. שליט עיראק מסוגל להשתמש בנשק הכימי שברשותו כפי שעשה נגד אוכלוסייתו.
- 12. אם אין ברשותו נשק גרעיני, הרי הוא קרוב להשגתו.

ב. הסכסוך הערבי-ישראלי והבעיה הפלסטינית (ערפאת)

במסגרת פרוט כל טיעונינו ההסטוריים והעכשוויים עמד השר במיוחד על הנקודות הבאות:

1. גישת צרפת על רקע המגעים עם ערפאת ואש'פ נתפסת בישראל כחד-צדדית. חשנו פגועים ומזועזעים מהיחס שהוענק לערפאת, מנהיג טרור שקשר גורלו עם צדאם.
2. הפגישות הצרפתיות עם ערפאת איפשרו את הרמתו של ערפאת מאשפתות והחלישו את אלה ביש'ע שרוצים לעשות שלום עמנו. השלום, עתידנו ואתגרנו הגדול - אנו דבקים ביוזמת הממשלה ממאי 1989 ומקוים ששיחות עם נציגיהם הנבחרים של תושבי השטחים יצאו אל הפועל.
3. יש להמנע מכל רעיון או הצעה היוצרים זיקה כלשהי בהווה או בעתיד בין משבר המפרץ לבין פתרון הסכסוך הערבי-ישראלי.
4. השלום עם מצרים דגם לדיאלוג לקראת שלום עם יתר מדינות ערב.
5. אין לנתק הבעיה הפלסטינית מהשלום עם שכנותינו. הפסקת מצב המלחמה ומצב של שלום יקלו עם מו'מ.

ג. אירועי הר הבית

1. מועב'יט הקדימה וגינתה וחרצה משפט ורק לאחר מכן ביקשה לשגר המשלחת. זאת תוך התעלמות מוחלטת מההתקפה על היהודים בכותל.
2. קבלת החלטת מועב'יט והרצון לשגר משלחת משמעותם שלילת ריבונותנו על בירתנו והתערבות בענייננו הפנימיים.
3. לישראל אין מסורת של שלילת שת'פ עם הארגון ומזכ'לו להיפך השר קיבל אישית שליח המזכ'ל.
4. תובעים מעמנו לשלם המחיר עבור הקואליציה הבינ'ל נגד צדאם. לא נוכל להסכים לכך.

ד. לבנון

1. אנו ערים לחתירת סוריה להגמוניה על לבנון במסגרת השאיפה לסוריה רבתי.
 2. אם סוריה מנסה לרדת דרומה ולחצות הקו האדום לא נשלים עם כך.
 3. הפצצת חה'א הסורי את ארמון בעבדה היתה בסה'כ בלתי מדויקת. אם מישהו רצה להסיק מהעובדה שישראל לא הגיבה ובכך נתנו אור ירוק לסורים הריהו טועה. סוריה נצלה הקונסטלציה והקהיליה הבינלאומית הבליגה.
 4. סוריה מבחינת ישראל איננה פחות מסוכנת מאשר עיראק.
- הנדון: עמדות צרפת כפי שבאו לכלל ביטוי במפגש סגן רה"מ ושה'ח

א. משבר המפרץ

1. לראשונה מאז 1945 מדינה אחת משתלטת על שכנתה בכוח.
2. עיראק גורם רציני של אי-יציבות וסכנת המלחמה רבה.
3. עקב הפרת החוק הבינ'ל, הפגיעה באינטרסים הכלכליים של המערב והאיום על ישראל, צרפת הצטרפה לאמצעים נגד עיראק ואמנם שלחה כוח צבאי שהוא השני בגודלו לאחר ארה"ב (14 ספינות).
4. הסיכויים לפתרון מדיני שווים לסיכויים לפתרון הצבאי.
5. עדיין תולים תקוות באמברגו ובמאמצים לפתרון מדיני משום שהתערבות צבאית עלולה להוביל לסכסוך אזורי רחב וההשלכות מכך תהיינה קשות למערב ולישראל. יתרה מזו, גם דעת הקהל הצרפתית והאמריקנית תגיב קשות על עימות צבאי.
6. קיימת מודעות לסכנה שצדאם יופיע כמנצח וישמור על מכונת המלחמה שברשותו. משום כך המחשבה שבמקרה של פתרון מדיני יהיה צורך בפרוק נשק אזורי. הדבר יהיה יותר מסובך מאשר באירופה.
7. הסתייגותם מפתרון צבאי נובעת מספקותיהם באשר לסיכויי נצחון צבאי מהיר. שיראק העיר שאילו דובר ב-200 אלף חיילים ישראלים לא היה מהסס. פתרון צבאי אף יביא להגברת שנאתם של הערבים כלפי המערב וישראל.
8. אין לערב בין הסכסוך הערבי-ישראלי ומשבר המפרץ אך יש ביניהם זיקה הדדית (INTERFERENCE).
9. צרפת צדקה בעמדתה ואיננה מאמינה בסיכויי הצעת גורבצ'וב לפתרון בין-ערבי.
10. צרפת איננה מאויימת ישירות. מבינים דאגתה של ישראל והסכנות הנשקפות לה.
11. הם נבוכים באשר להתפתחות המצב בעתיד. יתכן שהדברים יתבהרו אחרי ה-6.11 (בחירות לקונגרס בארה"ב).
12. לא השלטון הנוכחי הוא שחמש העיראקים וצדאם, אלא הקודם להם בעיקר. בנושא הכור האטומי, מאמצי עיראק לחדש שתה"פ הגרעיני בין שתי המדינות הושבו ריקם, לאחר בחירת מיטראן.

ב. הסכסוך הערבי ישראלי והבעיה הפלסטינית (הקשרים עם ערפאת)

1. לצרפת מדיניות ערבית מסורתית שהיא דבקה בה. היא אינה באה על חשבון הידידות וההערכות לישראל.

2. קיימים חילוקי דיעות בין צרפת לישראל אך אין הדבר צריך לשמש כסיבה להמנעות מדיאלוג.

3. לצרפת דעותיה שלה אך איננה מתכוונת לכפותן על ישראל.

4. צרפת תמכה ביוזמת השלום של ממשלת ישראל למרות שלא האמינה בסיכוייה.

5. אם ישראל איננה רוצה לשבת עם אש"פ עליה יהיה להביא את בן השיח הפלסטיני האחר. שלום עושים עם אויבים גם כאלה שפנו לטרור ולאלימות: אלג'יריה ולאחרונה קלדוניה החדשה. בעיני צרפת אש"פ הוא מרכיב מרכזי ועראפת בין המתונים. כשביקש לבוא ולהשמיע לא מצאו מקום לדחותו. מיטראן הדגיש שעם זאת אין הוא 'בין בית' בפאריס ואיננו נמנה על ידידיו.

6. צרפת מתנגדת לקשר בין משבר המפרץ לסכסוך אך אין להתעלם מכך שקיימת הצטלבות בין שני הסכסוכים.

7. יש לעשות הכל ע'מ למנוע מצדאם להופיע כמגן הבעיה הפלסטינית.

אירועי הר הבית

1. מתקשים להבין הגררות כוחות הבטחון הישראליים שהביאה להעלאת הנושא במועבי'ט וסרוב ישראל לקבל משלחת המזכ"ל.

2. הסרוב משרת מטרותיו של צדאם ומקל עליו לעקוף מועבי'ט.

ג. לבנון

1. בעיית לבנון הינה עצובה שכן המדובר במדינה פרנקופונית בעלת אוכלוסיה נוצרית גדולה.

2. צרפת תמכה בהסכם טאיף כרע במיעוטו.

3. צרפת עודדה את עוון לפשרה - אך סרב להאזין. עוון טען שביכולתו להתמודד עם שריון וחי'ר סורי וסמך על התערבות חה'א הישראלי אם מטוסי סוריה יתקפוהו. דומא שאל אם לא היה זה חלק מהקו האדום הישראלי לגבי לבנון.

4. סוריה ניצלה המשבר במפרץ להרחיב שליטתה בבירות אך פעלה עקב פניית השלטון הלגיטימי של הנשיא הארווי וממשלתו.

5. עוד הדרך ארוכה והקשיים עצומים לפני השלבים הבאים: ביצוע הסכם טאיף פירוק המליציות ונסיגת הכוחות הזרים הכוללים אף הכוחות הסוריים. קיימת אף בעיה לאתר היסודות האיראנים משום שאינה במדים ונושאי דגל.

6. לאחר שאסד יבסס שליטתו בבירות הגדולה ירצה ל'טהר' יתר המובלעות.

ד. יחסי ישראל-הקהיליה האירופית

1. הגישה העקרונית היא שאין להטיל מגבלות על היחסים הכלכליים עקב המצב המדיני.

שה'ח דומא אישר שאמר זאת לשגריר לאחר הצעדים שנקטה הנציבות נגד ישראל.

2. בדיון במשה'ח הצרפתי הודה מזכ"ל משה'ח כי אכן הצעדים שננקטו נובעים משיקולים מדיניים. לדבריו לא ייתכן שישראל תפנה לקהילה מצד אחד בבקשה להקלות כלליות ושת'פ כלכליות ומצד שני תשלול כל מעורבות אירופית בסכסוך תוך השענות בלעדית על ארה"ב.

השר השיב בהרחבה בנקודה זו והעמיד דברים על דיוקים וסמנכ'ל הדס פרט הצעדים נגדנו ע"י הנציבות והשלכותיהם.

3. שה'ח דומא העיר שבקהיליה נשמעות טענות בנושא האינתיפאדה והעדר פתרון לבעיה הפלסטינית. מדינות שונות בקהילה ולא רק צרפת לוחצות לעשייה ישראלית בתחום זה.

4. ראש הממשלה רוקארד הבטיח לבדוק הנושא והטיל על אחד מעוזריו להכין ניירות ולהעזר לשם כך בשגרירות ישראל.

ה. יחסים ביטלרליים

1. בין ישראל לצרפת קירבה רבה ושותפות לאותם ערכים, מסורת של ידידות של שני העמים הצרפתי והיהודי. דווקא משום כך דורשים מ ישראל יותר מאחרים.

2. ישראל מכירה תודה וזוכרת לצרפת פעילותה בענין העלאת יהודי בריה'מ וצפון אפריקה.

3. צרפת בעיני ישראל מדינת החופש וזכויות האדם.

4. היחסים הביטלרליים מתפתחים באורח משביע רצון אך בהחלט יש מקום למאמץ כדי להדקם לרבות בכל הנוגע לשת"פ התרבותי, הטכנולוגי, המדעי והכלכלי.

5. ישראל מתמודדת היום עם בעייה אנושית ראשונה במעלה-קליטת העליה. לשם כך היא ראויה לסיוע בשיחה עם רה'מ רוקארד הועלתה האפשרות שצרפת תקל במתן אשראי לישראל לקידום קליטת העליה בעיקר בשטח הבנין.

6. יצויין שמול עמדותיו המאופקות של שה'ח דיומא, היחס הידידותי של רה'מ ויו'ר האסיפה הלאומית הרחיק הנשיא מיטראן לכת בהפגנת הקשר העמוק וההערכה שיש לו כלפי ישראל והאמונה בה.

יוסף הדס

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, סולטן, בנצור

סססס

אאא, חוזם: 26135

אל: רהמש/1683

מ-: המשרד, תא: 311090, חז: 1338, דח: מ, סג: שמ,

בבב

10288

שמור/מיד

גרמ 351.01

א/כ/א

אל: בון - השגריר

הנדון: קליטת יהודי בריה'מ בגרמניה

ריכטר התקשר אלי ושאל באשר להתיחסותנו לסוגיה הנ'ל. הוסיף כי שאלתו נובעת מרצון שגרירותם להעביר נאמנה לבון התחושות בישראל ולבקש מבון העובדות שכן אין הם מעודכנים לגבי הצהרתו של ופנשמידט וכוונת ממשלתם.

ציינתי התרשמותי שהידיעה בדבר נכונות לקליטת 5,000 יהודים מעוררת כאן דאגה מסוימת ובמיוחד משום שלא ניתן לדעת מראש השלכותיה לגבי היקף גל הנהירה לגרמניה בעתיד. הוספתי כי בשל הדאגה יתקיים אצלנו בקרוב דיון בנושא. לרקע הזכרתי כי הנושא עלה מצדנו לפחות פעמיים בשיחות עם גורמים במשרד החוץ הגרמני. בפעם הראשונה עוד לפני שגרמ'ז שבקה חיים. אז הושב לשגרירנו ע'י סודהוף כי תקנת ההגירה הגרמ'זית לא תאומץ ע'י ממרפ'ג. בפעם השניה לפני מספר ימים (ריכטר לא היה מעודכן), התרשמתי כי הנימה בדברי סודהוף היתה שונה היות ומצא לנכון להדגיש האילוצים הידועים שבהם פועלת ממשלתו דהיינו אי יכולתה להופיע כסוגרת הרמטית שעריה בפני יהודים.

נידבתי התרשמותי לפיה ממישראל והממשלה הפדרלית פועלות מתוך אינטרסים משותפים אם כי מסיבות שונות בעוד שהקהילות היהודיות יחד עם רשויות מקומיות חושבות כנראה אחרת. ריכטר הגיב באורח פרטי כי גם לדעתו זו הבעיה והוסיף כי מהיכרות שטחית מהחומר נראה לו שהמרכיב היהודי-ציוני במניעי יציאת יהודי בריה'מ אינו מגובש ושביסוד יציאתם עומדים הפחד מאנטישמיות והקשיים הכלכליים. בעוד שעם הגיעם לישראל המטען היהודי-ציוני מתגבש אצלם באורח טבעי הרי שבגרמניה מירב הסיכויים שיטמעו בחברת הגולים הרוסיים ולמעשה לא יתרמו כלל להחייאתם של החיים היהודיים במסגרת הקהילות היהודיות.

ציינתי כי מבלי להיכנס להיבט הביטורלי הרי שעמדת ישראל בענין קליטת עליה ידועה וכי זו משמשת RAISON D'ETRE להקמתה. אף יהודי בעולם העוזב מקום מושבו לא יכול לטעון בכנות כי הוא פליט או נרדף ללא מולדת.

ריכטר הודה על ההסברים והביע רצון השגרירות לסייע בהמשך המגעים בין משרדי החוץ בנדון. הוסיף כי הם התאפיינו עד כה בנכונות לתאם עמדות ולפתור את מכלול הבעיה הסבוכה לשביעות רצונם של שני הצדדים.

אירופה 1

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, 1, גוברין,
מזאר, 1, תפוצות

ססט

אאא, חוזם: 23911

אל: רהמש/ 1512

מ-: רומא, נר: 235, תא: 291090, זח: 1517, דח: ב, סג: בל,

בבב

בלמס/בהול

אל: אירופה א'

דע: תפוצת מאיה

מאת: הציר, רומא

הצהרת מועצת אירופה

להלן הנוסח של הפרק המזתי בהודעת הסיכום של הפיסגה ברומא.

DECLARATION ON THE MIDDLE EAST

1. THE EUROPEAN COUNCIL EXPRESSES ITS DEEP DISMAY AT THE CONTINUING VIOLENCE IN LEBANON. IT HOPES THAT A PROCESS OF NATIONAL RECONCILIATION WILL EFFECTIVELY DEVELOP IN THAT COUNTRY. IT REAFFIRMS ITS STRONG SUPPORT FOR THE IMPLEMENTATION OF THE TAIF AGREEMENTS, WHICH MUST BE CARRIED OUT BY ALL CONCERNED AS SOON AS POSSIBLE, THUS BRINGING ABOUT THE FULL RESTORATION OF THE SOVEREIGNTY, INDEPENDENCE, UNITY AND TERRITORIAL INTEGRITY OF A LEBANON FREE OF ALL FOREIGN TROOPS. THE EUROPEAN COUNCIL CALLS ON ALL PARTIES IN LEBANON TO TAKE PART IN THIS PROCESS AND TO COOPERATE WITH A VIEW TO THE IMMEDIATE RESTORATION OF COONDITIONS PREVENTING THE RECURRENCE OF SUCH VIOLENCE. THE COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES WILL CONTINUE TO SUPPORT THAT PROCESS FULLY AND STAND READY TO PARTICIPATE IN THE RECONSTRUCTION OF THE COUNTRY.

2. THE EUROPEAN COUNCIL REAFFIRMS ITS LONG-STANDING COMMITMENT TO A JUST SOLUTION TO THE OTHER PROBLEMS OF THE REGION AND THE DETERMINATION OF THE COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES TO SPARE NO EFFORTS TO THAT END.

IN THIS CONTEXT IT INTENDS TO WORK FOR A COMPREHENSIVE, JUST AND LASTING SETTLEMENT OF THE ARABA-ISRAELI CONFLICT AND THE PALESTINIAN PROBLEM IN CONFORMITY WITH THE RELEVANT RESOLUTIONS OF THE UN SECURITY COUNCIL AND THE PRINCIPLES SET OUT BY THE COMMUNITY IN ITS PREVIOUS DECLERATIONS. TO THIS END, IT REPEATS ONCE AGAIN ITS SUPPORT FOR THE PRINCIPLE OF THE CONVENING ,AT AN APPROPRIATE TIME, OF AN INTERNAIONAL PEACE CONFERENCE.

THE LACK OF ANY PROGRESS IN THE SEARCH FOR A PEACEFUL SETTLEMENT OF THE ARAB-ISRAELI CONFLICT IS A SOURCE OF DEEP CONCERN TO THE COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES, WHO ARE DETERMINED TO ENCOURAGE ALL EFFORTS TO PROMOTE DIALOUGE BETWEEN THE PARTIES DIRECTLY CONCERNED.

THE EUROPEAN COUNCIL WELCOMES UN SECURITY COUNCIL RESOLUTIONS 672 AND 673 ,REAFFIRMS ITS SUPPORT FOR THE ROLE THE UN CAN AND SHOULD

PLAY IN PROTECTING THE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE AND CALLS ONCE MORE ON ISRAEL TO MEET ITS OBLIGATIONS UNDER THE FOURTH GENEVA CONVENTION ON THE PROTECTION OF CIVILIANS AND TO COOPERATE WITH THE UNITED NATIONS. THE TRAGIC EVENTS THAT HAVE OCCURRED IN JERUSALEM SHOW ONCE MORE THAT THE STATUS QUO IN THE OCCUPIED TERRITORIES IS UNSUSTAINABLE. JUST AS THE COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES DEPLORED THOSE EVENTS, SO THEY EXPRESS THE SAME FEELINGS CONCERNING THE TRAGIC ACTS OF VIOLENCE COMMITTED AGAINST ISRAELI CITIZENS. REMINDING ALL CONCERNED THAT VIOLENCE BEGETS VIOLENCE, THEY REPEAT THEIR APPEAL FOR CALM AND RESTRAINT.

3. THE EUROPEAN COUNCIL WELCOMES THE NORMALIZATION OF THE RELATIONS BETWEEN THE COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES AND THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN.

4. THE EUROPEAN COUNCIL BELIEVES THAT ALL OPPORTUNITIES SHOULD BE TAKEN FOR THE SOLUTION OF THE CONFLICTS IN THE REGION. IT IS CONVINCED THAT RELATIONS OF TRUST AND COOPERATION MUST BE FOSTERED AMONG THE COUNTRIES OF THE REGION SO AS TO ESTABLISH A SITUATION OF STABILITY, SECURITY, ECONOMIC AND SOCIAL WELFARE AND RESPECT

FOR CIVIL AND POLITICAL RIGHTS, TO PREVENT THE RECURRENCE OF CRISES, TO CURB THE ARMS RACE AND TO PREVENT THE PROLIFERATION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION. THE COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES ARE READY TO COOPERATE WITH THE COUNTRIES CONCERNED IN THE SEARCH FOR PRINCIPLES, RULES AND STRUCTURES TO THAT END AND TO CONTRIBUTE TO THE SUCCESS OF THE TASK ENTRUSTED BY RELEVANT RESOLUTIONS TO THE UN SECRETARY GENERAL TO EXAMINE MEASURES TO ENHANCE SECURITY AND STABILITY IN THE REGION.

5. JUST AND LASTING SOLUTIONS TO THE DIFFERENT PROBLEMS OF THE REGION CAN ONLY CONTRIBUTE TOWARDS STRENGTHENING THE HISTORICAL LINKS BETWEEN EUROPE AND THE COUNTRIES OF THE MIDDLE EAST AND GIVING FULL MEANING TO THE ROLE THAT THE ARAB WORLD SHOULD PLAY IN THE INTERNATIONAL COMMUNITY.

DECLARATION ON THE GULF CRISIS

THE EUROPEAN COUNCIL EXPRESSES ITS DEEP CONCERN AT THE CONTINUING DEADLOCK IN THE GULF CRISIS, WITH THE PERSISTENT VIOLATION OF INTERNATIONAL LEGALITY BY IRAQ AND IN PARTICULAR THE PROLONGED AND DESTRUCTIVE OCCUPATION OF KUWAIT, THE OPPRESSION AND THE DEPORTATION OF ITS POPULATION, THE HOLDING OF FOREIGN HOSTAGES AND THE REPEATED VIOLATIONS OF CONVENTIONS GOVERNING DIPLOMATIC RELATIONS. SUCH ACTS CANNOT BE TOLERATED. THE COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES ATTACH THE HIGHEST PRIORITY TO THE SOLUTION OF THIS CRISIS, ON THE BASIS OF THE UN SECURITY COUNCIL RESOLUTIONS, AND REAFFIRM THAT NO SOLUTION IS POSSIBLE WITHOUT THE PRIOR IMPLEMENTATION OF THESE RESOLUTIONS.

THE EUROPEAN COUNCIL DEMANDS THAT IRAQ IMMEDIATELY, COMPLETELY AND UNCONDITIONALLY WITHDRAW ITS FORCES FROM KUWAIT, THAT THE LEGITIMATE GOVERNMENTS OF KUWAIT BE RESTORED AND THAT ALL FOREIGN CITIZENS WHO SO DESIRE BE ALLOWED TO LEAVE IRAQ AND KUWAIT.

THE EUROPEAN COUNCIL IN ACCORDANCE WITH THE RELEVANT RESOLUTIONS OF THE UN SECURITY COUNCIL, CONDEMNS THE IRAQI PRACTICE OF HOLDING FOREIGN NATIONALS AS HOSTAGES AND KEEPING SOME OF THEM IN STRATEGIC SITES. IT REMINDS IRAQ OF ITS INTERNATIONAL OBLIGATIONS IN THIS RESPECT AND HOLDS THE IRAQI GOVERNMENTS FULLY RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY. THE MEMBERS STATES OF EUROPEAN COMMUNITY REAFFIRM THEIR TOTAL SOLIDARITY IN ACHIEVING THE FREEDOM OF ALL FOREIGN CITIZENS TRAPPED IN IRAQ AND KUWAIT AND DENOUNCE THE UNSCRUPULOUS USE WHICH IRAQ IS MAKING OF THEM WITH THE SOLE AND VAIN PURPOSE OF TRYING TO DIVIDE THE INTERNATIONAL COMMUNITY. THEY UNRESERVEDLY CONDEMN THIS MANOEUVRE WHICH, CARRIED OUT IN CONTEMPT OF THE MOST BASIC HUMANITARIAN RULES, CAN ONLY COMPLICATE PROSPECTS FOR A SOLUTION TO THE CRISIS.

THEY AFFIRM THEIR DETERMINATION NOT TO SEND REPRESENTATIVES OF THEIR GOVERNMENTS IN ANY CAPACITY TO NEGOTIATE WITH IRAQ THE RELEASE OF FOREIGN HOSTAGES AND TO DISCOURAGE OTHERS FROM DOING SO. THEY ASK THE SECURITY COUNCIL TO CONTINUE ITS EFFORTS TO ACHIEVE THE IMMEDIATE DEPARTURE OF ALL HOSTAGES AND THEY ENCOURAGE THE SECRETARY GENERAL TO SEND A SPECIAL REPRESENTATIVE TO IRAQ TO THIS END.

THE EUROPEAN COUNCIL ALSO DEMANDS THAT, IN ACCORDANCE WITH THE VIENNA CONVENTION, IRAQ PERMIT THE FREE AND UNHINDERED DEPARTURE OF DIPLOMATS ACCREDITED TO KUWAIT WHO ARE AT PRESENT PREVENTED FROM LEAVING IRAQ.

THE EUROPEAN COUNCIL EXPRESSES ITS SATISFACTION AT THE HIGH DEGREE OF CONSENSUS AMONG ALL MEMBERS OF THE UN SECURITY COUNCIL AND THE INTERNATIONAL COMMUNITY AS A WHOLE ON THE ABOVE PRINCIPLES.

IT BELIEVES THAT SUCH A CONSENSUS NEEDS TO BE PRESERVED IN ORDER FOR A PEACEFUL SOLUTION OF THE CRISIS TO BE ACHIEVED. THE COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES ARE DETERMINED SCRUPULOUSLY TO ADHERE TO THE EMBARGO AND TO THE OTHER MEASURES DECIDED BY THE SECURITY COUNCIL AND CALL ON ALL OTHER STATES TO ACT IN THE SAME WAY. THEY ARE ALSO PREPARED TO CONSIDER ADDITIONAL STEPS CONSISTENT WITH THE UN CHARTER.

THE PRESIDENCY WILL NOTIFY THE TEXT OF THIS DECLARATION TO THE IRAQI GOVERNMENT.

תפוצה: שהח, טשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל,
ממד, @ (רם), אמן, איר, איר, 2, מעת, הסברה,
כלכליתב'

טטטט

אאא, חוזם: 24051

אל: רהמש/1520

מ-: לונדון, נר: 324, תא: 291090, ח: 1631, ד: מ, סג: שמ,

בבב

שמור/מיד

אל: אירופה 2, ממ"ד

מאת: ציר יועצ, לונדון

62

הנדון: בריטניה ישראל, מפרצ

שיחה עם ס. פולר, מנהל מח' מז' קרוב (26.10)

1. ביקור הרד

התחושה בפוראופ - ביקור מוצלח, המטרות המקוריות הושגו. נוצר קשר ישיר, אשר יהיה אינסטרומנטלי במגעים עתידיים. אישיותו הפוליטית והמדינית של שה"ח מעניינים את הרד ונראים בעיני הפוראופ כמייצגים בצורה אוטנטית את דמותה ועמדותיה של ישראל. פולר שיקפ תחושה שגם בפוראופ וגם בירושלים בעצמא אינ מחשבה ברורה כיצד לצקת תכנים חדשים לדיאלוג המדיני בין שתי המדינות, וכי מוטלת עלינו, (הפקידימ), החובה לעשות לשיפורם על בסיס AD HOC (הצגתי מחשבות ברוח חוזמכמ 15996). פולר ביקר במרירות את נסיונה ההרסני של התקשורת הבריטית לשבש אורית הביקור, הנ במצרים והנ בישראל מניעי התקשורת קשורים בשיקולים פוליטיים פנימיים בבריטניה, לדעתו טעות היתה לכלול במשלחת קבוצת עתונות כה גדולה. באשר להחמצת המפגש עם הפלסטינים - פולר שיקפ תמיהה וביקורת בפוראופ על הטפשות הטיפוסית המלווה את הטקטיקה הפלסטינית: במקום לנצל הזדמנות פז לדיאלוג עם שה"ח הבריטי שלא ביקר בירושלים מזה עשר שנים המ משתמשים בה למטרות מחאה שאינה מקדמת את ענינם כלל.

2. פולר העלה את נושא מועבי"ט-הר הבית. שמע ממני עמדותינו. במשרדו הטילו ספק בכדאיות הפניה הישירה של תאצ'ר לשמיר. עם זאת מצאו ענין בניסוחי שמיר. לדעתו האיגרת משקפת עמדות אותנטיות ולא ארגומנטטיביות, והיא ראויה לעיון לגופו של ענין. הרחיב דברים על הסתה של עבודת מועבי"ט (ובעיקר חמש הקבועות) מחזית המפרצ לחזית הסכסוכ, כתוצאה מן הסרוב הישראלי.

3. קהיליה אירופית - דיווח בנפרד4. ירדן

החלה התייצבות במצבה של ירדן: למרות הקשיים הכלכליים הפוליטיים והמדיניים. ההערכה בפוראופ כעת היא שחסיין ישרוד. אימצ לעצמו מדיניות "פרופיל נמוך". והסיוע הכספי שהובטח לו (יפנ, רפ"ג ואחרות) צפוי לתת אותותיו בשבועות הקרובים. הסעודים מבטאים אי אימון מוחלט במלך, אך מכירים בכך שכל תחליף יהיה גרוע יותר מבחינתם. הירדנים דרוכים לאפשרות שישראל תאלץ לנקוט מהלך צבאי מול עיראק, שיחייב אותם. הבריטים מתמידים להקרינ להם בטחונם בכנות עמדתה של ישראל בדבר חיוניות ירדן בשלטון האשמי וכי לא צפויה לירדן סכנה ממערב.

5. אש"פ

חזר על דברים ששמענו בעבר בנושא אש"פ ("שגיאות חמורות ונזק לענין הפלסטיני") גם בהקשר עם פגישת- ירושלים שהוחמצה (מנהיגי השטחים). דיווח על מידע שנאסף אצלם על ריאקציה כלפי הארגון בעולם הערבי. הצגתי בפניו תמצית מאמר "על מוחרר" ("חצב" מד 17.10.90/836/1676/3). מצא בזה ענין

:אינ להם נציגות ראויה לשמה בסוריה ולכן אינ אימות למידע זה, אך לדעתו המידע עולה בקנה אחד עם דבריו ששמעו אנשיהם במצרים ובמפרץ.

6. מרוקו (חוזמ ממ"ד/איסופ 15915)

לא שמעו על המתואר בשלכם, למרות שעסקו עתה בהכנות לביקור השר וולדגרייב במרוקו (27-29.10): הערכת המצב שלהם גורסת מידה של תסיסה עממית פונדמנטלסטית כנגד המלך כהשראה מן המתרחש באלג'יריה ותוניסיה, אשר מקבלי צביון אד הוק של תמיכה בצאדאם חוסיין. על רקע זה אפשר לפרש הפגנה בנושא הר הבית. הערכת היא שהממשל לשלוחותיו מתמודד בצורה יעילה עם תסיסה זאת, ואיננו עומד בפני שינויים עקרוניים במדיניות הפנים או החוצ שלו: בהשפעתה.

7. סודאן

פולר ביקר בסודאן אחרי צאת שה"ח הרד את הארץ. שוחח בחרטום עם שה"ח אנשי ממשל וגם אנשי אופוזיציה. מצא במקום הכרה במציאות הקשה אליו נקלעה סודאן, כתוצאה מתמיכתה בעיראק. לדעתו יחול בהדרגה שינוי בעמדתו העקרונית כלפי המשבר במפרץ והפוראופ מברכ על כך. הממשל מוטרד מהברית המעיקה עם לוב, ומחפש דרכים להתרחק מקדאפי. מצבה הכלכלי של המדינה טראגי. בחרטום מעריכים הנפגעים מבצורת נוספת במליון נפש. הופתע לגלות באיזו מידה של נכונות ופתיחות שוחחו עמו אנשי אופוזיציה ונתנו ביטוי להשקפותיהם נגד הממשלה.

אילנ ברוך

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רס), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, סולטן

סססס

אאאא, חוזם: 24330
אל: רהמש/1542
מ-: בריסל, נר: 227, תא: 291090, זח: 1800, דח: מ, סג: בל,
בבב
9,244448
בלמס/מיד.

אל: אירופה 1 כלכלית ב

דע: תפוצת מאיה

מאת: המשלחת בריסל

הנדון: המועצה האירופית

להלן החלק המזתי בסיכום המועצה האירופית שהתקיימה ב-27/28 דנא

DECLARATION ON THE MIDDLE EAST

I. THE EUROPEAN COUNCIL EXPRESSES ITS DEEP DISMAY AT THE COUNTINUING VIOLENCE IN LEBANON. IT HOPES THAT A PROCESS OF NATIONAL RECONCILIATION WILL EFFECTIVELY DEVELOP IN THAT COUNTRY. IT REAFFIRMS ITS STRONG SUPPORT FOR THE IMPLEMENTATION OF THE TAIF AGREEMENTS, WHICH MUST BE CARRIED OUT BY ALL CONCERNED AS SOON AS POSSIBLE, THUS BRINGING ABOUT THE FULL RESTORATION OF THE SOVEREIGNTY, INDEPENDENCE, UNITY AND TERRITORIAL INTEGRITY OF A LEBANON FREE OF ALL FOREIGN TROOPS. THE EUROPEAN COUNCIL CALLS ON ALL PARTIES IN LEBANON TO TAKE PART IN THIS PROCESS AND TO COOPERATE WITH A VIEW TO THE IMMEDIATE RESTORATION OF CONDITIONS PREVENTING THE RECURRENCE OF SUCH VIOLENCE. THE COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES WILL CONTINUE TO SUPPORT THAT PROCESS FULLY AND STAND READY TO PARTICIPATE IN THE RECONSTRUCTION OF THE COUNTRY

II. THE EUROPEAN COUNCIL REAFFIRMS ITS LONG-STANDING COMMITMENT TO A A JUST SOLUTION TO THE OTHER PROBLEMS OF THE REGION AND THE DETERMINATION OF THE COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES TO SPARE NO EFFORTS TO THAT END. IN THIS CONTEXT, IT INTENDS TO WORK FOR A COMPREHENSIVE ,JUST AND LASTING SETTLEMENT OF THE ARAB -ISRAELI CONFLICT AND THE PALESTINIAN PROBLEM IN FONFORMITY WITH THE RELEVANT RESOLUTIONS OF THE UN SECURITY COUNCIL AND THE PRINCIPLES SET OUT BY THE COMMUNITY IN ITS PREVIOUS DECLARATIONS. TO THIS END, IT REPEATS ONCE AGAIN ITS SUPPORT FOR THE PRINCIPLE OF THE CONVENING AT AN APPROPRIATE TIME, OF AN INTERNATIONAL PEACE CONFERENCE.

THE LACK OF ANY PROGRESS IN THE SEARCH FOR A PEACEFUL SETTLEMENT OF THE ARAB-ISRAELI CONFLICT IS A SOURCE OF DEEP CONCERN TO THE COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES,WHO ARE DETERMINED TO ENCOURAGE ALL EFFORTS TO PROMOTE DIALOGUE BETWEEN THE PARTIES DIRECTLY CONCERNED.

THE EUROPEAN COUNCIL WELCOMES UN SECURITY COUNCIL RESOLUTIONS 672 AND 673, REAFFIRMS ITS SUPPORT FOR THE ROLE THE UN CAN AND SHOULD PLAY IN PROTECTING THE RIGHTS OF THE PALESTINIASN PEOPLE

AND CALLS ONCE MORE ON ISRAEL TO MEET ITS OBLIGATIONS UNDER TO FOURTH GENEVA CONVENTION ON THE PROTECTION OF CIVILIANS AND TO COOPERATE WITH THE UNITED NATIONS. THE TRAGIC EVENTS THAT HAVE OCCURRED IN JERUSALEM SHOW ONCE MORE THAT THE STATUS QUO IN THE OCCUPIED TERRITORIES IS UNSUSTAINABLE, JUST AS THE COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES DEPLORED THOSE EVENTS, SO THEY EXPRESS THE SAME FEELINGS CONCERNING THE TRAGIC ACTS OF VIOLENCE COMMITTED AGAINST ISRAELI CITIZENS. REMINDING ALL CONCERNED THAT VIOLENCE BREEDS VIOLENCE, THEY REPEAT THEIR APPEAL FOR CALM AND RESTRAINT.

III. THE EUROPEAN COUNCIL WELCOMES THE NORMALIZATION OF THE RELATIONS BETWEEN THE COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES AND THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN.

IV. THE EUROPEAN COUNCIL BELIEVES THAT ALL OPPORTUNITIES SHOULD BE TAKEN FOR THE SOLUTION OF THE CONFLICTS IN THE REGION. IT IS CONVICTED THAT RELATIONS OF TRUST AND COOPERATION MUST BE FOSTERED AMONG THE COUNTRIES OF THE REGION SO AS TO ESTABLISH A SITUATION OF STABILITY, SECURITY, ECONOMIC AND SOCIAL WELFARE AND RESPECT FOR CIVIL AND POLITICAL RIGHTS, TO PREVENT THE RECURRENCE OF CRISIS, TO CURB THE ARMS RACE AND TO PREVENT THE RECURRENCE OF CRISIS, TO CURB THE ARMS RACE AND TO PREVENT THE POLIFERATION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION. THE COMMUNITY AND ITS MEMBER STATES ARE READY TO COOPERATE WITH THE COUNTRIES CONCERNED IN THE SEARCH FOR PRINCIPLES, RULES AND STRUCTURES TO THAT END AND TO CONTRIBUTE TO THE SUCCESS OF THE TASK ENTRUSTED BY RELEVANT RESOLUTIONS TO THE UN SECRETARY GENERAL TO EXAMINE MEASURES TO ENHANCE SECURITY AND STABILITY IN THE REGION.

V. JUST AND LASTING SOLUTIONS TO THE DIFFERENT PROBLEMS OF THE REGION CAN ONLY CONTRIBUTE TOWARDS STRENGTHENING THE HISTORICAL LINKS BETWEEN EUROPE AND THE COUNTRY OF THE MIDDLE EAST AND GIVING FULL MEANING TO THE ROLE THAT THE ARAB WORLD SHOULD PLAY IN THE INTERNATIONAL COMMUNITY.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל,
ממד, @ (רס), אמן, איר1, איר2, כהן, כלכליתב',
רביב, מעת, הסברה, @ (לעמ), מקצב, קשדן

סססס

אאא, חוזם: 23272

אל: רהמש/1489

מ-: רומא, נר: 233, תא: 281090, זח: 2205, דח: ב, סג: בל,

בבב

בלמס/בהול

אל : אירופה 1

דע : בריסל, הקונכל' מילאנו

מאת: רומא עתונות

הנדון: פסגת רומא - מזת'

1. להלן עיקרי הדברים בנושא המזת', על בסיס דיווח טלפוני הערב (28/10) של עתונאי שעקב אחרי הפסגה.

א. הסכסוך:

- השתים-עשרה קוראות לעשות למציאת פתרון גלובאלי צודק ובר-קיימא של הסכסוך הישראלי-ערבי ושל הבעיה הפלשתינאית, בהתאם להחלטות האומ' בנדון והחלטות הקודמות של הקהילה האירופית.

- קוראות לכינוסה של ועידה בינל' לשלום ברגע שימצא מתאים לכך.

- מקבלות בסיפוק את החלטות מועביט' 672 ו-673 ותומכות בתפקיד האומ' בהגנת זכויות העם הפלשתינאי.

- קוראות לישראל לכבד אמנת ג'נבה הרביעית ולשתף פעולה עם האומ'

- המאורעות הטרגיים האחרונים בירושלים מוכיחים שהסטטוס-קוו אינו ניתן לשימור.

- כפי שגיננו האלימות כלפי הפלשתינאים כך, מגנות האירועים שבהם נפגעו אזרחים ישראליים, ומזכירות שאלימות מולידה אלימות וקוראות לעשות לשמירת השקט ולרגיעה.

ב. מפרץ - בפרק העוסק במשבר המפרץ מאמצות השתים-עשרה את הגישה הקובעת שיש קשר אובייקטיבי בין הסכסוכים באיזור אך לא סימולטניות בהשגת הפתרונות.

- בהקשר לבעית בני-הערובה מודגשת האחדות והצורך לפעול לפתרון הבעיה באמצעות האומ' אך לא במומ' נפרד.

ג. לבנון - מביעות דאגה עמוקה מהמצב בלבנון וקוראות לתהליך פיוס על בסיס הסכם טאיף.

גמזו

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,
@ (רם), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, ברנע,
ארבל2, סולטן, מזתים

סססס

תאריך : 27.10.90

שמר

美 美 5555

10.22180:0210

אל:המשך

י. עדי: 1421, ב. טח: 2304, מ. צב: 1993, א. ב. י. ב: 1671, מ. נ. מ. ת: 1235

מ-: 111, נר: 205, תא: 261090, חז: 1730, דב: 1, סג: שמ

תח: @ :סג :ספסוק

@:71

שמואל/בהול

7A: סמנכל-הודס

מאת : השגריר, בן 11

480 : 77W7

הקהילה - סנקציות.

הייתי זה עתה אצל המנכ"ל זוצהוף והעליתי הנושא. הוא לא ידע על כך דבר, אף קרא לדו"ד פודלר שגם הוא לא שמע על כך. בהזדמנות זו הראה פודלר -בחטף אמנם- את טיוטת ההודעה, לא סמפטיית אך אין בה זכר לסנקציות. גם לשונה מאופקת. בקשתי שבשני מקומות "בסוגריים" יפעלו למען הנוסח הנוח לנו יותר. הבטיח לעשות זאת. זוצהוף הבטיחני שאם אנדריאוטי יפתיע במהלך כמתואר במברק ידע גנשר לחסום זאת על הסף. לצורך זה ישוחח זוצהוף היום שוב עם גנשר. זוצהוף סיכם הנושא באומרו שאין למהלך אנדריאוטי כל סכוי.

1121

7N

תפ: שהח(2), סשהח(1), רהמ(0), שהבט(0), מנכל(1), ממנכל(1), ר/מרכז(1), רס(0),
אמן(1), ממד(10), הדס(1), איר(2), איר2(2), כהן(1), כלכל יתב'(1), סולטן(1),
בנצור(1), סי יבל(1), ארבל2(2)

10.11.1950

11.11.1950

12.11.1950

13.11.1950

14.11.1950

15.11.1950

16.11.1950

17.11.1950

18.11.1950

19.11.1950

20.11.1950

21.11.1950

22.11.1950

23.11.1950

24.11.1950

25.11.1950

10/2/79

אאא, חוזם: 21430

אל: רהמש/1372

מ: בון, נר: 171, תא: 251090, זח: 1900, דח: מ, סג: שמ,

בבב

שמור/מידי

אל: אירופה 1, יועץ לתפוצות, מזא'ר 1

מאת: הצירה, בון

הנדון: רפ'ג - יהודים מברה'מ.

1. ממנהל ברה'מ NEUBERT שמשה'ח נדרש עתה לנושא ועליהם לנסח המלצותיהם למדיניות רפ'ג. בקונסוליות בברה'מ מתרבות הבקשות לאשרות כניסה. עליהם להחליט אם יפתחו השערים ע"י קביעת מכסות וככל הנראה מדובר בעשרות אלפים לשנים הבאות - או שמא יחילו עליהם ההוראות הרגילות לישיבת קבע ברפ'ג יירוש הדבר, למעשה סגירת השערים.

2. נלויתי אמש לגדעון רפאל לפגישה עם מזכיר המדינה זודהוף. זודהוף העלה הנושא ביוזמתו. כבני שיחנו המארחים הדגיש את הדילמה בה נתונה רפ'ג: הם מבינים את האינטרס הישראלי בכך שעליה זו תגיע ארצה, אך יש להם כגרמנים קושי לסגור השערים בפני יהודים. דר' גלינסקי דוחף למדיניות בה יגדיל את הקהילות היהודיות, וזודהוף העיר שגם לו כגרמני ענין בהעשרה התרבותית שטמונה בכך.

3. גדעון רפאל הגיב, שלא ניתן להפריז בחשיבות שמיחסים בישראל לכך שיהודי ברה'מ יגיעו ארצה ולא למדינות אחרות. זהו ארוע היסטורי שניתן להשוותו עם כינון המדינה ב-1948 ואסור להחמיצו. עליה זו מסוגלת להיות מכריעה לעיצוב דמותה של ישראל לכל הדורות.

4. לשאלתי את נויברט, מה מהות הסמכות של ה-לאנדר לקלוט מהגרים מברה'מ (שכן יש מדינות שכבר הצהירו על תכנית לקליטת כמה מאות מיהודי ברה'מ - נורד ריין ווסטפליה - או שה-לאנדטאג נמצא בדיונים בנושא) השיב: בעקרון המועצה המקומית היא המעניקה את אישור שהיית הקבע ול-לאנדר יש מרחב פעולה. הרבה יהיה תלוי ביכולת הקליטה והטיפול הסוציאלי של הקהילות היהודיות ביהודים מברה'מ.

מרים שמרת.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, גוברין, מזאר, תפוצות

סססס

21427

אאא, חוזם: 21427

אל: רהמש/1387

מ-: בון, נר: @, תא: 251090, זח: 1900, דח: ר, סג: סב,

בבב

סודי-ביותר/רגיל

אל: סמנכ'ל הדס, מנהל אירופה 1

דע: המנכ'ל, מנכ'ל משהב'ט

מאת: השגריר- בון

שיחה עם הקנצלר

הוזמנתי ל-' חוג בית מוזיקלי' אצל הקנצלר. בק'פ בסיום הקונצרט ביקשני הקנצלר להצטרף לשיחתו עם המנצח קורט מזור. קנצלר סיפר על הקונצרט של ליאונרד ברנשטיין בערב חג המולד האחרון בברלין. אני סיפרתי על זיקתו העזה של 'לני' לישראל.

לאחר שקורט מזור התרחק, יכולתי לשוחח עם הקנצלר ביחידות. שאלתיו אם אכן יש כוונה למנות את שר החינוך יורגן מולמן FSP לשר הפנים בממשלה החדשה. קוחל הבין מיד כוונת שאלתי ואמר 'אין לך מה לדאוג- היחידי שתומך בכך זה הוא עצמו ואולי, במידה מסויימת, גנשר'.

סיים תשובתו באומרו: הוא לא יתמנה. לאחר מכן שיחת שהב'ט עימו ואגרתו אלינו וגם שיחותינו עם טלצ'יק. (ראה שלי 91 מ-10.9, ו-37 מ-5.9, כמו גם מכתבי 240 מ-10-24). אמרתי שמאז שיחות אלה ובעקבות המשבר המתמשך במפרץ, ההזדמנות ההסטורית של העליה מברה'מ ולבסוף המהומות המתמשכות, הפכה מצוקתנו למשאבים, לשאלה כמעט קיומית וחיוני עבורנו לקבל תשובה חיובית ובהקדם. הקנצלר השיב שהוא מבין את מצבנו ואמר:

ICH KUEMERE MICH DARUM (אני אדאג לכך). נימת התשובה היתה חיובית ומעודדת.

יבון.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, @ (שהבט), הדס, איר1

סססס

1/1/79

אאא, חוזם: 19728

אל: רהמש/1283

מ-: לנדן, נר: 2034, תא: 241090, זח: 1820, דח: ב, סג: סב,

בבב

סודי-ביותר/בהול

אל: אירופה 2

מאת: לונדון/השגריר

177

התקשר סיר דוד וולפסון, מי שהיה ראש המטה של רה"מ תאצר ומקורב אליה גם כיום (השתתף היום בפגישת האישים היהודיים עם שה"ח הירד דוח בנפרד). ביקש להבטיח שממשיך ישראל ורה"מ מודעים לחומרת הקושי שנוצר כתוצאה מהמחלוקת על ביקור משלחת מטעם מזכ"ל האום. התיחס פעמיים לאישים חשובים ולצמרת בריטניה (בדור שהתכוון לרה"מ) כמודאגים מסרוב ישראל לקבל המשלחת וחוששים שהדבר יפגע קשות במאמץ הקואליציה נגד סאדאם ובשלמותה ויחליש נחישות הנשיא בוש. גורמים אלה רואים בסילוק אבן הנגף בדרך של הסכמה ישראלית לפתרון כלשהוא של נושא המשלחת, תוך הבנה לתגובה של ממשלת ישראל לתוכן החלטת מועבי"ט, גורם קריטי (CRITICAL FACTOR) העלול אולי אף להשפיע משמעותית על מהלך ההתפתחויות במפרץ ככוון של סטיה מדרך "פתרון הרצוי לטוח הארוך" לדרך העסקה" הבינערבית.

להעירתי שנראה לי מוגזם להציג זאת כגורם שיקבע בין שני כוונים כה שונים חזר ואמר שזו התחושה הכנה כאן ורמז שיש חשש כאן שהעיסוק הנמשך בנושאנו במועבי"ט והלחצים הערביים בנושא עלולים להחליש המערב ונשיא ארה"ב ולהכריע הכף בכיוון הפעלתנות המתקיימת עתה בעולם הערבי בחיפוש אחר ה"פשרה".

בירן

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, 2, בנצור

סססס

אאא, חוזם: 16735

אל: רהמש/1110

מ-פריס, נר: 203, תא: 221090, זח: 1400, דח: מ, סג: שמ,

בבב

שמור/מידי

אל: אירופה 1

מאת: הציר - פאריס

אצ' עם המנכל' במדיני ברטראנד דופורק (19/10)

1. ביקור סגן רהמ' ושר החוץ - שר החוץ דיומא בפגישה פנימית ציין שמעוניין מאד להכיר מקרוב את שהח'. דיומא מעוניין לשמוע ממקור ראשון על גישתנו בקשר למשבר במפרץ. הוא גם מקווה לשמוע רעיונות חדשים לפתרון הסכסוך הישראלי-פלסטיני. כן בודאי יעלו נושאים הקשורים לקהיליה האירופית נושאים בילטרליים. שהח' יתקבל באהדה ועם הרבה מאד רצון טוב. המנכל' המדיני הדגיש שהפגישה העיקרית והחשובה היא זו שיקיים שהח' עם הנשיא מיטראן ש'אוהד את ישראל'. ו- עוקב מקרוב ותוך עניין אישי בנושאים הקשורים בנו'.

2. המשבר במפרץ -

א. צרפת דוגלת עדיין בפתרון בדרכי שלום. החרם על עירק יכול לתת את אותותיו רק לאחר חודשים. עם זאת אין הקואליציה המערבית יכולה להמשיך במצב זה ללא סוף. על אף שלא נקבע תקופת זמן למשך החרם המוטל על עירק, נראה לו, שאין אפשרות לחכות יותר מסוף השנה האזרחית. ואז תלוי באמריקאים. צרפת רוצה לפעול רק במסגרת מועבט' - החלטותיה יחייבו אותה. אם ארהב' תפעל לבדה, בודאי גם צרפת תצטרף אבל היא שומרת לעצמה הזכות להחליט, ולא להיות נגררת עי' החלטות של הממשל האמריקאי.

ב. למנכל' המדיני היתה ביקורת קשה על האמיר של כווית שלא הבין את הדרישות העירקיות ושיכול היה להענות לחלקן ועי' כך למנוע העימות הקיים.

ג. אם סדאם חוסיין יבין את חומרת המצב ולא ידרדר האיזור למלחמה תסתפק צרפת בשחרור בני הערובה ונסיונה מכווית. בעניין כווית, צרפת מוכנה לשקול גם שינויי משטר. דופורק לא הסתיר שצרפת מוכנה גם לחפש הסדר שיספק את עירק בחלק מתביעותיה כלפי כווית.

ד. לפי דופורק וזאת על סמך נאומו של מיטראן באומ', יהיה צורך בפירוק נשק באיזור כך שעירק לא תהווה סכנה לעתיד. בעניין זה יש הבנה לחששותינו לגבי עירק.

ה. ישראל במשבר במפרץ ניהלה מדיניות של 'פרופיל נמוך' ועל כך הם בירכו. האירועים בהר הבית טרפו את הקלפים וסיכנו את הקואליציה האנטי עירקית. לא ברור להם כיצד אירוע זה יכול היה לקרות כאשר בידינו היו כבר הנתונים של התארגנות פלסטינית ומדוע נתנו 'לקיצוניים' ההזדמנות להביא לפיצוץ. לא ברורה להם הגישה של משטרת ישראל המוכרת כיעילה שלא דאגה למנוע הפיצוץ וכן פעולתה ביד קשה שהביאה להרוגים כה רבים. כמובן, שנתתי הסברים לפי חוזרי ההסברה, ציינתי העובדה שהוקמה ועדת חקירה שתגיש בימים הקרובים את מסקנותיה.

ו. צרפת תמכה בהצעת ההחלטה של הבלתי מזדהות. עם זאת למען הקונצנזוס במועבט' הצביעה בעד הצעת ההחלטה האמריקאית. צרפת רואה כיום באומ' המכשיר היעיל לטפל בסכסוכים בינל' והיא רוצה לחזק אותו במיוחד עכשיו כאשר מסתמנת אפשרות שכל המעצמות פועלות יחד, לכן היא

עומדת על כך שהחלטותיו יבוצעו. אם לא נבצע החלטות מועבט' היא תתמודד בהצעה קיצונית יותר שעוד פחות תמצא חן בעינינו. גם בעניין זה ניהלנו ויכוח חריף על עמדתנו בעניין ירושלים והתנגדותנו להתערבות מן החוץ הפוגעת בריבונותנו.

3. פתרון הסכסוך -

א. צרפת רוצה מיד עם סיום המשבר במפרץ לפעול לפתרון הסכסוך. היא בעד ועידה בינל' בהשתתפות אשפ'. כל פלסטיני שנשאל טען שאשפ' מייצג אותו'.

ב. 'למרות התנהגותו המוזרה של עראפת' אין מנהיג פלסטיני אחר, הוא גם לדעתם המתון וגם נהנה מלגיטימיות שלאחרים אין. לכן צרפת ממשיכה לשמור על קשר עימו. 'אפשר להבין אותו - את עראפת - כי עירק נשארה התומכת העיקרית שלו וכן כל נשכת עיקר כוחו הצבאי בעירק.

ג. צרפת מבינה היטב שאין לחזור לגבולתנו הישנים ומבינה את בעיותנו הבטחוניות אבל כל זאת יש להסדיר במומ' ובעזרת האומ' שיתן תוקף משפטי ולגיטימיות בינל'.

4. לבנון -

א. צרפת הגיעה להסדר עם נשיא לבנון שאעון יכנע ובתמורה ימצא מכסה בשגרירות צרפת בביירות לו ולמשפחתו ומשם ינתן לו לעבור לצרפת. בשגרירות מצאו מכסה עימו עוד כ-15 קצינים המקורבים לו. הסכם זה היה גם על דעת הסורים. לא ברור להם מדוע שרים בממשלת לבנון העלו קשיים להוצאתו מצרפת. לא הסתיר שהיו להם חששות שההסכם לא יבוצע וזה יעמיד אותם במצב קשה. העיקר שכבר יש החלטה ליציאתם והם יגיעו לצרפת תוך יום יומיים.

ב. צרפת תיזום עם מדינות אחרות הצעת החלטה במועבט' להוצאת כל הכוחות הזרים מלבנון, לא בטוחים שיצליחו.

ג. הסורים פעלו בלבנון על סמך הזמנה רשמית של ממשלת לבנון ובהסכמת נשיא לבנון הנוצרי. הם מכירים את אסד ויודעים ממקור ראשון האספירציות שלו כלפי לבנון. 'הוא שיחק יפה'. האמריקאים שותקים כדי לא לפגוע בקואליציה האנטי עירקית.

ג. דופורק היה שגריר בותיקן - ביקר קשה את מדיניות הותיקן. הותיקן לא מתערב כי חושש למיעוטים הנוצריים במדינות המוסלמיות.

בירן

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רס), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, סולטן, בנצור, מצפא

סססס

אאא, חו"ס: 15185

אל: רהמש/1048

מ-: ברסל, נר: 151, תא: 201090, ח: 2230, דח: מ, סג: סו,

בבב

סודי/מיד

אל: אירופה 1

דע: ממ' ד

מאת: ברסל

קהיליה - מנכלים מדיניים (17-18/10) - עניני מז'ת

1. המצב במז'ת

לא התקיים דיון יסודי בכל הסוגיה יחד עם זאת הוחלט לפרסם הצהרה בנדון. טרם נקבע האם היא תפורסם כמקשה אחת ותכלול עניני המפרץ ארועי הר-הבית, הבעיה הפלסטינית, לבנון או ייקבע עמדה על כל סוגיה וסוגיה בנפרד. הנשיאות האיטלקית מכינה טיוטה שתוגש לעיון שרי החוץ בישיבתם ב-22/10 ותפורסם ככל הנראה בתום ישיבת שרי החוץ שלא מן המניין שתתכנס ב-27/10 לדון בעניני ומש'א והאיחוד הפוליטי.

2. קהיליה - עיראק

א. לא התקיים דיון במשבר עצמו, צויין רק שישנם סימנים שלעיראקים מחסור בחלקי חילוף דבר המשבש את כל המערך התעשייתי וכמובן הלוגיסטי של הצבא.

ב. באשר לעניינים אירופאים החליטו שהשגרירים בבגדד ייפגשו עם שה'ח טארק עזיז במטרה לדון אך ורק על ענינים קונסולריים. התנהל בין המנכלים וכוח סביב השאלה באיזה שלב של השיחה על שגרירי אירופה לקום ולסיים את הישיבה במידה וטארק עזיז ינסה לגרור אותם לדון בעניינים אחרים.

ג. נבדקה גם השאלה האם קיימים אמצעי תגמול כנגד העיראקים באשר לעובדה שמחזיקים את שגרירי הקהיליה אשר שרתו בכווית, בבגדד. להערכת בן שיחי לא תעשה הקהיליה דבר בנדון.

3. אירן

המנכלים המליצו לפני מועצת השרים על נורמליזציה של היחסים. בוטל למעשה 'האמצעי' האחרון שאסר על ביקורים ברמה הגבוהה ביותר.

4. סוריה

בריטניה היתה זו שטענה שאין לבטל את סנקציות אשר ננקטו נגד סוריה בהיותה מדינה המפעילה טרור (חברות תעופה + משלחות דיפלומטיות), ויש בינתיים להסתפק בצעד שכבר הוחלט עליו של שחרורו לביצוע של הפרוטוקול הפיננסי. דעתה נתקבלה יחד עם זאת תבדק בחיוב אפשרות בקורה של הטרויקה של שרי חוץ בדמשק. האיטלקים היו אלו שלחצו על עמדה יותר גמישה כלפי סוריה.

ברק

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רס), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, כלכליתב', סולטן

סססס

15



משרד החוץ - ירושלים

AMBASSADE D'ISRAEL

DATE:

REF:

תאריך: 18/10/90

סימולט: 125 - 7

A L'ATTENTION DE: מירב אל:

השולח: 33 - 1 42 25 53 56 NUMERO DE FAX:

אל הממונה: 13-972-2-303367 DESTINATAIRE:

מספר עמודים (כולל עמוד זה): 2 NOMBRE DE PAGES:

אם יש צורך: אם יש צורך DE:

צופה - ישראל - א"ב

אלהן גרין. נכדה בוגר (15) אבי משה

האם אפשר

נא

האם אפשר
האם אפשר
האם אפשר
האם אפשר
האם אפשר
האם אפשר
האם אפשר
האם אפשר
האם אפשר
האם אפשר

QUESTION : Que pensez-vous du refus israélien de recevoir une mission des Nations Unies après l'adoption de la résolution 672 ?

LE MINISTRE.-

Je crois que c'est une grande faute. C'est d'abord une erreur d'appréciation, car qui veut le respect du droit devrait souhaiter son application en toutes circonstances, à commencer par le droit international édicté par les Nations Unies. C'est une faute, parce que le fait de ne pas recevoir un mandataire du Secrétaire général de l'ONU peut donner le sentiment qu'Israël n'entend pas se conformer aux décisions de l'ONU et alimente la polémique, la propagande de Saddam HUSSEIN et de ceux qui le soutiennent. C'est donc une décision que je regrette.

QUESTION : Sur un règlement global au Moyen-Orient.

LE MINISTRE.-

Le discours du Président de la République le 24 septembre à l'ONU comportait non seulement des indications concernant la crise du Golfe, mais aussi des orientations pour l'ensemble de la région. La troisième et la quatrième phase évoquées dans ce discours supposent évidemment que la crise du Golfe soit résolue. Il ne s'agit pas de substituer à la solution du problème du Golfe je ne sais quelle solution d'ensemble à tous les problèmes. Une fois la crise résolue, il faudra immédiatement concevoir une démarche en vue de résoudre les autres problèmes. De là l'idée d'une conférence internationale qui tenterait de mettre au point une sorte de CSCE pour régler les problèmes de sécurité et de développement dans la zone.

QUESTION : Comment envisagez-vous l'établissement d'un système de sécurité collectif au moment où les troupes américaines ont une présence aussi massive dans le Golfe ?

LE MINISTRE.-

C'est une des questions que j'ai posées à mes interlocuteurs. D'aucuns estiment que la présence américaine sera utile pendant un certain temps. Mais il appartient aux pays eux-mêmes de concevoir un système de sécurité. Quant au désarmement, nous avons lancé il y a quelques années l'idée que les équilibres devaient s'effectuer au niveau le plus bas. Cette règle pourrait valoir dans la région./.



אירופה 2
טל' 3254

כ"ט בתשרי תשנ"א
18 באוקטובר 1990
ברט 106.02

החלטה

סודי
8254

אל : לשכת המנכ"ל

מאת : אירופה 2

הנדון: ביקור שה"ח הבריטי DOUGLAS HURD

א. הנקודות העיקריות שהעלה שה"ח הירד בשיחותיו בארץ:

1. הביע הערכתו למדיניות הפרופיל הנמוך של ישראל בנושא המפרץ תוך הבנה לסיכונים שלקחנו על עצמנו. הירד מודע במיוחד לבעיה שתתעורר אם ייסוג צדאם חוסין מכווית תוך שמירת עצמתו הצבאית. בריטניה מתנגדת לכל פשרה עם צדאם ולא תסתפק בפחות מאשר מלוי מלא של החלטות מועבי"ט. הירד מבקש לגבש במשותף עמנו דרכים למניעת הישגים כלשהם מצדאם.
2. הירד עמד על מצבה המסוכן של ירדן תוך שציין שהמלך חוסיין מנסה לשפר רמת ביצוע הסנקציות כלפי עיראק והפסיק את נסיונותיו לתווך בין הצדדים.
3. הירד הדגיש שאין כל זיקה בין משבר המפרץ והסכסוך הערבי-ישראלי והבעיה הפלסטינית. נושא זה יטופל רק אחרי שיושג פתרון למשבר המפרץ.
4. הירד מסכים עם העמדה הישראלית הגורסת שאין להפריד בין שתי הסוגיות: מצב הלוחמה בין ישראל ושכנותיה והבעיה הפלסטינית. יש מקום למחשבה חדשה הן מצד ישראל והן מצד הפלסטינים באשר לדרכים לקדם תהליך השלום. אש"ף עשה טעויות חמורות.
5. הירד מבקש הערכותינו האם וכיצד ניתן לאתר נציגות פלסטינית שאינה קשורה לאש"ף ואשר עמה ניתן יהיה "לעשות עסקים". שה"ח הירד העלה הדילמה שמאחורי אי-הגשמתה של תכנית השלום של ישראל: מחד מדינות ערב מצפות להתחלה לפחות בנושא הפלסטיני ומאידך ישראל חוששת לבטחונה בהיעדר שינוי בעמדות מדינות ערב ומהססת לפתוח במהלך כלפי הפלסטינים.

100-100000-100000
100-100000-100000
100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000

100-100000-100000



6. באשר לארועי הר הבית, עם כל הבנתו לדחיית החלטת מועבי"ט על ידינו, הביע הירד תקוותו שישראל תמצא הדרך לאפשר למשלחת מזכ"ל האו"ם לבקר כאן. הוא מודאג שמא נחזור למצב בו מעוניין אש"ף, דהיינו העסקת מועבי"ט בדיונים בלתי פוסקים בנושא הסכסוך הערבי-ישראלי במקום להתרכז בבעית המפרץ.

ב. הנקודות העיקריות שהעלו בני שיחו הישראלים של הירד:

1. ס/רה"מ ושה"ח הדגיש הסיכונים לישראל מהפרופיל הנמוך בו היא נוקטת במשבר המפרץ והסכנה מפתרון במשבר המפרץ אשר ישאיר את מכונת המלחמה של צדאם על כנה. יש למצות את כל האופציות תוך שמירת נחישות ללכת בלידת ברירה גם לאופציה הצבאית.

2. הן רה"מ והן שה"ח הדגישו ענינם בירדן שלווה וביציבות משטרו של המלך חוסיין. רה"מ ציין את הסיכונים לישראל מכך שצבא ירדן עוסק באיסוף מידע על ישראל עבור עיראק.

3. רה"מ הדגיש את מחויבות ישראל להסכמי קמפ דייויד. האינתיפאדה תסתיים ועל מצרים, מדינות ערב המתונות ואירופה לעודד הפלסטינים לשלום עם ישראל. הן רה"מ והן שה"ח הרחיבו על השקפותינו בנושא יוזמת השלום המתיחסת הן למצב הלוחמה בינינו ושכנינו והן לסוגיה הפלסטינית. אש"ף איננו בר-שיח וישראל לא תתקפל בפני הטרור כפי שגם בריטניה איננה מתקפלת בפניו. תמיכת אש"ף בצדאם היא הוכחה נוספת לגישתם הרוצה בהריסת ישראל.

4. באשר לקבלת משלחת המזכ"ל: כל בני שיחו הישראלים הדגישו שאין לנו דבר נגד מזכ"ל האו"ם אך שיגור המשלחת מבוסס על החלטת מועבי"ט אותה דחינו. הוקמה ועדת בדיקה שתגיש מסקנותיה בהקדם. שה"ח ציין שהחלטת מועבי"ט גינתה אותנו מבלי לבדוק המימצאים ומבלי לאזכר הפגיעה במתפללים יהודים. ההחלטה היתה חד-צדדית וצבועה ולא נקבל המשלחת למרות שיש לנו מסורת ארוכה של קבלת שליחי המזכ"ל.

ג. נושאים מיוחדים שעלו בשיחות:

1. הירד הסכים שיש להגביר חילופי הדעות, ההערכות והתיאום עם ישראל בכל הקשור לפתרון משבר המפרץ. דאגת ישראל מפתרון שישאיר צבא עיראק במלוא כוחו מובנת, לגיטימית ומחייבת מעורבות ישראלית באשר לדרכים להגבלת הסכנה מעיראק.

2. הירד תומך בהרחבת הקשרים הכלכליים הביטחוניים ובצעדים לפיתוחם והביע התנגדותו לצעדי נציבות הקהיליה האירופית שנעשו בלא אישור מועצת השרים.

3. הירד הבטיח לבדוק עם שובו את נושא מכירות הנפט הבריטי לישראל.

1. The first part of the document is a letter from the President of the United States to the Congress, dated January 3, 1862. It is a very important document, as it contains the President's views on the state of the Union and the progress of the war.

2. The second part of the document is a report from the Secretary of the War Department, dated January 10, 1862. It contains a detailed account of the military operations of the Army during the year 1861.

3. The third part of the document is a report from the Secretary of the Navy Department, dated January 10, 1862. It contains a detailed account of the naval operations of the Navy during the year 1861.

4. The fourth part of the document is a report from the Secretary of the Department of the Interior, dated January 10, 1862. It contains a detailed account of the operations of the Department during the year 1861.

5. The fifth part of the document is a report from the Secretary of the Department of the Treasury, dated January 10, 1862. It contains a detailed account of the operations of the Department during the year 1861.

6. The sixth part of the document is a report from the Secretary of the Department of the State, dated January 10, 1862. It contains a detailed account of the operations of the Department during the year 1861.

7. The seventh part of the document is a report from the Secretary of the Department of the Army, dated January 10, 1862. It contains a detailed account of the operations of the Department during the year 1861.

8. The eighth part of the document is a report from the Secretary of the Department of the Navy, dated January 10, 1862. It contains a detailed account of the operations of the Department during the year 1861.

9. The ninth part of the document is a report from the Secretary of the Department of the Interior, dated January 10, 1862. It contains a detailed account of the operations of the Department during the year 1861.

10. The tenth part of the document is a report from the Secretary of the Department of the Treasury, dated January 10, 1862. It contains a detailed account of the operations of the Department during the year 1861.



4. הירד שמע משהב"ט את נושא אמברגו הנשק, ציין שמבין את הנקודה, אך מעבר לכך לא הגיב.

5. הירד העלה גורל בני הערובה הבריטיים בביירות ודאגתם בענין זה, ציין עובדת שחרור 40 עצירים שיעים מאל-חיאם ע"י צד"ל וביקש מידע באם צפויים שחרורים נוספים. בישיבה בדרג פקידים הובהר לבריטים שגנרל לאחד שחרר ה-40 בעידודנו וכמחווה חד-צדדי. המשך התהליך תלוי בצעדי הצד השני.

ד. הערכה

1. בשיחות נתגלתה תמימות דעים באשר לנתוח המצב במפרץ וההערכה באשר למצבם של המשטרים הערביים השונים.

2. שה"ח הבריטי תומך בהגברת המגעים בינו לעמיתו הישראלי ובין שני משרדי החוץ הן למטרות תידוע והן לחילופי הערכות ודעות. כמו כן מעוניין הירד בהגברת שיתוף הפעולה בתחומי הכלכלה.

3. הירד קיבל תמונת מצב נרחבת על האוכלוסיה הפלסטינית, על מרכיביה ועל האינתיפאדה. התרשם ביותר מהצגת הדברים על ידי בני שיחו הישראלים.

4. הירד הבטיח לבדוק עם שובו ללונדון את נושא מכירות הנפט לישראל. שהב"ט העלה בפניו נושא אמברגו הנשק אך בנושא זה לא נראה מתגובתו שיחול שינוי.

5. ביטול הפגישה עם הפלסטינים עקב התבטאותו בענין מדינה פלסטינית הביאה לכותרות בעתוני בריטניה ב-18.10 ולהגדרת המסע באזורנו ככשלונו. לכך מתווספת העובדה שלא הצליח לשכנע בני שיחו הישראלים בענין משלחת המזכ"ל.

6. למן נחיתתו ובניגוד לתחזיות על ביקור שיערך באוירה קשה ומתוחה ניסה הירד להשרות אוירה נינוחה, ידידותית ועניינית. בכל הפגישות הדגיש שהבריטים מעוניינים בהתיעצויות מתמידות עמנו על מנת לשמוע ולהשמיע וכי הוא מכיר בצורך להדבר אתנו באשר למצב שיווצר במפרץ בכל הקשור לפתרון הסכסוך, יהא הפתרון אשר יהא.

ב ב ר כ ה,

אביתר מנור

THE FIRST PART OF THE REPORT, WHICH WAS THE
REPORT OF THE FIRST PART OF THE REPORT.

THE SECOND PART OF THE REPORT, WHICH WAS THE
REPORT OF THE SECOND PART OF THE REPORT.

THE THIRD PART

THE THIRD PART OF THE REPORT, WHICH WAS THE
REPORT OF THE THIRD PART OF THE REPORT.

THE FOURTH PART OF THE REPORT, WHICH WAS THE
REPORT OF THE FOURTH PART OF THE REPORT.

THE FIFTH PART OF THE REPORT, WHICH WAS THE
REPORT OF THE FIFTH PART OF THE REPORT.

THE SIXTH PART OF THE REPORT, WHICH WAS THE
REPORT OF THE SIXTH PART OF THE REPORT.

THE SEVENTH PART OF THE REPORT, WHICH WAS THE
REPORT OF THE SEVENTH PART OF THE REPORT.

THE EIGHTH PART OF THE REPORT, WHICH WAS THE
REPORT OF THE EIGHTH PART OF THE REPORT.

THE NINTH PART

THE TENTH PART



נספח

תכנית הביקור (15-18.10.90)

שה"ח הירד נפגש עפ"י סדר כרונולוגי עם האישים הבאים:

16.10: ס/רה"מ ושה"ח, רה"מ, יו"ר הכנסת, ח"כים חברי ועדת החוץ והבטחון ביו"רות יו"ר הועדה אליהו בן אלישר (ובהשתתפות הח"כים לנדאו ורבין), יו"ר מפלגת העבודה ח"כ פרס (והח"כים שחל וביילין) ונשיא המדינה.

17.10: תכנית שאורגנה ע"י הקונסוליה הכללית בירושלים שכללה:
- ביקור במטה אונר"א
- ביקור בבית החולים סנט ג'והן בירושלים ובמרכז הערבי לריהביליטציה בבית ג'אלה
- פגישה בעיריית ירושלים עם ראש העיר טדי קולק בהשתתפות שגריר ישראל בלונדון
- פגישה שנועדה להירד עם מנהיגי הפלסטינים בוטלה על ידי הפלסטינים מסיבותיהם הם.

18.10: פגישה עם שהב"ט.

1955

RESEARCH REPORT ON THE EFFECTS OF THE 1955

RESEARCH REPORT ON THE EFFECTS OF THE 1955

1. The purpose of this report is to provide a summary of the research conducted during the year 1955. The research was carried out by the Department of Biology, University of California, Berkeley, and was supervised by Professor J. H. R. Taylor.

2. The research was carried out in the Department of Biology, University of California, Berkeley, and was supervised by Professor J. H. R. Taylor. The research was carried out in the Department of Biology, University of California, Berkeley, and was supervised by Professor J. H. R. Taylor.

3. The research was carried out in the Department of Biology, University of California, Berkeley, and was supervised by Professor J. H. R. Taylor.

אאא, חוזם: 12667

אל: רהמש/931

מ-: פריס, נר: 142, תא: 171090, זח: 1600, דח: ר, סג: סב,

בבב

סודי ביותר/רגיל

אל : אירופה 1

דע : מנהל ממ'ד

מאת: שוקת פריס

הנדון: צרפת-מזה'ת.

שיחת השגריר עם פרנסואה שר, מזכ'ל הרצי' פ (16). השתתפו גב' דה קוקרומו, מ'מ דסק ישראל-פלסטינים והח'מ:-

צרפת-מ'זת.

1. השגריר פתח כי הגם שלא נתבקש מהבית ליזום DEMARCHE הרי אין הוא יכול שלא להביע צער עמוק ותמיהה על מהלכיה האחרונים של צרפת בזירתנו:-

א- צרפת עמדה בראש היוזמים נגדנו בדיון מועבי'ט בנושא משלחת החקר עד כדי אילוץ הנשיא בוש לפנות אישית למיטראן.

ב- ביקור שה'ח דומא בתוניס על מנת להפגש עם ערפאת (14/10) בעקבות ביקור ערפאת כאן ב-29/8 נתפס אצלנו כנסיון ל-BUILD UP של ערפאת ואש'פ כאשר הארגון ומנהיגו שרויים בשפל ומגוינים ע'י כמעט כל הקהיליה הבינ'ל נוכח תמיכת אשף בעיראק. הפנייה לערפאת כאורקול בעניני המפרץ ע'י צרפת לבדה-הינה קונטרפרודוקטיבית בעתוי ובתוכן כאשר במערב מושקע עתה מאמץ להפר מזימתו של צדאם חוסיין ליצור LINKAGE בין בעיות כוויית לבין הבעייה הפלסטינית.

המהלכים הנל לא מובנים לנו, קל וחומר שהם סותרים הדגשתם על מדיניות מאוזנת וזהירה כלפי הסכסוך. עמדתם החד-צדדית נוכח אירועי הר הבית לגופם, מעוררת אצלנו צער רב ומשרה אורה קשה.

2. נימת הדברים העלתה מיד את 'חוס' השיחה. שר טען כי התמרמרות ישראל על עמדתם אינה מוצדקת ואינה מובנת כמו גם תגובות שלוחות הרסן בארץ דווקא נגד מיטראן וצרפת. צרפת לא חרגה מהגיננוי הבינלאומי כנגד ישראל. ציין ששר קונצנסוז בינ'ל על כך שישראל אחראית לארועי הר הבית, רב הפגועים בשטח היו פלסטינים ולא יכול להיות שהם היו מקור הפרובוקציה. גם בישראל רבים הסבורים כך. יש עדויות מבתי החולים... אף שעדיין לא הוכח הרי יש גירסה שגורמים ישראלים היו מעוניינים בפרובוקציה, ידוע שיש בישראל המעוניינים בהסלמה שתביא למלחמה כדי לחסל את צדאם חוסיין. צר להם שלא מבינים את צרפת, זו תמיד נסתה וממשיכה לנסות לאתר דרכים לפתרון של שלום באזור שבו יש לצרפת ידידים ואינטרסים ויתר על כן מה שמתרחש בו מהווה איום על בטחון אירופה. השר המשיך-עד לאחרונה ישראל ניהלה מדיניות שקולה וזהירה נוכח משבר המפרץ והנה חרגה פתאום מנוהגה ושיחקה לידי צדאם חוסיין. הטעות היתה שלה והיא באה עוד בטענות. נניח שהיתה פרובוקציה ערבית (הרי ידעתם) שעלולים להניח לך מוקש, מדוע לא מנעתם DERAPAGE שאל. מכל מקום, מי שקרה מה שקרה היה צריך לפעול במועבי'ט על מנת להוציא הרוח ממפרשיו של צדאם חוסיין. צריך היה להפגין כלפי צדאם חוסיין וכלפי העולם הערבי שאין יחס איפה ואיפה ויישום החוק הבינלאומי אינו ניתן לחלוקה. אנו עדים לתופעה מבורכת של חזוק האו'מ, אמר ויש לעודד זאת ולהיות עקבי. דברי המז'ל כל גררו ויכוח נוקב עם השגריר לגבי עובדות סביב ארועי הר הבית, בעיקר בנושא גורם הפרובוקציה. השגריר טען בחריפות כנגד חשדות המזכ'ל. המזכ'ל, מצדו חזר והביע צער על PROCES ישראל מוגזם כנגד צרפת, דבר הבא לבטוי בפי דוברים ישראלים ובתקשורת. אין לשכוח, טען, כי מיטראן הינו הנשיא הצרפתי הידידותי ביותר שידעה ישראל. אין הוא מחמיץ הזדמנות להתבטא בזכות בטחונה של ישראל.

3. השגריר הביע תמהונו כי דווקא בימים אלה מעלה שה'ח דומא באוב רעיון המדינה הפלסטינית, לאחר שהנשיא מקפיד שלא להתייחס לכך ובמידה שעשה זאת, פעם אחת לאחרונה, השתמש במונח STRUCTURES ETATIQUE שהיא טרמינולוגיה הניתנת לפרשנות רחבה, הגם שאינה רצויה ומקובלת עלינו. המזכ'ל השיב 'בפליאה' על 'פליאה' לאמור שהוא מופתע מהדברים שכן הם מדברים שנים על תמיכתם בהקמת מדינה פלסטינית שה'ח דומא מדבר על כך והוא עצמו חוזר ומשנן זאת. השגריר טען שבמינוח הזהיר יותר של הנשיא אפשר לתאר אופציה של פתרון ירדני פלסטיני. שר השיב כי אופציה כנ'ל פרושה מדינה פלסטינית.

4. שר טען כי פגישת דומא ערפאת בתוניס נועדה לדון בלעדית בנושא המפרץ. צרפת אמנם מתחה בקורת במגעים עם אשף על הסתבכות הארגון בקו פרו עיראקי, בכך טעות חמורה שהזיקה לעניין הפלסטיני. עם זאת דיאלוג צרפת-אשף לא הופסק. צרפת מקיימת מגעים בנושא משבר המפרץ עם ירדן, תימן ואין סיבה שלא יהיה קשר בנושא גם עם אשף.

לבנון.

5. השיחה גלשה לנושא הלבנוני לאחר שהשגריר תאר את אבדן חיי אנוש שם, בימים אלה, מבלי שאיש פצה פיו וצפצף, סוריה, אמר, נקטה במהלך העלול להקנות לה השפעה מוחלטת על הנעשה בביירות. המזכ'ל השיב, בטענה, של ישראל חלק במה שקרה. לסורים היה, למעשה, אור ירוק מישראל לאחר שזאת הסירה בפועל את הקו האדום שלה באויר שהיה קיים מזה שנים והגן על האיזור הנוצרי. בכל אופן, צרפת תומכת ביישום הסכם טאיף וממשלת הראווי. מה שדרוש עתה-הקמת ממשלת איחוד לאומי, שיקום הצבא הלבנוני ובהקדם האפשרי-בחירות כלליות לבית הנבחרים שמבחינת וותק התפיי'מ עבר זמנו. הוא סבור כי במקביל לנסיגה הסורית יטופל גם בנסיגה הישראלית מדר'ל. שכן הנוכחות הישראלית שם מהווה הפרה של החוק הבינ'לי. מבחינה זו דין הכבוש הישראלי כדין הכבוש הסורי. בכל זאת יהיה צורך לטפל, כפי שהנשיא אמר, ללא AMALGAM עם הבעיות האחרות במזה'ת הטעונות טיפול נפרד. צרפת תרצה לתרום לפתרון הבעיות בלבנון. השגריר חלק על פרשנותו של שר ותאר בהרחבה עמדתה העקרונית והמעשית של ישראל בנוגע ללבנון.

עיראק-כווית.

6. השגריר שאל על מדיניות צרפת בנושא נוכח הדבורים על נוסחאות פשרה שונות. שר הדגיש כי צרפת לא תסכים לפשרות על חשבון יישום החלטות מועבי'ט. בניגוד לכל השמועות על גמישות עיראקית הרי למעשה לא שמעו מצדאם אלא מסר אחד- 'נשחרר בני הערובה, אם לא יהיו עמדות תוקפניות נגד עיראק'. האסטרטגיה הצרפתית נשארה בעינה-צפייה לתוצאות האמבארנו, וחפוש רכים לפתרון מדיני. צרפת דבקה ביישום החלטות מועבי'ט, ואם בשלב כלשהו לא יהיה מנוס מפתרון צבאי הרי המטרה תהיה פינוי עיראק מכווית, גם האמריקנים נוטים לכך. יתר על כן, האמריקנים נוטים לקבל מה שהצרפתים טענו מלתחילה כי תבוסה מלחמתית משפילה של עיראק שתביא להפלת צדאם חוסיין עלולה להיות בחזקת נצחון פירוס למשטרים המתונים בעולם הערבי. התגובות הערביות במישור העממי כנגד המערב תהיינה כה קשות שתזעזענה כמה משטרים ערביים.

יש לזכור כי למעט מצרים התמיכה העממית בצדאם חוסיין היא מקיפה ביותר. אסד אמר לו בשיחה שהיתה להם כי הממשלות הערביות תשתלטה על סיטואציה מעין זו. לשר יש ספק בכך. גם בסוריה התמיכה בצדאם היא רחבה.

7. שר סבור כי אין לקבל פשרה גרועה שתביא לחלוקת כווית ולהמשך שליטתו של צדאם במשטר הנהנה מחופש התחמשות. הקהילייה הבינ'ל תצטרך להתמודד עם בעייה זו, גם האמריקנים אף הם מקדישים לכך מחשבה, לשאלת השגריר אם יש לצרפת לו'ז למשך האמבארנו השיב שר בשלילה. גם אינו יודע על לו'ז אמריקני. ברור, אמר, כי האמריקנים השקיעו את מה שהשקיעו בסעודיה בתחום ההכנות שלא על מנת להפסיד כך, איפוא, נושא שחרורה של כווית עלולה בהחלט להיות תלוי באופציה מלחמתית. הכל תלוי בצדאם חוסיין.

8. שר הביע מורת רוח מהבקרת שהוטחה עליהם כולל מצד האמריקנים, בעקבות נאום מיטראן על 'ביטוי דמוקרטי' בכווית. סבור ששינויים בכיוון לדימוקרטיה במזה'ת יביאו ברכה, כולל במכלול הסכסוך הערבי-ישראלי. מבחינה

זו השינויים במגרב ראויים לקידום וברכה.

שוקת==

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,
@ (רס), אמן, הדס, איר, סולטן, בנצור

סססס

אאא, חוזם: 11887
אל: רהמש/868
מ:- לונדון, נר: 162, תא: 171090, זח: 1329, זח: ב, סג: בל,
בבב
בלמס/בהול

ח/ה/ה

אל: הסמנכ'ל הדס

דע: יואב בירן, אירופה 2

מאת: הציר, לונדון

להלן הודעת הפוראופ שיצאה זה עתה:

THE BRITISH FOREIGN SECRETARY WAS MISREPORTED THIS MORNING IN THE LOCAL MEDIA. HE DID NOT SAY THAT BRITAIN WAS OPPOSED TO A PALESTINIAN STATE. THE BRITISH POSITION IS WELL- KNOWN- IT FAVOURS SELF-DETERMINATION FOR THE PALESTINIAN PEOPLE, WHETHER OR NOT THAT LEADS TO A PALESTINIAN STATE IS A MATTER FOR THEM AND FOR NEGOTIATION. IT IS VERY REGRETTABLE THAT LEADING PALESTINIANS SHOULD HAVE TAKEN THIS INCORRECT INFORMATION AND USED IT AS A REASON FOR CALLING OFF THEIR TALKS WITH THE FOREIGN SECRETARY. THEY ARE MISSING THE OPPORTUNITY TO PUT THE VIEWS OF THEIR PEOPLE TO SOMEONE WHO HAS CONSISTENTLY STRESSED THE IMPORTANCE OF THEIR CAUSE IN DISCUSSIONS WITH THE ISRAELI GOVERNMENT.

עד כאן

נתן מרון

אמ

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל,
ממד, @ (רס), אמן, איר, מעת, הסברה, מזתים

סססס

אאא, חוזם: 11477

אל: רהמש/851

מ:- פריס, נר: 139, תא: 161090, זח: 2200, דח: ר, סג: בל,

בבב

בלמס/רגיל

אל: סמנכ'ל אירופה

דע: לשכ' השר

מאת: השגרירות פאריס

דברי הנשיא מיטראן אמש

לאור העובדה שדברי מיטראן אמש על סירוב ישראל לשתף פעולה עם משלחת האו"מ מעוררים הדים בארץ, מן הראוי לקרוא את דבריו בשלמותם.

להלן, במקור, השאלה והתשובה בנושא

QUESTION-COMMENT, A VOTRE AVIS, DEVRAIT REAGIR LE CONSEIL DE SECURITE AU REFUS DE M. SHAMIR DE LAISSER RENTRER SUR LE TERRITOIRE ISRAELIEN LA MISSION DEPENDANT DU SECRETAIRE GENERAL? LE PRESIDENT-M PEREZ DE CUELLAR, QUI EST LE SECRETAIRE GENERAL A DEJA REPONDU A CETTE QUESTION EN DISANT D'ABORD(JE VOUDRAIS AVOIR UNE RELATION OFFICIELLE DE LA DECISION DU GOUVERNEMENT ISRAELIEN. C'EST UN BON DIPLOMATE, VOUS VOYEZ, IL NE SE CONTENTE PAS DE LIRE LES JOURNAUX, IL VEAT AVOIR UN TEXTE DU GOUVERNEMENT ISRAELIEN. JE PENSE AUSSI QUE COMME C'EST UN BON DIPLOMATE, CELA LUI DONNE LE TEMPS DE REFLECHIR... EH BIEN, MOI AUSSI, ET JE PENSE, QUE S'ILL N'A PAS L'ASSURANCE DE POUVOIR FAIRE EN SORTE QUE CETTE MISSION SERVE A QUELQUE CHOSE, JE PENSE QU'IL NE L'ENVERRA PAS, MAIS ON EN N'EST PAS LA, PUISQU'IL NE S'EST PAS PRONOCE LUI-MEME. ALORS VOTRE QUESTION EST POUR MOI UNE UN PEU PREMATUREE. JE PENSE SIMPLEMENT QU'UN PAYS QUI REFUSE L'APPLICATION D'UNE RESOLUTION DU CONSEIL DE SECURITE S'EXPOSE A UN RAIDISSEMENT, C'EST A DIRE A AVOIR UNE RESOLUTION QUI SUIVRA ET QUI SERA PEUT-ETRE PLUS SEVERE. C'EST DANS CE SENS QUE CELA PEUT ALLER, OU BIEN IL N'Y QU'A DECIDER QUE LES RESOLUTIONS DU CONSEIL DE SECURITE NE SERVENT A RIEN. JE DOIS DIRE QUE LE CONSEIL DE SECURITE A LAISSE ACCREDITER CETTE THESE PENDANT DE TRES LONGUES ANNEES, MAIS CE N'EST PAS AU MOMENT OU IL SE RAVISE, EN RAISON DE LA FIN DE LA COMPETITION EST-OUEST, QU'IL FAUT L'ARRETER DANS SES ELANS. JE SOUHAITE QU'ISRAEL COMPRENNE QUE C'EST L'INTERET DE TOUS DS'ACCEPTER CETTE MISSION.

שגרירות

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל, ממד, @ (רם), אמן, איר, איר, מעת, הסברה, ארבל

סססס

אאא, תוזם: 10419

אל: רהמ/777

מ-: פריס, נר: 119, תא: 161090, זח: 1130, דח: ב, סג: בל,

בבב

בלמס/בהול

אל: סמנכל' אירופה

דע: לשכת השר, לשכת מנכל', יועץ רהמ' לתקשורת

מאת: עיתונות, פאריס

הנדון: מסיבת עיתונאים של הנשיא מיטראן.

1. במסגרת מה שהפך בחודשים האחרונים כבר למנהג, קיים אמש הנשיא מיטראן מסיבת עיתונאים בנושאים בינלאומיים (החמישית במספר מאז זילת משבר המפרצ).

2. עיקר דבריו הוקדש לנושא לבנון והביקורת הנוקבת נגד התנהגות צרפת בפרשה, אשר נשמעה מפי אנשי אופוזיציה ומעל דפי העיתונות.

3. להלן, במקור, תשובותיו לגבי שני נושאים הנוגעים לנו:

א. ועידה בינל' :

AU PROCHE ET MOYEN ORIENT, LA 'PROCEDURE D'UNE CONFERENCE INTERNATIONALE EST LA BONNE'. 'D'ABORD PARCE QUE JE SUIS OBLIGE DE CONSTATER QUE TOUTES LES AUTRES ONT ECHOUÉ'. 'QUANT A APPLIQUER LES MEMES RECETTES, AGIR DE LA MEME FACON, CELA ME PARAÎT TRES DANGEREUX ET INOPERANT'.

QUE CE SOIT AU KOWEIT OU QUE CE SOIT AU LIBAN, QUE CE SOIT DANS LES TERRITOIRES DISPUTES EN ISRAEL, POUR CEUX DE CISJORDANIE NOTAMMENT, LE PRINCIPE D'UNE INTERVENTION DES NATION UNIES ME PARAÎT LE MEILLEUR, AFIN D'ORIENTER LES DEBATS VERS UNE CONFERENCE INTERNATIONALE OU CE SONT LES DIPLOMATES QUE S'EXPRIMENT ET NON PLUS LES PIERRES, LES FUSILS LES MITRAILLETES OU LES GRENADES'.

ב. משלחת האומ' לירושלים ,

'UN PAYS QUI REFUSE L'APPLIKATION D'UNE RESOLUTION DU CONSEIL DE SECURITE S'EXPOSE A UN RAIDISSEMENT, C'EST A-DIRE AVOIR UNE RESOLUTION QUI SUIVRA ET QUI SERA PEUT ETRE PLUS SEVERE'.

' JE SOUHAITE QU'ISRAEL COMPRENNE QUE C'EST L'INTERET DE TOUS QUE D'ACCEPTER CETTE MISSION'.

דני שק

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, סולטן,
מזתים, בנצור, מצפא, ברנע, ארבל, רביב,
מעת, הסברה, ר/מרכז, ממד, @ (רס), אמן

סססס

אאא, חוזם: 9986

אל: רהמ"ש/756

מ-: האג, נר: 71, תא: 151090, זח: 1800, דח: מ, סג: שמ,

בבב

שמור/מיד

אל אירופה 1

מאת השגריר האג

השיחה עם שהח ואן דן ברוק.

השיחה שנועדה במקור להיות ביקור נימוסין התקיימה בארבע עיניים ונמשכה שבעים דקות.

פתחתי בכך שהמסר אותו העביר השגריר אתמול התקבל בהבנה אך לדאבונו לא כולנו להיענות, ומניתי את הסיבות לפי התדרוכים שקבלנו תוך דגש על כך שלאחר שהיושב ראש הבריטי טרח לתת פרוש "רשמי" להחלטה היה מעל לכל ספק שאין באפשרות ישראל להוסיף על החלטה בלתי נסבלת פרוש שמשמעותו תחילת תהליך שאיננו בא בחשבון בכל הנוגע לירושלים ולעתיד התהליך המדיני.

שר החוץ שהתווכח עם אלמנטים של עמדתנו הודה שהפרוש הבריטי היה מיותר ותגובתנו לאורו יותר מובנת, גם אם אנחנו היחידים הדוגלים בעמדתנו על ירושלים.

(אגב, שהח לא ידע בדיוק לאיזה מסר התכוונתי בתחילת דברי, ויתכן מאד שהמסר היה יוזמה של אגף מזת במשהח בלי ידיעתו.

הוא שאל אם אינני מתכוון במקרה למסר קהיליתי, ואם כן, למה שגריר הולנד מסר אותו....).

שר החוץ חזר על דבריו בנוכחות המלכה ועל המסר שהעביר אז. לדבריו יש להסיר את בעית הר הבית בכל המהירות מסדר היום.

עניתי שההחלטה 672 הינה דווקא מרשם להחזקת הנושא על סדר היום- ועדת חקירה, דוח, דיון מועביט, מסקנות, משלוח משקיפים של קבע, סרוב שלנו קבלם, וכך עד אין סוף ותמיד תחת לחץ של סחיטת "השותפים לקואליציה במפרץ".

מוטב שנסרב בפרק אלף ולא נהיה בקונפליקט בלתי נסבל בפרק למד.

על כך שאל שהח לאיזה פרק למד אנו מייחלים. הוא דיבר בפירוט רב ובכנות רבה על כך שההרגשה בין ידידינו הינה שאין אנו מחפשים פתרון אלא מחפשים סטאטוס קוו שקט ככל האפשר ובלתי מופרע ושכך לא נוכל להתקדם, ומנה את כל חטאינו המדיניים בשנתיים האחרונות.

עניתי אחד לאחד וחזרתי לשאלה המרכזית - לאן על אירופה לצעוד.

הסברתי השגיאה שבדרישת מחוות הדדיים מישראל ומאשף (תוך ציון מתמיד שאשף כבר סיפק אותם), וזאת תוך השארת היריבים האמיתיים בקונפליקט ארצות ערב - מחוץ למעגל חשיבה במושגים של דו קיום. הם מרגישים שאת הלחץ על ישראל מפעילה אירופה ואילו הם יקטפו את הפירות כאשר הצבא הסורי (ולאו דווקא הפלשתינאי) ימצא עצמו בפוטנציה 12 קילומטר מהים התיכון.

חזרתי והסברתי לו מדיניות ישראל בנושא השטחים והוספתי שגם אלה הדוגלים בשטחים תמורת שלום, מדברים על שלום עם עיראק, סוריה, סעודיה, ירדן ויתר המאיימים האמיתיים.

בתשובה לתהייתו, דיברנו ארוכות על אפשרות קידום מו"מ כזה עם משטרים לא דמוקרטיים, כמו זה שבסוריה, או בלתי יציבים כמו זה שבירדן (ההגדרות הן שלו).

עניתי שנשמח לקבל את הולנד כשכנה ובינתיים זה מה יש.

שהח אמר שהמסבר במפרץ יסתיים, ויתכן והמשטר בעיראק יתחלף ותהיה מפה חדשה באזור. השותפים לקואליציה (קואליציה בלתי טבעית ומסוכנת) יבואו בתביעות ובסחיטה בנושא הישראלי,

מה יקרה אז ?

עניתי כי בניגוד להצהרת ונציה שהתעלמה מתהליך השלום עם מצרים, צריך יהיה אז לבוא בהצהרה האומרת שמלחמת ערב בישראל לא נסבלת יותר ואנו (אירופה) מעמידים את שרותנו הטובים לרשות כל מי שמוכן להכנס למו"מ של שלום, כולל "הגזר" הכלכלי של שיתוף אזורי.

אנחנו האירופאים מסכימים שאין שלום כולל בלי פתרון הבעיה הפלשתינאית אבל אנו עומדים על שלום כולל - אלה הדברים אותם יש להשמיע.

חלק ניכר מהשיחה נגע בשאלותיו של שהח להערכתנו את המצב במפרץ ובעיראק (עניתי לפי תדרוך אפק עבורי לפני יציאתי, תוך דגש על האלמנט הדתי והלא רציונלי המתגלה אצל סדאם חוסיין והסכנה הטמונה בכך) וכן בשאלותיו על ישראל והאווירה בה.

היתה זו שיחה מאוד גלויה, ידידותית ופתוחה, ללא רישום הדברים ותוך בקשה שלו להמשיך בשיחות פתוחות כאלה גם אם מפעם לפעם "יצטרך לכעוס עלינו".

העובדה שהכרנו מביקוריו בארץ סייעה גם היא.

נושא נוסף שעלה - ביקור משלחת בריקמן - מוברק בנפרד.

בבלי.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רס), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, סולטן, בנצור, מצפא

סססס

א/ח/מ

אאא, חוזם: 9657

אל: רהמש/725

מ-: רומא, נר: 108, תא: 151090, זח: 1624, דח: ר, סג: בל,

בבב

בלמס/רגיל

אל: אירופה 1 ממ'ד

דע: הקונכל מילאנו מע'ת

מאת: רומא-עתונות

הנדון: אנדריאוטי-ראיון (אש'פ, מפרץ, 'פרו-ערביות') ('

1. השבועון EUROPEO (19/10) מביא ראיון עם רוה'מ אנדריאוטי על בעיות פנים וחוץ-ובתוכן כמובן המפרץ והמז'ת.

2. על השאלה, כיצד הוא מעריך את עמדות אש'פ וערפאת במשבר, משיב: 'אש'פ טעה ולרוע המזל איומי הטרור מצידו של אבו-עבאס, שאינו מן הפורשים כמו אבו-נידל, פגעו בתדמיתו. יש, עם זאת, לומר שמדינות מערביות רבות נושאות באחריות בכך שלא סייעו לאש'פ כשעשה את תפניתו ופנה לחיפוש פתרון בדרכי שלום לבעיה הפלשתינאית, שכולם יעצו לערפאת.

3. על המפרץ והבעיה הפלשתינאית: 'הנשיא בוש קבע בתבונה, שהבעיה הפלשתינאית אינה יכולה לבוא על פתרונה באופן סימולטני לצד בעית כוויית, אך ההקשר של כל האדמות הכבושות נשאר בעינו, וקיימת המחוייבות למצוא פתרונות.'

4. אנדריאוטי מתבקש ע'י המראיון להגיב על הביקורת המוטחת כלפיו כ'פילו-ערבי' ואומר: 'לעולם הערבי על כל סתירותיו וההיכוכים הפנימיים-אישיים שבו, חשיבות היסטורית, שלא ניתן להתעלם ממנה, שמשאבי הנפט מציבים אותו בשורה הראשונה. בנוסף, גם באגן הים התיכון לערבים משקל כזה שטפש הוא מי שמזניחם. אני מאמין שלאיטליה תפקיד ביצירת דיאלוג בין שלוש הדתות המונותאיסטיות הגדולות. הכונה להיבטים מחוץ לפוליטיקה, שיכולים להיות בעלי שלכה על השלום. משום כך אני עוסק עם דמויות חשובות של העולם המוסלמי (ביניהם בתו של סאדאת) ושל היהודי, כינוס באביב הקרוב.'

.... 'תשומת הלב לערבים אין כלל פרושה רגישות פחותה לאירופאיות ולסולידאריות המערבית, זה ההפך בדיוק'.

גמזו

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רס), אמן, ממד, הדס, איר, רביב, מעת, הסברה, סולטן

סססס

אילנה

אאאא, חוזם: 8155
אל: רהמש/646
מ-: המשרד, תא: 141090, זח: 1403, דח: מ, סג: שמ,
בבב
86293
שמור/מידי
101.01

אל: האג, בבלי

הנדון: משלחת מזכ'ל האום - מסר הולנדי

עיצומה של ישיבת הממשלה ביום א' ה-14.10 התקשר שגהולנד ומסר כדלהלן:
ממהולנד תעריך מאוד אם ממישראל תקבל את משלחת המזכ'ל. במידה ותחליט שלא לקבלה יהיה זה לדעת ממהולנד צעד קונטרפרודוקטיבי.

ביקש כי המסר יועבר בכל ההקדם לדרג המחליט.

אירופה 1

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,
@ (רס), אמן, ממד, הדס, איר1, כהן, ברנע, ארבל2,
סייבל, משפט, סולטן, מזתים, רביב, מעת, הסברה, סייבל, משפט

סססס

א/פ/ו

אאא, חוזם: 7904

אל: רהמש/634

מ-: בריסל, נר: 81, תא: 131090, זח: 1400, דח: ר, סג: סו,

בבב

סודי/רגיל

אל: אירופה 1

דע: ממ'ד

המשלחת-כאן

שיחה עם ק. בראון, הקורסופנדנט האירופי, לוכסמבורג.

מתוך מפגש שרי החוץ של הקהיליה ב- ASOLO (7/10).

בראון אמר ששרי החוץ של הקהיליה לא רואים באופק מוצא אחר למצב במפרץ, אלא מלחמה.

ברק

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,
@ (רם), אמן, ממד, סולטן, בנצור, מצפא, הדס,
איר1, איר2

סססס



7557

10/11/90

נקודות מהצהרות הירד 11-14.10.90

המז"ת הוא האזור היחיד בעולם שעודנו סובל מסכסוכים מורעלים.

סרוב מוחלט - גם בשיחה עם ותוך הסכמה של מובארק - לקשור בין משבר המפרץ לבעיה הפלסטינית. אין שום השוואה בין שני הסכסוכים. אינו רואה בקיעים בקואליציה נגד צדאם בגלל ארועי הר-הבית הטראגיים. אם לא יובטח פינוי עיראק מכווית למרות הקואליציה של רוב העולם ובריה"מ, העולם עלול ליפול לאנרכיה שתוביל לפיצוץ.

הצורך בטיפול נמרץ בפתרון הסכסוך הערבי-ישראלי מיד לאחר הסתלקות עיראק מכווית.

תקווה שישראל תכיר בכך שבטחונה בעתיד תלוי במו"מ להסדר שלום עם שכנותיה. ישראל זכאית לשלום ולגבולות בטוחים אך לא על בסיס שלילת זכויות הפלסטינים. על ישראל להיות מציאותית לגבי השלום והצעדים הקשים שנקטה בהם כדי לכפות שלטונה במקום ששלטון זה אינו רצוי... מובילים לשפיכות דמים כפי שקרה באחד המקומות הקדושים בעולם. גינה את השימוש המופרז בכוח ע"י ישראל בארועי הר-הבית. יש לעשות מאמץ לשכנע ישראל לדבר עם הפלסטינים. בטחונה אינו יכול להיות מבוסס על כיבוש ודיכוי.

קריאה לישראל לקבל החלטת מועבי"ט למשלחת המזכ"ל תוך הזכרת הגינוי. דחית משלחת מועבי"ט תהווה טעות.

מצפה לויכוח גלוי. הישראלים ידועים כמי שמדברים גלויות ואינם מתחמקים מדיון נוקב. ישראל דמוקרטית ומתנהל בה ויכוח ותמיד יש בה מחשבות חדשות. קורא ל"חשיבה חדשה" בקרב שני העמים המתמודדים על הארץ - ישראל והפלסטינים.

אינו חושב שהמצב של לא-שלום ולא-מלחמה יכול להימשך לאורך זמן.

תקף אש"ף על איומיו לצייד המפגינים בנשק חם. הדבר יוביל להרג נוסף.

לתשומת לב:

* הירד אינו מזכיר את הפרובוקציה של הערבים בהר-הבית שהביאה לתגובתנו.

* בכל עתונני מצרים המדווחים על ביקור הירד בקהיר אין ב-14.10 התיחסות לסכסוך הערבי-ישראלי.

אאא, חוזם: 7515

אל: רהמש/ 595

מ-: בריסל, נר: 72, תא: 121090, זח: 0144, דח: ב, סג: בל,

בבב

9,699227

בלמס/בהול לבוקר

אל: אירופה 1

דע: כלכלית ב', תפוצה מאיה

מאת: המשלחת בריסל

107.15.7

א/כ/ש

גדון : פא'ר - החלטת גינוי לישראל בעקבות הארועים בהר הבית . ובמחנה הפליטים אל-בורג .

בהרמת ידים וברוב ברור , קיבל הבוקר (11/10) הפא'ר החלטת גינוי לישראל בעקבות הארועים שבנדון . ההחלטה היתה משותפת
RESOLUTION DE COMPROMIS
בהחליפה את הצעות ההחלטה הסיעתיות . ההצעה הוגשה מטעם רוב סיעות הבית למעט הליברלים (טענו לחוסר איזון ב- RC הרדיקלים וסיעת לה-פן) טענו שחטרות סנקציות (אשר הגישו הצעות החלטה נפרדות . מסיבה זו הצביעו נגד ההצעה המשותפת עם קבלת האחרונה נפלו עפ'י התקנון , כל ההצעות האחרות .

במסגרת הגויים הכלולים בהחלטה נצביע כל הבאים :-

1. גינני חריף לממשלת ישראל על ' הטבח החדש' שבוצע ע'י כוחותיה המזוינים בהמשך לפרובוקציה של קיצונים יהודים שגרמו למהומות .
2. גינני חריף כנ'ל בגין ' מדיניות הדיכוי השיטתי ' של העם הפלסטיני .
3. גינני ללינץ לחייל הישראלי במחנה אל בורייג' בצד גינוי לענישה קולקטיבית ולצעדים ללא הבחנה INDISCRIMINATELY נגד אוכלוסית המחנה .
4. גינני השיטות המופעלות ע'י ' הכוח השולט ' לשם שמירת הסדר הגורמות רק להחמרת מסלול האלימות , תוך כשלון במציאת דרך מדינית או דיפלומטית לפתרון של שלום .
5. גינני השימוש בכדורים חיים נגד האוכלוסיה הפלסטינית .

בצד האופרטיבי של ההחלטה נציין:-

1. חזרה על התמיכה בפתרון מוסכם בהסתמך על החלטות מועצת הבטחון 242 ו- 338 והצהרות ונציה ומדריד של הפסגה האירופית .
2. תמיכה בועידה בינ'ל לשלום שתכלול את כל הצדדים המעורבים (ללא איזכור מפורש של אשף) זו תבטיח מצד אחד את גבולתיה של ישראל כשאר מדינות האזור ומצד שני תאפשר הגדרה עצמית לעם הפלסטיני ולמימוש זכותו למדינה חופשית ועצמאית (במילים אחרות , הועידה הבינ'ל לא חוזר לא תשמש מסגרת למו'מ אלא תהיה פורם לעיסוק בסידורים הטכניים לקראת הקמתה של מדינה פלסטינית)
3. הדגשת הדחיפות במינוי נציג קבוע של הקהליה האירופית לשטחים , שיהיה עצמאי ביחס לכל נציגות אחרת של הנציבות באזור .

4. הדגשת חובתה של ישראל בהיותה כח כובש עפ'י אמנת ג'נבה , בצד גנוי השימוש המתמשך בענישה קולקטיבית , האסורה במפורש עפ'י אמנה זו .

5. תמיכה במשלוח ועדת חקירה בינ'ל לישראל . ודרישה מהשלטונות הישראליים לספק הסברים על הסיבות המדויקות להריגה בירושלים המזרחית ולהצביע על האשמים .

6. דרישה מהמדינות החברות , בהיותן חתומות על אמנת ג'נבה הרביעית לנקוט בצעדים הנדרשים
NECESSARY ACTION
(MESURES בנוסח הצרפתי) כלפי ישראל על מנת שתכבד אמנה זו בכל המצבים .

יש להוסיף עוד , שכפי הנזכר בסעיף F יש בהחלטה הפרדה מפורשת בין הארועים בירושלים למשבר המפרץ . גם במהלך הדיון נעשה מאמץ בולט של כל הנואמים להדגיש את העדר הזיקה בין שני מוקדי המתיחות . עם זאת , הדגישו רבים , שאסור לנקוט איפה ואיפה ולאפשר לישראל להתחמק פעם נוספת ממיבוי המשפט הבינ'ל מותר להניח שאחת הסיבות לאי הכללת קריאה מפורשת לסנקציות נגדנו נבעה מהרצון להמנע מיצירת זיקה בפועל תוצאה משימוש באמצעים דומים.

בדיון עצמו , שפתח את ישיבת הבוקר , ההבדל העיקרי בדברי הנואמים היה בסגנון , יותר מאשר התוכן עצמו . כולם גינו בצורה חריפה ביותר את ישראל וכותות הבטחון , תוך כדי הבעת ביקורת קשה על אי יכולת של ממשלת ישראל להביא לרגיעה בשטחים .

חברי סיעות השמאל גלשו לנאומים פתטים , תוך שימוש בכל הסופרלטיבים ביחס לפלסטינאים בצד התקפה חסרת מעצורים נגד ישראל בין הביטויים שנזרקו לחלל המליאה נזכיר רק את הבולטים .

מעשה תועבה ברברי ' ' שפיכות דמים מתוכננת ' ' חוליה נוספת ברצף המתחיל בדיר-יאסין וממשיך בכפר קאסם , סברה ושתילה ורשל'צ ' ' .

למרות ההבדלים בהשקופת הפוליטיות , מסקנות הדוברים השונים היתה כמעט זהה : הצורך בועידה בני'ל שתעסוק בהקמת מדינה עצמאית לפלסטינים , תוך כדי נקיטת צעדים מתאימים שיביאו את ישראל להסכים למהלך זה .

חלק מיידינו המובהקים העדיפו שלא להופיע לדיון , בעוד אחרים הצטרפו , מנם בשפה רפה יותר . למגנים .

דק פראג , יהודי בריטי , ניסה להביא עובדות מקילות , רך זכה בכך רק לחיובים סלחנים מצד הנוכחים . סימון וייג , גינתה אף היא , אך שמה את הדגש על חוסר היכולת INCOMPETENCE של ממשלת ישראל להשליט סדר ורגיעה בשטחים . לדעתה ' ' יש לשחרר את ישראל המשטחים ' ' פנלה האטלקי , הטיח אמנם בשמאל , על השימוש המניפולטיבי בסבל הפלסטינאים להצדקת עמדותיו הפוליטיות וההבחנה הקריקטורית של ' ' הטובים נגד הרעים ' ' אך לגופו של ענין הצטרף ללא היסוס לגינוי ישראל כדברי קודמיו .

מצינו , נאלצנו לפעול בתנאים קשים אם לא עוינים הפצנו נייר המביא את גירסתנו לארועים , תוך הדגשת הפרובוקציה הערבית . דיברנו ככל שהתאפשר עם חסרי פרלמנט ואנשי המזכירות של ועדות וסיעות הבית , כל אימת שגילו ענין ונכונות להקשיב להסברינו ברם , באוירה שנוצרה לדברנו היתה השפעה כמו למים על נוצות האווז .

לבסוף נביא לידעתכם שכל אמצעי התקשורת דווחו על החלטת הפרלמנט בענייננו , בהמדרות החדשות ובטלטקסט - תהודה נדירה בהשוואה למקובל ביחס להחלטות מוסד זה .

להלן הנוסח המלא של ההחלטה

JOINT MOTION FOR A RESOLUTION

BY THE FOLLOWING MEMBERS:

DURY AND SAKELLARIOU, ON BEHALF OF THE SOCIALIST GROUP

PENDERS AND VERHAGEN, ON BEHALF OF THE PSE GROUP

PRICE AND NEWTON DUNN, ON BEHALF OF THE EUROPEAN DEMOCRATIC GROUP
AULAS, ON BEHALF OF THE GREEN GROUP IN THE EUROPEAN PARLIAMENT
COLAJANNT, ON BEHALF OF THE GROUP FOR THE EUROPEAN UNITARIAN
LEFT PIQUET, ON BEHALF OF THE LEFT UNITY GROUP
VANDEMEULEROUCHE, ON BEHALF OF THE RAINBOW GROUP.

ON THE MASSACRE IN JERUSALEM AND ISRAELI REPRESSION

THE EUROPEAN PARLIAMENT

A. DEEPLY SHOCKED AT THE MASSACRE OF MORE THAN 20 PALESTINIANS
COMMITTED BY
THE ISRAELI ARMY IN THE TEMPLE MOUNT COMPOUND IN EAST JERUSALEM
ON 8 OCTOBER 1990.

B. DEPLORING THE DEATH OF AN ISRAELI SERVICEMAN BY THE INHABITANTS
OF THE BUREIJ REFUGEE CAMP ON 20 SEPTEMBER 1990 AND THE COLLECTIVE
PUNISHMENT MEASURES IMPOSED INDISCRIMINATELY ON THE POPULATION
OF THE CAMP.

C. HAVING REGARD TO ITS RECORD OF CONCERN FOR THE RESPECT AND
IMPLEMENTATION
OF THE BASIC PRINCIPLES OF HUMAN RIGHTS IN THIS SITUATION OF
OCCUPATION AND CONFLICT, AS IN MANY OTHERS.

WHEREAS IT IS INCUMBENT ON THE OCCUPYING AUTHORITIES TO GUARANTEE
PUBLIC ORDER IN ACCORDANCE WITH THE RULES Laid DOWN IN INTERNATIONAL
LAW, IN PARTICULAR THE FOURTH GENEVA CONVENTION OF 1949.

E. HAVING REGARD TO ITS PREVIOUSLY-STATED POSITION IN FAVOUR
OF A GLOBAL PEACEFUL AND NEGOTIATED SOLUTION TO THE PALESTINIAN
PROBLEM.

F. WHEREAS THE EVENT IN EAST JERUSALEM MUST BE VIEWED SEPARATELY
FROM THE GULF CRISIS, 9, THE UNDERSTANDING THAT THE TWO CONFLICTS
MUST ALSO BE DEALT WITH IN THE LIGHT OF INTERNATIONAL LAW AND
SUBJECT TO THE APPLICATION OF THE RESOLUTIONS ADOPTED BY THE
UN SECURITY COUNCIL.

1. STRONGLY CONDEMNS THE ISRAELI GOVERNMENT FOR THIS LATEST
MASSACRE PERPETRATED BY ITS ARMED FORCES FOLLOWING
PROVOCATION BY JEWISH EXTREMISTS, WHO AWARDED OFF THE DISTURBANCE
, AND FOR ITS POLICY OF SYSTEMATIC
REPRESSION AGAINST THE PALESTINIAN PEOPLE.

2. CONDEMNS THE METHODS EMPLOYED BY THE OCCUPYING POWER TO MAINTAIN
ORDER, WHICH SERVE ONLY TO WORSEN THE SPIRAL OF VIOLENCE WHILE
FAILING TO OPEN UP ANY POLITICAL DIPLOMATIC PROSPECTS FOR A PEACEFUL
SOLUTION.

3. REAFFIRMS THAT IT IS IN FAVOUR OF A NEGOTIATED SOLUTION TO
THE SITUATION IN
THE MIDDLE EAST IN ACCORDANCE WITH RESOLUTIONS 242 AND 338 OF

THE SECURITY COUNCIL AND THE DECLARATIONS MADE BY THE EUROPEAN COUNCIL IN VENICE AND MADRID , - , AND EMPHATICALLY REAFFIRMS THE RESOLUTION ON THE SUBJECT ADOPTED BY THE EUROPEAN PARLIAMENT .

4. REMINDS THE ISRAELI AUTHORITIES OF THEIR OBLIGATION AS OCCUPYING AUTHORITIES UNDER THE TERMS OF THE GENEVA CONVENTION AND CONDEMNS ISRAEL'S CONSTANT USE OF COLLECTIVE PUNISHMENT , A PRACTICE EXPLICITLY FORBIDDEN BY THE FOURTH GENEVA CONVENTION . AND , IN PARTICULAR , CONDEMNS THE USE OF LIVE AMMUNITION AGAINST THE PALESTINIAN POPULATION.

5. RECALLS THE VIEWS EXPRESSED BY THE PRESIDENT-IN-OFFICE OF THE COUNCIL ABOUT AENDING AN INTERNATIONAL FACT-FINDING MISSION TO ISRAEL FURTHERMORE , CALLS ON THE ISRAELI AUTHORITIES TO EXPLAIN THE PRECISE REASONS FOR THE KILLINGS IN EAST JERUSALEM AND TO ASCERTAIN WHO WAS RESPONSIBLE.

6. REAFFIRMS THE NEED FOR AN INTERNATIONAL PEACE CONFERENCE TO BE HELD IN THE MIDDLE EAST , INCLUDING ALL THE PARTIES INVOLVED , GUARANTEEING THE SECURITY AND INVIOILABILITY OF THE FRONTIERS OF THE STATE OF ISRAEL AND ALL COUNTRIES IN THE REGION . AS WELL AS THE SELF-DETERMINATION OF THE PALESTINIAN PEOPLE AND ITS RIGHT TO FOUND A FREE INDEPENDENT STATE.

7. STRESSES THE URGENT NEED TO APPOINT A PERMANENT REPRESENTATIVE OF THE COMMUNITY IN THE OCCUPIED TERRITORIES , TO BE INDEPENDENT OF ANY OTHER COMMISSION REPRESENTATION IN THE REGION.

8. CALLS ON THE MEMBER STATES , IN ACCORDANCE WITH THEIR UNDERTAKINGS AS SIGNATORIES TO THE FOURTH GENEVA CONVENTION , TO TAKE THE NECESSARY ACTION WITH REGARD TO ISRAEL TO ENSURE RESPECT FOR THE CONVENTION IN ALL CIRCUMSTANCES (SEE ARTICLE 1) .

9. INSTRUCTS ITS PRESIDENT TO FORWARD THIS RESOLUTION TO THE COUNCIL , THE COMMISSION AND THE GOVERNMENT OF ISRAEL.:

עד כאן .

גלילי.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל,
ממד, @ (רס), אמן, איר1, איר2, @ (עמיקס/כנסת),
מזתים, מעת, הסברה, כלכליתב'

סססס

אאא, חוזם: 7516

אל: רהמש/596

מ-: בריסל, נר: 73, תא: 121090, ח: 0248, ב: סג: בל,

בבב

9,249430

9,249430

בלמס/בהול לבוקר

אל: אירופה 1

דע: כלכלית ב' תפוצה מאיה

מאת: המשלחת בריסל

107.15.7

הנדון : פא'ר - הארועים בהר הבית - תגובות.

להלן מספר תגובות על האירועים בנדון שנמסרו במהלך כנוס המושב הראשון של אוקטובר .

1. נשיא הפא'ר , ברון קרספו - בהודעה לעתונות 'אני מגנה את דיכוי הדמים של ההפגנה שמטרתה היתה להבטיח את כיבודם של המקומות הקדושים בירושלים . התמונות ששודרו ע'י רשתות הטלביזיה קוממנו . אני קורא לישראל להפסיק להשתמש בנשק ולפתוח מיד בדיאלוג עם הפלסטינים רק ע'י הכרה בזכותם של האחרונים למולדת , ניתן יהיה להשכין שלום . יותר מתמיד מתבקש כנוס ועידה בני'ל לשלום במזה'ח 'סוף ציטוט .

2. נשיא תורן של מועצת השרים של הקהיליה הארופית דה-מיקלס , לפני המליאה : הארועים הדוממים בירושלים מחייבים התיחסות מהירה מטעם הקהיליה מספר מדינות הגישו כבר השבוע הצעות מעשיות לאחר סיום משבר המפרץ , צריך יהיה לכנס ועידה .

3. עידה דומה לזו של הלסינקי לדיון בנושאי הים התיכון והמזה'ת נשוחח בנושא זה ברומא כאשר נפגש , ארבע מדינות הקהיליה האירופית וחמש מדינות המגרב ומאוריטניה , הצורך הדחוף בוועידה כזו בא לידי ביטוי במרחץ הדמים בירושלים : אין שום סיבה שלא נצליח להשכין שלום במשה'ת עפ'י המודל האירופאי 'סוף ציטוט .

3. קלאודי ויטלונה VITALONE בשם נשיאות מועצת השרים , לפני המליאה , בתשובה לשאלת פרלמנטרים

א. הציג לפני הנוכחים את התגובה הרשמית של ה-12 לארועים בירושלים (נוסח מלא בהמשך) העלה על נס את האישור מחדש של הצהרות העבר בזכות פתרון צודק לקונפליקט הערבי-ישראלי באמצעות ועידה בינ'ל בחסות האומ'מ .

ב. בתשובה לקריאות חברי סיעות השמאל להטיל סנקציות על ישראל לה להמחשה ARBELOA MURU

סוציאליסטי ספרדי (באטלקית)

3000 4000 , PERCHE LA COMUNITA EUROPEA OSI PROPORRE UNA SAN
ZIONE EFFICACE LO STATO D'ISRAELE ?

FALCONER סוצאליסט בריטי .

CAN THE PRESIDENT-IN
OFFICE ADVISE US WAY IT IS THAT 50 0/0 OF THE FORCE WHICH IS
CURRENTLY BEING DEPLOYED IN SAUDI ARABIA CANNOT BE TRANSFERRED
TO THE WEST BANK TO ENSURE THAT THAT THE UNITED NATIONS RESOLUTION
ARE CARRIED OUT AND ENFORCED ? CAN HE ALSO ADVISE US WAY WE DO
NOT , AS A FIRST ATEP IN THAT DIRECTION , TEAR UP OUR EXISTING
TREA TIES WIES WITH THE ATATE ISRAEL ORDER TO ENSURE THAT
THEY KNOW THAT WE TREAT ALL DICTATORS AND ALL AEMI- FASCIST ATATES
WITH THE SAME KIND OF CLARITY WE SHOW
TOWARDS SADDAM HUSSEIN ?.

ויטלונה חזר ועמד על הצורך להפריד בין נושא המפרץ לנושא הישראלי.
להצעה אחרת להציב כוחות או'מ בשטחים הניע הסכמה מליאה .

ג. הודיע ששרי החוץ של ה-12 ישובו וידונו בארועים הבית בפגישתם
בשבוע הבא .

4. תגובת ה-12 :

LA COMMUNAUTE ET SES MEMBRES ONT APPRIS
AVEC CONSTENATION LA NOUVELLE DES AFFRONTLEMENTS
SANGLANTS QUI ONT LIEU A JERUSALEM ET QUI ONT
ENTRAINE UN NOMBRE ELEVE DE VICTIMES ET BLESSES
PALESTINIENS.
LA COMMUNAUTE ET SES ETATS MEMBRES CONSIDERENT
INACCEPTABLE ET DEPLORE VIGOREUSEMENT LA REPRES
SION EXCESSIVE , AND 3 LA PART DES FORCES ISRAELIENNES
D'OCCUPATION, DES MANIFESTATIONS PALESTINIENNES
REPRESSION QUI S'INCRIT DANS UN CONTEXTE DE VIOLATION
REPETEE DE DROIT INTERNATIONAL , EN PARTICULIER EN CE
QUI CONCERNE LA CONVENTION DE GENEVE RELATIVE A LA
PROTECTION DES PERSONNES CIVILES EN TANT DE GUERRE.

LES EVENEMENTS TRAGIQUES DE JERUSALEM SOULIGNENT
ENCORE UNE FOIS LA NECESSITE DE REGLER LES PROBLEMES
PALESTINIENS DANS LA JUSTICE.
LA COMMUNAUTE ET SES ETATS MEMBRES REAFFIRMENT
LEUR ENGAGEMENT EN FAVEUR D'UNE SOLUTION JUSTE , GLO-
BALE ET DURABLE DU CONFLIT ISEAEL-ARABE ET , A CETTE FIN
ILS SOUTIENNENT LE PRINCIPE DE LA CONVOCATION D'UNE
CONFERENCE INTERNAIONALE DE PAIX SOUS LES AUSPICES
DES NATIONS UNIES.

גלילי .

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל,
ממד, @ (רס), אמן, מעת, הסברה, רביב, איר1,
איר2, כלכליתב', מזתים, @ (פדון/עיריה)

סססס

סמל

10,7609:0210

אל: אתונה/125, בון/161, בריסל/139, האג/133, לונדון/196, פריס/267,
רומא/150, מדריד/128, קופנהגן/160, ליסבון/124, וושינגטון/383, ניו יורק/443,
רהמש/601, בטחון/928, אביב/650, מנמת/513
מ-: המשד, תא: 121090, זח: 1314, דח: ב, סג: בל
תח: @ גס: אירופה
נד: @

בלמ'ס/בהול-טפל

א:ל: תפוצת מאיה

דע: וושינגטון, ניו-יורק

הנדון: אירועי הר הבית

להלן תגובתנו להחלטת הפרלמנט האירופי מאתמול:

אין זו הפעם הראשונה שהפרלמנט האירופי מקבל החלטה אנטי-ישראלית מתוך פזיזות וללא בדיקה של העובדות. בהחלטתו הנוכחית התעלם הפרלמנט מהפרובוקציה הערבית נגד מתפללים יהודים בכותל המערבי שהביאה לאירועים שאנו הראשונים להצטער עליהם. ההחלטה מעודדת את הפורעים לאלימות נוספת ומלבה את היצרים וכן מסייעת ע"י כך בידי צדאם חוסיין, להסיח את תשומת הלב הבינלאומית מהפלישה העיראקית.

סמנכ'ל הדס

17

תפ: שהח(2), טשהח(1), רהמ(0), שהבט(0), מנכל(1), ממנכל(1), סמנכל(16), ממד(10),
רס(0), אמנ(1), איר(2), איר2(2), מזתים(1), מעת(4), הסברה(3)

אחלה

אאא, חוזם: 5088

אל: רהמש/328

מ-פריס, נר: 52, תא: 081090, זח: 1800, דח: ר, סג: בל,

בבב

בלמס/רגיל

אל: אירופה 1

דע: ממ'ד

מאת: שוקת פריס

הנדון: צרפת-מפרץ/ מיטראן במאע'מ וסעודיה (4-3) - עתונות.

1. הביקור בין 36 שעות שהחל באבו ד'בי (350 איש-כח משימה צרפתי) בסימן הפגנת סולידריות צרפתית עם מאבק סעודיה והמפרציות (פגישה עם דיח זייד נסיך מאע'מ, המלך פהד הפריגטה 'דופליקס' והיחידה הצרפתית בינבוע) תוך הדגשת 'הסירוב לאפשר לעובדות המוגמרות שתגברנה על החוק והצדק' 'יישום האמבארגו באורח קפדני'. 'אנו לצדכם' אמר בינבוע 'ונהיה צדו של כל מדינה מאויימת'. 'לה מונד' (4) שיח' זייד היה כולו תודה לתרומה הצרפתית והיתה 'אחדות דעימ' מלאה לגבי יישום האמבארגו. בחוגים צרפתיים הופתעו גם מ'אחדות הדעימ' שהושגה עם המלך פהד, הסעודים הודו על פעולת צרפת במועבי'ט. שני הצדדים הדגישו חשיבות האמבארגו בשלב הנוכחי, על מנת למנוע 'ככל הניתן', פרוץ מלחמה. הסעודים היו סקפטיים כלשהו, שאלו עצמם מה יהיה במקרה שהאמבארגו ייכשל.

2. נראה שמלכתחילה שררה דאגה צרפתית מסויימת כאשר לתגובות המפרציות הצפויות על 'תכנית' ההסדר של מיטראן. 'לה מונד' (5) שהסעודים הביעו לפני הביקור הפתעתם מרעיונו של הנשיא על 'הצהרת כוונות' עיראקית לנסיגה מכווית. צרפת הסבירה בתשובה כי נשארה נאמנה להחלטת מועבי'ט הדורשת נסיגה עיראקית לאלתר. בארץ דיסקרטי בקשו הסעודים הסברים גם על רעיון הנשיא בנוגע 'לבטוי הדימוקרטי בכווית'. הם חשו נפגעים, אך במשך הביקור גילו רצון לחסל אי הבנות ולעבור לסדר היום. 'ליברסיונ' (5) שלא הושמעו בקורות בנושא ויועצי מיטראן 'קרנו מאושר'. מדובר צרפתי שהמלך פהד הביע 'ספקנות אם ניתן לצפות מצדאס חוסיין מחשבה הגיונית'. 'לה מונד' (6) שהמלך לא התייחס ל'נקודה העדינה' בתכנית מיטראן בנושא 'הביטוי הדימוקרטי' בכווית אך מקורביו 'נתנו להבינ' דאגת ממשלת סעודיה מדברים הנתפסים באיזור כהתערבות בעיניים פנימיים. מיטראן הבהיר כנראה, כי בדבריו לא התכוון להטיל ספק בצורך להשיב את ממשלתה החוקית של כווית על כנה.

3. 'פיגארו' (4) כי מסקירת המצב הצבאי בשטח עלה בביקור שבמקרה התקפה אמריקנית על כווית-התרחיש הצבאי הסביר ביותר-עלולה להיות התקפת נגד עיראקית בציר חפר אל-באטן-עראי ולצרפתים, הממוקמים באיזור תהיה בעיה. למשל, חוששים מהעדר ארטילריה מספקת: - תותחי 105 מ'מ הצרפתים אינם עומדים מול ה-155 מ'מ של עיראק, יתכן שטיפול החלטה להגדיל הכח הצרפתי מ-4000 ל-7000.

4. צרפת-ארה"ב. 'לה מונד' (4) מיטראן גלה ולפמלייתו בסיור כי ערב פרסום נאומו באו'מ כתב אגרת בת 3 עמודים 'לבוש, בה תבע כי שום יוזמה מלחמית לא תנקט מחוץ למסגרת או'מ'. 'קנאר אנשיינה' (3) כי במשרד ההגנה הצרפתי נחושים כי צרפת לא תפתח באש, באם האמריקנים אכן יחליטו לפתוח במלחמה מבלי שתהיה תוקפנות עיראקית, זו גם עמדת הנשיא. בישיבת ממשלת צרפת ב-26/9 אמר הנשיא 'שליחות צרפת איננה באה להבטיח משטרים אוטוריטריים' (ברמז לכווית). שה'ח דומא בראיון ל-RTL (5) צרפת תפעל 'אך ורק במסגרת האו'מ ואינה מתכוונת לשנות החלטה בנושא זה. כך היה במשך החדשים האחרונים וכך יהיה להבא'.

5. בינתיים בקיעים נוספים בחומת ה'קונצנזוס הלאומי' סביב שיגור כח

המשימה. ' ' לה מנוד ' (4) ששיראק מנהיג R.P.R. הביע שוב, בישיבת סיעת ה-RPR נאסיפה הלאומית ספיקות לגבי שיגור הכח, דורש להפגש עם הנשיא על מנת לקבל הסברים על משימות הכח, תחת איזה פיקוד יהיה למקרה של מלחמה. טוען כי אנטרסי צרפת באיזור ' ' אינם זהים לאלה של ארה"ב השואפת, קודם כל, להבטיח את הספקת הנפט ואת ישראל'. בהבהרה לדבריו הוסיף (5) כי הוא תמך וממשיך לתמוך בשיגור הכח במטרה ליישם המצור על עיראק. ליאוטארד, מנהיג המפלגה הריפובליקנית הביע (5) הסתייגות ' ' יחידה' - סבור שלא היה צורך לשגר כח חי"ר אלא להסתפק בכח אווירי וימי. שר הפנים ג'וקס (' ' ליברסיונ' (8) כי ' ' הקונצנזוס נשמר ומתברר כי זוהי צרפת, ומפי נשיאה מיטראן, שמראה לעולם כי ניתן להחליץ מהגיון המלחמה'

. LINKAGE .6

שה"ח דומא ל-RTL (5) חזר על התבטאויות קודמות -- ' ' אין מקום לקבוע זיקה (LIEN) בין הסכסוכים השונים במזה"ת אך לא ניתן להתחכש לקיומם. ' ' יש אם כן, קודם כל להסדיר את בעיית המפרץ אך גם MEHRE EN DIESPECTIVE DES SOLUTIONS POUR LES AUTRES CONFLITS . EN PARTICULIER LE LIBAN ET ISRAEL

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רס), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, סולטן, בנצור, מצפא, רביב, מעת, הסברה

סססס

אאא, חוזם: 5212

אל: רהמ/ש/354

מ-: בון, נר: 35, תא: 081090, זח: 1800, דח: ר, סג: סו,

בבב

סודי/רגיל

סמנכל הדס

דע: המנכל, אירופה 1

העדר התייחסות לשואה בחוזה האיחוד

חוסר רגישות זה מצד הגרמנים מפתיע. לא היה קושי TO PAY LIP SERVICE בפסקאות הפתיחה של החוזה ולצאת ידי חובה. משום סיבות אפשריות, אליהן אתייחס להלן, לא נהגו כך ובכך חשפו עצמם להתקפות מוצדקות. בסופו של דבר, התערבנו ואז הנשיא, הקנצלר, רוה'מ דה מיייר, הנשיאות ריטה זיסמוט (פעמיים) וברגמן-פוהל ועוד, נדרשו לנושא השואה כיאות. ייאמר שדבריהם זכו לתהודה רבה בהרבה מאשר לו נכללה הפסקא המיוחלת בחוזה. למרות זאת מתבקש הסבר.

הסבר אפשרי אחד שמעתי מפי ד"ר שטרקן, יו"ר ועדת החוץ של הבונדסטאג. הלה אמר שכאשר נוצרה האסוציאציה בין האיחוד לבין דרישות ישראליות - יהודיות לפיצויים, נדלקו הרבה נורות אדומות והנכונות למס שפתיים מוסרי, צללה תהומה. שאלתי מה ענין 'שמיטה להר סיני' לא יכל להשיב מעבר למלל חסר תוכן.

הסבר אחר שמעתי מפי ארנסט קרמר (יהודי טוב וחכם מעורבי קונצרן אקסט שפרינגר). סיפר שגלינסקי הראה לו העתק מהמכתב אותו שיגר לגנצלר. בהערה אישית בתכלית אמר לי קרמר שהקנצלר לא - חוזר לא - יכול היה לקבל הנוסח המוצע. קרמר ניסה להצל המצב ורשם לגלינסקי נוסח חדש אשר לדעתו צריך היה להתקבל על דעת הקנצלר, אך ייתכן שהיה זה בבחינת אתרוגים אחר סוכות.

הסבר אחר אותו 'ניסו עלי' ידידים רפ'גים הוא שהגרמ'זים סירבו לכל התייחסות שהיא. לדעתי אין לתת אימון בגרסה זו.

אנו מקווה לראות את דר' קינקל בימים הקרובים ואזי אנסה להתחקות גם אחר ושא זה.

נבון

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, תפוצות, סייבל, גוברין

סססס

אאא, חוזם: 4928

אל: רהמש/308

מ-: רומא, נר: 61, תא: 081090, חז: 1427, דח: מ, סג: בל,

בבב

9, 385038

ס/ר/ס

בלמס/מיד

אל: אירופה 1 ארב'ל 1

דע: ממ'ד

מאת: הציר-רומא

הנדון: וובש'ית

שה'ח דה מיכליס הודיע ב-4 בוועדת החוץ בפרלמנט כי להערכתו תצא מרומא ב-10/10 הקריאה לוובש'א ים-תיכונית ומז'תית (חוזר: ומז'תית) וזאת במסגרת כינוס שה'ח ס-4 מדינות הים התיכון המערבי ו-5 מדינות המגרב. דה מיכליס ציין כי האו'מ לבטח ידחה הצעה ערבית שתקרא-מיד לאחר סיום משבר המפרץ-לנקוט נגש ישראל את אותם אמצעים שננקטו נגד עיראק. לפיכך תוכלנה מדינות ערב למצוא כמה תשובות לכך ברעיון של הועידה שהציעו איטליה וספרד בפאלמה דה מיוורקה, בהתבסס על החלטות או'מ ובהשתתפות 'יישות (ENTITA) לאומית' פלשתינית, אשר תייצב את העקרון של אי פגיעה בגבולות ותיצור מסגרת לערבויות גם עבור ישראל.

דה מיכליס הוסיף, שאיטליה שוקדת על מימוש ההצעה הזאת ע'מ לקדם את הבעיות ש'לאחר המשבר' (במפרץ) וחושבת להקים ועדה 'קדם מכינה' (אולי במסגרת הכינוס ברומא השבוע) לקראת הולדתה של ועדה מכינה אמיתית שתקיף מדינות כמו מצרים, יוון, תורכיה וכמה מדינות מהמפרץ.

ע'פ תפישתו של דה מיכליס קיימים שלוש דרכים להרגעת המצב רווי חומר הנפץ באזורינו: הגברת שתה'פ, העמקת הדיאלוג האירו-ערבי, והוובש'ית. איטליה מעוניינת לדבריו, בראש ובראשונה להרחיק את הסיכון, שאין להוציאו מכלל אפשרות, שיהיו בגבולותיה משטרים פוליטיים רדיקאליים. עד כאן.

בענין ההשתתפות הפלשתינאית בוובש'ית בצורה של 'יישות' (ENTITA), תצוין התבטאות קודמת של דה מיכליס ב-9/13 בשולחן עגול ברומא כלהלן: 'זוהי הדרך היחידה לפנינו להביא את ישראל לקבל את הפלשתינאים מסביב לשולחן. הוובש'ית תהיה פתוחה לכל מדינות האיזור ולישויות המוכרות. הפלשתינאים הוכרו כיישות (ENTITA) ע'י אירופה, כל מדינות מזא'ר, בריה'מ וארה'ב, אשר גם אם השעתה את הדיאלוג, הכירה בה'.

בן-עמי

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, ברנע, ארב'ל, בנצור, פרנ, מצפא, הדס, איר, איר, 2, כהן, כלכליתב', סולטן, מזתים, מצרים, ר/מרכז, ממד, @ (רס), אמן, @ (איכותהסביבה)

סססס

4168

אאא, חוזם: 4168

אל: רהמש/273

מ-: המשד, תא: 061090, זח: 1045, דח: מ, סג: בל,

בבב

בלמס/מיידי

להלן דברי רה'מ לממונה הגרמני עם מסירת איגרת מרה'מ קוהל - (איחוד גרמניה)

FOR THE GERMAN PEOPLE AND FOR CHANCELLOR KOHL THIS IS A DAY OF MAJOR SIGNIFICANCE. FOR US THIS IS NATURALLY A DAY OF REFLECTION. WHILE WE DO NOT INTERFERE IN THE DRAWING OF BORDERS ELSEWHERE, WE HAVE TO REMEMBER THE UNPRECEDENTED TRAGEDY INFLICTED BY NAZI GERMANY ON OUR PEOPLE, MAIMING IT FOR GENERATIONS. WE HAVE MAINTAINED GOOD RELATIONS WITH THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY FOR MANY YEARS. WE WOULD LIKE TO CONTINUE SUCH RELATIONSHIP WITH UNITED GERMANY. WE WERW, THEREFORE, DISAPPOINTED THAT IN THE UNITY DOCUMENTS NO PROPER PUBLIC MENTION WAS MADE OF THE LESSONS OF THE HOLOCAUST.

IT IS OUR HOPE THAT UNITED GERMANY WILL DO ITS UTMOST, BY ALL POSSIBLE MEANS, POLITICAL, EDUCATIONAL AND LEGAL, TO MAKE SURE THAT WHAT HAPPENED IN THE PAST WILL NOT RECUR, AND THAT ANTISEMITIC AND NEO-NAZI PHENOMENA WILL BE COMBATTED. WE ALSO HOPE THAT HISTORY LESSONS WILL BE REFLECTED IN THE FUTUR ATTITUDE TOWARDS THE JEWISH PEOPLE AND IN PARTICULAR IN THE POLICY OF SUPPORT AND ASSISTANCE TO THE STATE OF ISRAEL

עד כאן

הסברה

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, אוקיאניה, מצרים, מצפא, אסיה, מאפ, אמלט, מזתים, ארבל, איר, איר, פרנ, מזאר, הסברה, מעת

סססס

א/י/ס/ה

אאא, חוזם: 3958

אל: רהמש/258

מ-: בון, נר: 32, תא: 051090, זח: 1052, דח: ר, סג: בל,

בבב

בלמס/רגיל

אירופה 1

דע מעת הסברה

נאום פון וויצקר ביום איחודה של גרמניה

להלן קטע מנאום של נשיא גרמניה המתיחס לישראל ולזכר השואה.

הדברים מובאים מהנאום המופיע ב-4.10 ב'גנרל אנצייגר':

... ביקור שתי נשיאות הפרלמנטים הגרמניים שנערך לפני מספר חודשים בישראל והוקדש לזכר השואה, השאיר שם רושם עמוק. הביקור סימל את האחדות הגרמנית גם בכל הנוגע לאחריותם ההיסטורית של הגרמנים. המורשת הנאציונאל סוציאליסטית האלימה והמלחמה שנגרמה בעקבותיה גרמו לאנשים כמעט בכל באירופה ואצלנו בגרמניה לאי צדק וסבל רב. אנו ממשיכים להיות תמיד מודעים לקורבנות ואנו מודים על סימנים הולכים וגוברים של פיוס בין בני האדם והעמים'.

עד כאן

בן דב

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל,
ממד, @ (רס), אמן, איר, מעת, הסברה

סססס

נכנס

בלמס

חוזם: 10,4084

אל: המשד

יעדים: רהמש/ 261, בטחון/ 423, מצב/ 420, אביב/ 344, מנמח/ 232

מ-: רומא, נר: 50, תא: 051090, זח: 1629, דח: ר, סג: בל

תח: גס: אירופה

נד: ג

10/10/90

בלמס/רגיל

אל: אירופה א ממ'ד

מאת: הצייר-רומא

הנדון: איטליה והמשבר במפרץ

בלה רפובליקה (5) על הופעת שה'ח דה מיכליס בועדת החוץ בפרלמנט שבה גם הבהיר את עמדת איטליה במקרה שישראל תותקף עי עיראק, כלהלן:

'' אנו סבורים שהקהיליה הבנ'ל צריכה להגיב באותה מהירות ותקיפות שפעלה בעקבות הפלישה לכווית. אני יכול להוסיף כי במקרה כזה יהיה קשה למנוע פנייה לפעולה צבאית, אך זוהי אפשרות קיצונית''. עד כאן.

כזכור נשאל רוה'מ אנדריאומי שאלה דומה השבוע עי הנשיא בוש כפי שדווח אליכם מ'לה רפובליקה'.

בן-עמי

פא

תפ: שהח(2), סשהח(1), רהמ(0), שהבט(0), מנכל(1), ממנכל(1), ר/מרכז(1), רס(0), אמנ(1), ממד(10), הדס(1), איר(2), סולטן(1), בנצור(1), מצפא(4), רביב(1), מעת(4), הסברה(3)

8408
750
03/10/90

אאא, חוזם: 4084

אל: רהמש/ 261

מ-: רומא, נר: 50, תא: 051090, זח: 1629, דח: ר, סג: בל,

בבב

בלמס/רגיל

אל: אירופה א ממ'ד

מאת: הציר-רומא

הנדון: איטליה והמשבר במפרץ

בלה רפובליקה (5) על הופעת שה'ח דה מיכליס בועדת החוץ בפרלמנט שבה גם הבהיר את עמדת איטליה במקרה שישראל תותקף עי עיראק, כלהלן:

'אנו סבורים שהקהיליה הבנ'ל צריכה להגיב באותה מהירות ותקיפות שפעלה בעקבות הפלישה לכווית. אני יכול להוסיף כי במקרה כזה יהיה קשה למנוע פנייה לפעולה צבאית, אך זוהי אפשרות קיצונית'. עד כאן.

כזכור נשאל רה'מ אנדריאוטי שאלה דומה השבוע עי הנשיא בוש כפי שדווח אליכם מ'לה רפובליקה'.

בן-עמי

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,
@ (רס), אמן, ממד, הדס, איר, סולטן, בנצור,
מצפא, רביב, מעת, הסברה

סססס

1/1/2

22/1/88

For the German people and for Chancellor Kohl this is a day of major significance. For us this is naturally a day of reflection. While we do not interfere in the drawing of borders elsewhere, we have to remember the unprecedented tragedy inflicted by Nazi Germany on our people, maiming it for generations. We have maintained good relations with the Federal Republic of Germany for many years. We would like to continue such relationship with United Germany. We were, therefore, disappointed that in the unity documents no proper public mention was made of the lessons of the Holocaust.

It is our hope that United Germany will do its utmost, by all possible means, political, educational and legal, to make sure that what happened in the past will not recur, and that antisemitic and neo-Nazi phenomena will be combatted. We also hope that history lessons will be reflected in the future attitude towards the Jewish people and in particular in the policy of support and assistance to the State of Israel.

20/1/1
For the German people and for Chancellor Kohl this is a day of major significance. For us this is naturally a day of reflection. While we do not interfere in the drawing of borders elsewhere, we have to remember the unprecedented tragedy inflicted by Nazi Germany on our people, maiming it for generations. We have maintained good relations with the Federal Republic of Germany for many years. We would like to continue such relationship with United Germany. We were, therefore, disappointed that in the unity documents no proper public mention was made of the lessons of the Holocaust.

It is our hope that United Germany will do its utmost, by all possible means, political, educational and legal, to make sure that what happened in the past will not recur, and that antisemitic and neo-Nazi phenomena will be combatted. We also hope that history lessons will be reflected in the future attitude towards the Jewish people and in particular in the policy of support and assistance to the State of Israel.

7/2/16

For the German people and for Chancellor Kohl this is a day of major significance. For us this is naturally a day of reflection. While we do not interfere in the drawing of borders elsewhere, we have to remember the unprecedented tragedy inflicted by Nazi Germany on our people, maiming it for generations. We have maintained good relations with the Federal Republic of Germany for many years. We would like to continue such relationship with United Germany. We were, therefore, disappointed that in the unity documents no proper public mention was made of the lessons of the Holocaust.

It is our hope that United Germany will do its utmost, by all possible means, political, educational and legal, to make sure that what happened in the past will not recur, and that antisemitic and neo-Nazi phenomena will be combatted. We also hope that history lessons will be reflected in the future attitude towards the Jewish people and in particular in the policy of support and assistance to the State of Israel.

USA 22/2/16

אאא, חוזם: 4200

אל: רהמש/281

מ-: בריסל, נר: 36, תא: 031090, ח: 1900, ד: ר, סג: שמ,

בבב

שמור/רגיל

א/א/ה

אל: כלכלית ב אירופה 1, ז. פרי-תמס, נווה האוצר, ח. זייף חקלאות
תפוצת מאיה (נשלח בנפרד)

מאת: המשלחת בריסל

שהח במועצה לשת'פ' בבריסל בימים 16-18/9/90.

הקדמה: להלן סיכום היוצא אליכם באיחור רב וזאת מפני שדיווחים מיידיים
קיבלתם ואף הוצאתם לעצמכם ואילו אנו העדפנו לערוך בדיקות שלאחר מעשה כדי
לנסות ולהגיע להבנה של ההשלכות שהיו למפגש ולהתרכז בהצעות להמשך.

יוון הבא הוא מוצר של עבודה משותפת של כל חברי המשלחת, של דיונים ארוכים
ומשותפים והוא כתוב על דעת כולנו.

כללי: שהח עסק בביקורו בבריסל בפעולה בשני מישורים:

בנושאים המקצועיים שלמענם מתכנסת המועצה לשת'פ', השר עסק גם בנושאים
הפוליטיים שמטבעם מעסיקים יותר את שר החוץ. אם כן רבות בחילופי דעות
בנושא האקטואליה הפוליטית ובהעברת המסרים המדיניים שלנו. המסרים
המדיניים חשובים לנו במיוחד גם כאשר אנו מתרכזים בנושאים הכלכליים
והטכניים שכן לכולנו ברור שלא רצון פוליטי מצד מועצת השרים של הקהילה
קשה יהיה לנו להתגבר על הכמשולים בפניהם אנו עומדים בתחומים הכלכליים
והטכניים.

את המסר הפוליטי כלל השר כבר בנאומו במועצה כמו גם בארוחת הבוקר המכינה
שערך כמה שעות לפני כן עם הנציב הממונה על ענייננו, אבל מטוטט עשה כן, אבל
בעיקר עמד כמובן הנושא המדיני בשיחה במסגרת מצומצמת בארוחת צהרים של השר
עם 12 שרי החוץ האירופאים. המסר הפוליטי הועבר כמו כן לראש ממשלת בלגיה
וילפריד מארטנס וליו"ר ועדת החוץ והכלכלה של הפרלמנט האירופי (שהוא גם
יו"ר אגודת הידידות פא'ר-ישראל) ווילי דה קלרק. שניים אלו הוזמנו לארוחת
ערב עם שר החוץ בביתו של השגריר והמסר הפוליטי הועבר שם בצורה נינוחה
מיוחדת הודות לפורום המצומצם ולאווירה הבלתי אמצעית ששררה בארוחה. על רקע
זה או מציעים לעבור ולבדוק את הנושאים שהועלו כלהלן:

א. 'הצעדים' לאחר עבודת 'לובי' שנעשתה בנציבות הן עי מיק'א והן עי
אגודת הידידות שלנו בפאר נפגש כאמור שהח עם מטוטט לארוחת בוקר מכינה
לפני התכנסות המועצה. שהח חזר בנושא 'הצעדים' על הטיעונים שלנו ונתן
למטוטט להבין שלאור הדיאלוג וההבנה המתחדשים ביננו לבין הקהילה יש טעם
לפגש בהמשך ה'צעדים'. מטוטט התייחס לנושא זה בנאומו במועצה לאחר מכן
בדברו על שת'פ' התייחס מטוטט לשת'פ' מדעי בהקשר לפתיחת
האוניברסיטאות. מטוטט גם אמר לס'רה'מ' ושהח שהוא מתכנן לבקר בישראל
ולחנוך את סמינר 92 בפברואר/מרץ 91. אנו מעריכים שמטוטט לא ימליץ לכנס
הועדה המשותפת לשת'פ' מדעי מדיני. אלא לאחר שייפתחו כל
האוניברסיטאות. מכיוון שצו הסגירה הוצא בסוף אוגוסט ל-3 חודשים איננו
צופים לכינוס הועדה המשותפת לפני דצמבר. אנו מצידנו ננסה לפעול בענין
כאילו הצעדים הם בתהליך של ביטול הלכה למעשה. רצוי לפעול במקביל לקביעת
ביקור מטוטט גם לקביעת תכנית הסמינר.

ב) נציג הקהילה לשטחים. כזכור לכם חששנו מאד מנושא זה שכן קבלנו התראות
רבות על המכשול שחוסר הסכמה בנושא זה יכולה להיות למכלול יחסינו עם
הקהילה. שהח מצדו לא התייחס לנושא ובסופו של דבר גם איש מבני שיחו
בקהילה לא הזכירו. עצם העובדה שהקהילה לא התייחסה לנושא תרמה לאוירה

הטובה ששררה בעת כינוס המועצה לשתף ובמפגש השרים. ניתן להסביר שתיקת הקהילה בנדון בחוסר תאום בין המדינות החברות לבין הנציבות. הנציבות אינה מעוניינת להכפיף את נציגה לאחת המדינות החברות, אפילו אם מדובר בצעד פורמלי בלבד לצורך הענקת חסינות דיפלומטית. מצידן המדינות החברות ובפרט בריטניה, מתנגדות בחריפות להושבתו של הנציג לשטחים בנציגות הנציבות בת'א, ואף חולקות על הנציבות המעוניינת לתת לנציג לשטחים תפקיד טכני של פיקוח על הסיוע ההומניטרי בלבד. הן רוצות להעניק לו תפקיד מדיני. הנושא ימשיך להעסיק אתנו ויש להתיחס אליו כאל איום תלוי ועומד.

ג. חילופי סחר.

התאמת כללי מקור למציאות החדשה.

הכללים נקבעו ב-1977 ולא עודכנו מאז כדי להתאים בין היתר להפתחויות הטכנולוגיות ולהתרחבות הסחר הבינ'ל. ללא התאמה כזו מוצרים ישראלים אחדים לא יוכלו לזכות בגישה חופשית לשווקי אירופה כמו שאר המוצרים בהתאם להסכם אס'מ. הצענו הקמת קבוצת מומחים שתדון בכל הנושאים של ככלי מקור. הקהילה המשיכה בסרובה לתקן כללי המקור שבהסכם הקיים. בשיחותינו עם אנשי הנציבות נמסר לנו כי נציגי המדינות הם שעומדים על סרובם. מוצע לפעול בבירות במישור הטכני של הרשויות המתאימות (המכס, משרדי תעשייה מסחר וכד') ובמקביל במישור המדיני של הרשויות הכלכליות ו/או הפוליטיות. הכוונה היא לפעולה מושכת ובלתי פוסקת במישור הטכני והמדיני גם יחד. מוצע לתדרך היטב את הבירות וייתכן אף צורך בתדריך ספציפי נוסף לבירות מסוימות.

-הכרה הדדית באישור התקנים והכללת נושא השרותים בהסכם שלנו.

בקשנו קבוצות עבודה בשני נושאים אלו. הקהילה לא התייחסה אך ציינה שהשלמת השוק האחד ב-1993 תביא לליברליזציה יתרה בסחר הבינ'ל ולפתיחת שווקים חדשים שניתן לנצלם. ציינו עם זאת נכונותם להמשיך בדיאלוג לחילופי מידע בנושא 1992. מוצע לנצל אפשרות זו ולצורך זה להכין שאלות בכתב וניירות לחילופי מידע לקראת אפשרות של מו'מ' בנושאים בעלי ענין משותף. הקהילה התייחסה לנושא רכישות ציבוריות בעוד שלא דברנו על כך באומרה שהנושא שייך למסגרת רחבה יותר ממסגרת ההסכם שלנו.

-הגבלות סחר.

הקהילה ראתה לנכון להעלות נושאים הנראים בעיניה כהגבלות סחר המנוגדות להסכם שלנו כגון:

-היטל שלום הגליל בשיעור 2 אחוז על יבוא מהקהילה.

דרכי טיפול בעלות השלכות הגנתיות (פרוטקציוניסטיות) באישור רשיונות יבוא.

-אי שקיפות התחיקה לגבי מוצרי מזון אחדים.

כמו כן בקשו תאום אתם לפני הפעלת ביטחה (כמו בנושא הבקבוקים). מוצע לבחון מחדש נושאים אלה בארץ.

ד. שת'פ' כלכלי.

העלינו בקשות בנושא הבאים:

1) הפשרת הטפול בבקשות שהגשנו בשנה הנוכחית. בתגובה נאמר שהנושאים מטופלים ושצפוי אישור פרויקטים אחדים בשבועות הקרובים (תקינה, דנמרק EDI) (פרויקט התקינה צוין במיוחד לאור חשיבותו לקראת 1992. ראוי לציין שמטוטס שהגיב בשם הקהילה בנושא שת'פ' כלכלי, העיר שיש לכוון את שת'פ' הכלכלי בין ישראל לקהילה בפרספקטיבה של 1992.

מצידנו נמשיך בטיפול כדי להביא לאישור בקשותינו. ביחס ל-BS NET נראה שהקושי הוא עקרוני ולכן יש להעלותו בדרגים הגבוהים המתאימים תוך ניצול האוירה הטובה שנוצרה במועצה. מוצע לשקול בקשותינו לפרויקטים חדשים בהקשר

ל-1992. ובהתאם להדגשים שצוינו עי מטוטס. הקהילה ציינה בספוק פרויקטים שבוצעו או שביצועם נמשך ב-1989. בתחום החקלאי פרויקט מחלת הפה והטלפיים שהתחיל ב-1988 ויימשך בעתיד. בתחום התעשייתי ציינה חישבותן של חברות התעשייתיות שהביאה את הנציבות לאשר סמינר לשיווק וחיפוש פרויקטים משותפים

JOINT VENTURES כמו כן אושרו פרויקטים של טלמטריית מים כימיה עדינה ושתף בין חברות ישראליות ופורטוגזיות.

2. הרחבת שתף לתחומי האנרגיה ואיכות הסביבה. הקהילה לא התייחסה לנושאים אלה. מכל מקום נציגי ישראל השתתפו בסמינרים ובמפגשים שהנציבות מארגנת במסגרת הים תיכונית (איכות הסביבה וטלקומוניקציה) והוזמנו לסמנר על אנרגיה בנובמבר הקרוב. ממליצים להמשיך ולהשתתף במפגשים מסוג זה, וליטול בהם חלק פעיל.

3) בקשנו השתתפות בתכניות מו'פ' של הקהילה תוך נכונות לממן חלקנו בהן. כן בקשנו תמיכת הקהילה להצטרף לתכנית EUREKA. לא זכינו לתגובה לשתי בקשות לו.

4) הצענו הקמת קרן משותפת למו'פ'. לא היתה התייחסות לכך בעת כינוס המועצה לשתף. בשיחות בנציבות הוברר לנו שהמבנה השנתי של תקציב הקהילה לא מאפשר להפריש סכום גדול שיספיק להקמת הקרן.

5) בנפרד, הצענו הקמת מועצה עסקית BUSINESS COUNCIL המורכבת בין היתר מנציגי תעשיות מ ישראל ואירופה.

6) לגבי כל הנקודות שהועלו בנושא שתף תעשייתי מוצע להכין מסמך בסיסי כולל על חשיבות שתף התעשייתי, מצבה של ישראל, והצעות שלנו למסגרות שהיינה לתועלת שני הצדדים.

התחום החקלאי.

ה) בקשנו להסיר הקשיים שנתקלנו בהם בהפעלת הפרוטוקול המשלים הרביעי. כמו כן בקשנו שיפור בפרוטוקול הן עי התאמת ההקלות הקיימות למציאות והן עי הכללת מוצרים חדשים. בתגובתה הקהילה הדגישה שיפור הפרוטוקול יתאפשר ב-1995 כמתחייב מהפרוטוקול המשלים. כן צויין שהנציבות כבר העניקה הקלה למוצרים חקלאיים בעונת הייצוא האחרונה עי הפעלת מודולציה של מחיר הכניסה להדרימ (תפוזים וקליפסים). לדעתנו תגובה זו אינה דחיה של תביעותינו אך עם זאת אין היא מספקת אותנו מאחר ואנו רוצים את השיפורים עוד לני 1995. אי לכך ממליצים כהמשך הטיפול בנושא פעילות כאן ובבירות וכינוס הועדה לשתף מסחרי-כלכלי בעקבות התגובות לפעולותינו כאן ובבירות (ראה התייחסותנו גם בסיכום).

שתף פיננסי.

ו) ציינו בסיפוק את שתף עם הבנק האירופי להשקעות במסגרת של הלואות בגובה צנוע שקבלנו (63 מיליון ימ"א ל-5 שנים 87-91). נציג הבנק האירופי להשקעות דיווח על מתן ההלואות בשנים קודמות בסכ' של 23 מיליון ימ"א שעזרו למימון 13 פרויקטים תעשייתיים בסקטורים שונים (כימיה חשמל ופלסטיקה) בהשקעה כוללת של כ'-100 מיליון ימ"א, ותרמו ליצירת כ'-500 מקומות עבודה. בשנת 1990 הלואות בסך 34 מיליון ימ"א מופנות בחלקן הגדול להגנת הסביבה. מוצע להתחיל כבר עתה בהכנת בקשתנו לחידוש הפרוטוקול בפיננסי בסתו 1991.

ז) המדיניות הים תיכונית המחודשת.

בקשנו ממועצת השרים להתחשב במעמדה המיוחד של ישראל בעת דיוניה בנושא. דה מיכאליס ציין שהצעת הנציבות למדיניות הים תיכונית המחודשת נבחנת עתה וזו תוכל לסייע בחיזוק הקשרים עם ישראל. בדיוניה ב-9/17 בקשה מועצת השרים מהנציבות להגיש הצעות ספציפיות לגבי כל אחת מהמדינות. לפיכך אנחנו מציעים להכין בהקדם מסמך בסיסי הכולל הסבר מעמדה ויחודה של ישראל באזור ויחסיה עם הקהילה, הבעיות הניצבות בפני ישראל, והצעותינו מה רצוי להכלל במסמך שמכינה הנציבות על ישראל.

ח) החרם הערבי.

הקהילה לא התייחסה לסוגיה זו כדרך. מוצע לשקול להפעיל את הבירות במישור של חקיקה לאומית באותן המדינות בהן אין חקיקה כזו, ורק לאחר מכן במישור של הרמוניזציה של החקיקה עי הקהילה.

(ט) סיכום והצעות לפעולה.

נקשנו קיומן של קבוצות עבודה ביננו לבין הנציבות בנושאים שונים אך לא תמיד היתה התייחסות חיובית לכך מצד הקהילה. כהמשך מוצע לפעול כדלהלן:

(1) להכין ניירות יסוד במטה בארץ כצעד מתחייב ומקדים לכל פעולה נוספת בנושאים:

- כללי מקור.

- שתף תעשייתי.

- מדיניות ים תיכונית

- סחר בשרותים

- מפורט לעיל.

(2) לפעול בבירות כהקדמה לכל פעולה בבריסל בשלב זה בנושאים:

- כללי מקור.

- חקלאות

- חרם

- כמפורט לעיל.

(3) עם השלמת הכנת הניירות ולאחר קבלת התגובות מן הפעילות בבירות לבקש כינוסים כדלהלן:

- מפגש נוסף בנושא שתף תעשייתי.

- דיאלוג 1992 בו ידון בין היתר נושא התקינה.

כינוס הועדה לשתף מסחרי- כלכלי בו יובאו לדיון נושאים חקלאיים ומסחריים בהתאם לתנאים לכינוס הועדה הקבועים בפרוטוקול הרביעי.

נבקש כמו כן מפגש בנושאים של סחר בשרותים.

(4) מוצע לבקש כינוס המועצה לשת'פ' במאי 1991 ובהתאם לכך כינוס הועדה לשת'פ' באפריל 1991 ==

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @מנכל, ממנכל, הדס, איר1, איר2, כהן, כלכליתב', אוצר, תמס, @מכס, @זייף/חקלאות, סולטן, מזתים, @ממד/היבטיםכלכליים

סססס

4158

תאריך : 06.10.90

נכנס **

שמור

**

**

**

חוזם: 10,4158

אל: המשד

יעדים: רהמש/271, מצב/437

מ-: בריסל, נר: 36, תא: 031090, חז: 1900, דח: ר, סג: שמ

תח: גס: אירופה

נד: 0

ה/ה/ה

9,228602

שמור/רגיל

אל: כלכלית ב אירופה 1, ז.פרי-תמס, נווה האוצר, ח.זייף חקלאות
תפוצת מאיה-(הועבר לכולם בחוזם 3841)

מאת: המשלחת בריסל

שהח במועצה לשת'פ' בבריסל בימים 16-18/9/90.

הקדמה: להלן סיכום היוצא אליכם באיחור רב וזאת מפני שדיווחים מיידיים
קיבלתם ואף הוצאתם לעצמכם ואילו אנו העדפנו לערוך בדיקות שלאחר מעשה כדי
לנסות ולהגיע להבנה של ההשלכות שהיו למפגש ולהתרכז בהצעות להמשך.

הדיון הבא הוא מוצר של עבודה משותפת של כל חברי המשלחת, של דיונים ארוכים
ומשותפים והוא כתוב על דעת כולנו.

כללי: שהח עסק בביקורו בבריסל בפעולה בשני מישורים:

בנושאים המקצועיים שלמענם מתכנסת המועצה לשת'פ', השר עסק גם בנושאים
הפוליטיים שמטבעם מעסיקים יותר את שר החוץ. אם כן רבות בחילופי דעות
בנושא האקטואליה הפוליטית ובהעברת המסרים המדיניים שלנו.

המסרים המדיניים חשובים לנו במיוחד גם כאשר אנו מתרכזים בנושאים
הכלכליים והטכניים שכן לכולנו ברור שללא רצון פוליטי מצד מועצת השרים של
הקהילה קשה יהיה לנו להתגבר על הכמשולים בפניהם אנו עומדים בתחומים
הכלכליים והטכניים.

את המסר הפוליטי כלל השר כבר בנאומו במועצה כמו גם בארוחת הבוקר המכילה
שערך כמה שעות לפני כן עם הנציב הממונה על ענייננו, אבל מטוטס עשה כן, אבל
בעיקר עמד כמובן הנושא המדיני בשיחה במסגרת מצומצמת בארוחת צהרים של השר
עם 12 שרי החוץ האירופאים. המסר הפוליטי הועבר כמו כן לראש ממשלת בלגיה
וילפריד מארטנס וליו'ר ועדת החוץ והכלכלה של הפרלמנט האירופי (שהוא גם
יו'ר אגודת הידידות פא'ר-ישראל) ווילי דה קלרק. שניים אלו הוזמנו לארוחת

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

תאריך: 09.07.80

5514

שם:

10.0 *

01:41:54,01

תאריך:

01:41:54,01

01:41:54,01

01:41:54,01

01:41:54,01

01:41:54,01

01:41:54,01

01:41:54,01

01:41:54,01

01:41:54,01

01:41:54,01

01:41:54,01

01:41:54,01

01:41:54,01

01:41:54,01

ערב עם שר החוץ בביתו של השגריר והמסר הפוליטי הועבר שם בצורה נינוחה במיוחד הודות לפורום המצומצם ולאווירה הבלתי אמצעית ששררה בארוחה. על רקע זה או מציעים לעבור ולבדוק את הנושאים שהועלו כלהלן:

א. "הצעדים" לאחר עבודת "לובי" שנעשתה בנציבות הן עי מיק'א והן עי אגודת הידידות שלנו בפאר נפגש כאמור שהח עם מטוטס לארוחת בוקר מכינה לפני התכנסות המועצה. שהח חזר בנושא "הצעדים" על הטיעונים שלנו ונתן למטוטס להבין שלאור הדיאלוג וההבנה המתחדשים ביננו לבין הקהילה יש טעם לפגם בהמשך ה"צעדים". מטוטס התייחס לנושא זה בנאומו במועצה לאחר מכן בדברו על שת"פ התייחס מטוטס לשת"פ מדעי בהקשר לפתיחת האוניברסיטאות. מטוטס גם אמר לס/רה"מ' ושהח שהוא מתכנן לבקר בישראל ולחנוך את סמינר 92 בפברואר/מרץ 91. אנו מעריכים שמטוטס לא ימליץ לכנס הועדה המשותפת לשת"פ' מדעי מדיני. אלא לאחר שייפתחו כל האוניברסיטאות. מכיוון שצו הסגירה הוצא בסוף אוגוסט ל - 3 חודשים איננו צופים לכינוס הועדה המשותפת לפני דצמבר. אנו מצידנו ננסה לפעול בענין כאילו הצעדים הם בתהליך של ביטול הלכה למעשה. רצוי לפעול במקביל לקביעת ביקור מטוטס גם לקביעת תכנית הסמינר.

ב. נציג הקהילה לשטחים. כזכור לכם חששנו מאד מנושא זה שכן קבלנו התראות רבות על המכשול שחוסר הסכמה בנושא זה יכולה להיות למכלול יחסינו עם הקהילה. שהח מצדו לא התייחס לנושא ובסופו של דבר גם איש מבני שיחו בקהילה לא הזכירו. עצם העובדה שהקהילה לא התייחסה לנושא תרמה לאווירה הטובה ששררה בעת כינוס המועצה לשת"פ ובמפגש השרים. ניתן להסביר שתיקת הקהילה בנדון בחוסר תאום בין המדינות החברות לבין הנציבות. הנציבות אינה מעוניינת להכפיף את נציגה לאחת המדינות החברות, אפילו אם מדובר בצעד פורמלי בלבד לצורך הענקת חסינות דיפלומטית. מצידן המדינות החברות ובפרט בריטניה, מתנגדות בחריפות להושבתו של הנציג לשטחים בנציגות הנציבות בת"א, ואף חולקות על הנציבות המעוניינת לתת לנציג לשטחים תפקיד טכני של פיקוח על הסיוע ההומניטרי בלבד. הן רוצות להעניק לו תפקיד מדיני. הנושא ימשיך להעסיק אתנו ויש להתייחס אליו כאל איום תלוי ועומד.

ג. חילופי סחר.

התאמת כללי מקור למציאות החדשה.

הכללים נקבעו ב-1977 ולא עודכנו מאז כדי להתאים בין היתר להפתחויות הטכנולוגיות ולהתרחבות הסחר הבינ"ל. ללא התאמה כזו מוצרים ישראלים אחדים לא יוכלו לזכות בגישה חופשית לשווקי אירופה כמו שאר המוצרים בהתאם להסכם אס"ח. הצענו הקמת קבוצת מומחים שתדון בכל הנושאים של ככלי מקור. הקהילה המשיכה בסרובה לתקן כללי המקור שבהסכם הקיים. בשיחותינו עם אנשי הנציבות נמסר לנו כי נציגי המדינות הם שעומדים על סרובם. מוצע לפעול בבירות במישור הטכני של הרשויות המתאימות (המכס, משרדי תעשייה מסחר וכד') ובמקביל במישור המדיני של הרשויות הכלכליות ו/או הפוליטיות. הכוונה היא לפעולה ממושכת ובלתי פוסקת במישור הטכני והמדיני גם יחד. מוצע לתדרך היטב את הבירות וייתכן אף צורך בתדריך ספציפי נוסף לבירות מסוימות.

1. התאחדות העובדים - התאחדות העובדים היא ארגון המייצג את העובדים בישראל. מטרתה היא להגן על זכויות העובדים, לנהל משא ומתן קולקטיבי עם מעבידיהם, ולקדם את טובתם הכלכלית ואת תנאי העבודה שלהם.

[illegible]

04. 12.2013 09:07

השירותים ניתנים על ידי: **מחלקת המבחנים**

משרד החוץ-מחלקת הקשר

-הכרה הדדית באישור התקנים והכללת נושא השרותים בהסכם שלנו.

בקשנו קבוצות עבודה בשני נושאים אלו.הקהיליה לא התייחסה אך ציינה שהשלמת השוק האחיד ב-1993 תביא לליברליזציה יתרה בסחר הבינ'ל ולפתיחת שווקים חדשים שניתן לנצלם.ציינו עם זאת נכונותם להמשיך בדיאלוג לחילופי מידע בנושא 1992.מוצע לנצל אפשרות זו ולצורך זה להכין שאלות בכתב וניירות לחילופי מידע לקראת אפשרות של מו'מ' בנושאים בעלי ענין משותף.הקהיליה התייחסה לנושא רכישות ציבוריות בעוד שלא דברנו על כך באומרה שהנושא שייך למסגרת רחבה יותר ממסגרת ההסכם שלנו.

-הגבלות סחר.

הקהיליה ראתה לנכון להעלות נושאים הנראים בעיניה כהגבלות סחר המנוגדות להסכם שלנו כגון:

-היטל שלום הגליל בשיעור 2 אחוז על יבוא מהקהיליה.

-דרכי טיפול בעלות השלכות הגנתיות(פרוטקציוניסטיות)באישור רשיונות יבוא.

-אי שקיפות התחיקה לגבי מוצרי מזון אחדים.

כמו כן בקשו תאום אתם לפני הפעלת ביטחה(כמו בנושא הבקבוקים). מוצע לבחון מחדש נושאים אלה בארץ.

ד. שת'פ' כלכלי.

העלינו בקשות בנושא הבאים:

1) הפשרת הטפול בבקשות שהגשנו בשנה הנוכחית.בתגובה נאמר שהנושאים מטופלים ושצפוי אישור פרויקטים אחדים בשבועות הקרובים(תקינה,דנמרק EDI פרויקט התקינה צוין במיוחד לאור חשיבותו לקראת 1992.ראוי לציין שמטוטס שהגיב בשם הקהיליה בנושא שתפ' כלכלי, העיר שיש לכוון את שתף הכלכלי בין ישראל לקהיליה בפרספקטיבה של 1992.

מצידנו נמשיך בטיפול כדי להביא לאישור בקשותינו.ביחס ל- נראה שהקושי הוא עקרוני ולכן יש להעלותו בדרגים הגבוהים המתאימים תוך ניצול האוירה הטובה שנוצרה במועצה.מוצע לשקול בקשותינו לפרויקטים חדשים בהקשר ל-1992.ובהתאם להדגשים שצוינו עי מטוטס. הקהיליה ציינה בספוק פרויקטים שבוצעו או שביצועם נמשך ב-1989.בתחום החקלאי פרויקט מחלת הפה והטלפיים שהתחיל ב-1988 ויימשך בעתיד.בתחום התעשייתי ציינה חישבותן של החברות התעשייתיות שהביאה את הנציבות לאשר סמינר לשיווק וחיפוש פרויקטים משותפים כמו כן אושרו פרויקטים של טלמטריית מיים כימיה עדינה ושתף בין חברות ישראליות ופורטוגזיות.

2. הרחבת שתף לתחומי האנרגיה ואיכות הסביבה.הקהיליה לא התייחסה לנושאים אלה.מכל מקום נציגי ישראל השתתפו בסמינרים ובמפגשים שהנציבות מארגנת במסגרת הים תיכונית(איכות הסביבה וטלקומוניקציה)והוזמנו לסמנר על

[illegible]

-FACT IN ONE.

—GARY ROYCE, GARY'S FATHER, SAYS HE'LL BE IN CONTACT.

THE UNITED STATES OF AMERICA
DEPARTMENT OF JUSTICE
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
WASHINGTON, D. C. 20535

—W' SH'ERL PHOT'ON TAE' B'ZG' B'N' M'G'G.

[illegible]

ד. שו"ת ע"ע ע"ע.

DATE: / /

התאחדות המורים והמורות הישראלית, תשס"ב
 התאחדות המורים והמורות הישראלית, תשס"ב
 התאחדות המורים והמורות הישראלית, תשס"ב

[illegible]

משרד החוץ-מחלקת הקשר

אנגרגיה בנובמבר הקרוב. ממליצים להמשיך ולהשתתף במפגשים מסוג זה, וליטול בהם חלק פעיל.

3) בקשנו השתתפות בתכניות מו'פ' של הקהילה תוך נכונות לממן חלקנו בהן. כן בקשנו תמיכת הקהילה להצטרף לתכנית. לא זכינו לתגובה לשתי בקשות לו.

4) הצענו הקמת קרן משותפת למו'פ'. לא היתה התייחסות לכך בעת כינוס המועצה לשותף. בשיחות בנציבות הוברר לנו שהמבנה השנתי של תקציב הקהילה לא מאפשר להפריש סכום כסף גדול שיספיק להקמת הקרן.

5) בנפרד, הצענו הקמת מועצה עסקית המורכבת בין היתר מנציגי תעשיות מ ישראל ואירופה.

6) לגבי כל הנקודות שהועלו בנושא שתף תעשייתי מוצע להכין מסמך בסיסי כולל על חשיבות שתף התעשייתי, מצבה של ישראל, והצעות שלנו למסגרות שתהיינה לתועלת שני הצדדים.

התחום החקלאי.

ה) בקשנו להסיר הקשיים שנתקלנו בהם בהפעלת הפרוטוקול המשלים הרביעי. כמו כן בקשנו שיפור בפרוטוקול הן עי התאמת ההקלות הקיימות למציאות והן עי הכללת מוצרים חדשים. בתגובתה הקהילה הדגישה ששיפור הפרוטוקול יתאפשר ב-1995 כמתחייב מהפרוטוקול המשלים. כן צויין שהנציבות כבר העניקה הקלה למוצרים חקלאיים בעונת הייצוא האחרונה עי הפעלת מודולציה של מחיר הכניסה להדרימ (תפוזים וקליפימ). לדעתנו תגובה זו אינה דחייה של תביעותינו אך עם זאת אין היא מספקת אותנו מאחר ואנו רוצים את השיפורים עוד לני 1995. אי לכך ממליצים כהמשך הטיפול בנושא פעילות כאן ובבירות וכינוס הועדה לשותף מסחרי-כלכלי בעקבות התגובות לפעולותינו כאן ובבירות (ראה התייחסותנו גם בסיכום).

שתף פיננסי.

1) ציינו בסיפוק את שתף עם הבנק האירופי להשקעות במסגרת של הלואות בגובה צנוע שקבלנו (63 מיליון ימ"א ל-5 שנים 87-91). נציג הבנק האירופי להשקעות דיווח על מתן ההלואות בשנים קודמות בסכ' של 23 מיליון ימ"א שעזרו למימון 13 פרויקטים תעשייתיים בסקטורים שונים (כימיה חשמל ופלסטיקה) בהשקעה כוללת של כ'-100 מיליון ימ"א, ותרמו ליצירת כ'-500 מקומות עבודה. בשנת 1990 הלואות בסך 34 מיליון ימ"א מופנות בחלקן הגדול להגנת הסביבה. מוצע להתחיל כבר עתה בהכנת בקשתנו לחידוש הפרוטוקול בפיננסי בסתו 1991.

2) המדיניות הים תיכונית המחודשת.

בקשנו ממועצת השרים להתחשב במעמדה המיוחד של ישראל בעת דיוניה בנושא. דה מיכאליס ציין שהצעת הנציבות למדיניות הים תיכונית המחודשת נבחנת עתה וזו תוכל לסייע בחיזוק הקשרים עם ישראל. בדיוניה ב-17/9 בקשה מועצת השרים מהנציבות להגיש הצעות ספציפיות לגבי כל אחת מהמדינות. לפיכך אנחנו מציעים להכין בהקדם מסמך בסיסי הכולל הסבר מעמדה ויחודה של ישראל באיזור ויחסיה עם הקהילה, הבעיות הניצבות בפני ישראל, והצעותינו מה רצוי להכלל במסמך שמכילה הנציבות על ישראל.

03/23/90007 7/90 6408

TABLE 6.55 (continued)

田口 忠雄

© 1994 by The McGraw-Hill Companies, Inc.

(ח) החרם הערבי.

הקהיליה לא התייחסה לסוגיה זו כדרך. מוצע לשקול להפעיל את הבירות במישור של חקיקה לאומית באותן המדינות בהן אין חקיקה כזו, ורק לאחר מכן במישור של הרמוניזציה של החקיקה עי הקהיליה.

(ט) סיכום והצעות לפעולה.

בקשנו קיומן של קבוצות עבודה ביננו לבין הנציבות בנושאים שונים אך לא תמיד היתה התייחסות חיובית לכך מצד הקהיליה. כהמשך מוצע לפעול כדלהלן:

(1) להכין ניירות יסוד במטה בארץ כצעד מתחייב ומקדים לכל פעולה נוספת בנושאים:

- כללי מקור.

- שתף תעשייתי.

- מדיניות ים תיכונית

- סחר בשרותים

- כמפורט לעיל.

(2) לפעול בבירות כהקדמה לכל פעולה בבריטל בשלב זה בנושאים:

- כללי מקור.

- חקלאות

- חרם

- כמפורט לעיל.

(3) עם השלמת הכנת הניירות ולאחר קבלת התגובות מן הפעילות בבירות לבקש כינוסים כדלהלן:

- מפגש נוסף בנושא שתף תעשייתי.

- דיאלוג 1992 בו ידון בין היתר נושא התקינה.

- כינוס הועדה לשתף מסחרי-כלכלי בו יובאו לדיון נושאים חקלאיים ומסחריים בהתאם לתנאים לכינוס הועדה הקבועים בפרוטוקול הרביעי.

נבקש כמו כן מפגש בנושאים של סחר בשרותים.

(4) מוצע לבקש כינוס המועצה לשת'פ' במאי 1991 ובהתאם לכך כינוס הועדה

ה) ס' חזקת הבעלות.

— 福澤の「西洋事情」の序文。

—АТМ-ИП. © Л.С.Т.М.

5000 LBS. 10000 LBS.

COPIED BY:

(S) רשמי מכתב יד עם כתובת ופירוט המסמך.

— 555 —

— ПЕРВАЯ

— 150 —

1991年10月 54 页

(E) NO SWORN COPY BEING FORWARDED TO THE NEW YORK OFFICE OF THE
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION.

—1577—

[illegible]

100-443887-100

17

תפ: שהח (2), סשהח (1), רהמ (0), מנכל (1), ממנכל (1), הדס (1), איר (2), איר (2), כהן (1), כלכליתב' (1), אוצר (3), תמס (7), מכס (0), זייף/חקלאות (0), פממד/היבטיסכלכל (1), סולטן (1), מזתים (1)

4/1/87

אאא, חוזם: 3830

אל: רהמש/249

מ-: המשרד, תא: 031090, זח: 1738, דח: ב, סג: שמ,

בבב

שמור-בהול

אל: שמרת, שיראון-בון.

מנכ'ל על אחוד גרמניה.

1. בהמשך לפקס ששיגרנו היום אליכם, הכולל הודעת רוה'מ לאחר הגשת איגרת קוהל ע'י הממונה הגרמני, נשא המנכ'ל ביוזמתו דברים בקבלת פנים לכבוד יום האיחוד, שנערכה מטעם שג' רפ'ג, הדברים נאמרו בנוכחות התקשורת, שגרירים זרים ואישי ציבור ישראלים להלן עיקרי דבריו:

א. אין זה עבורנו יום חג אלא יום של הרהורי לב.

ב. הביע אכזבתו מכך שבמסמכי האיחוד לא נמצא ביטוי ברמת משפטים הממחישים את היותה של גרמניה המאוחדת לטרגדיה של העם היהודי.

הביע תקוותו שגרמניה המאוחדת תמצא הדרך הנאותה לתקן זאת.

ג. מזה עשר שנים חברות גרמניות עוסקות באספקת מרכיבים לנשק בלתי קונבציונאלי ומרכיבים המשמשים לתעשיית הנשק הכימי העירקי.

בפגישת שה'ח לוי-גנשר בבאד רייכנהאל, הבטיח השר גנשר כי יפעל למניעת ייצוא זה. עד כאן.

2. דברי המנכ'ל נמסרים כאן לעיתונות. הפיצו נא גם אצלכם דבריו לתקשורת.

אירופה 1.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, גוברין, רביב, מעת, הסברה

סססס



י"ג בתשרי תשנ"א
2 באוקטובר 1990
גרמ 102.01

למחפה

6421

אל : מר דוד גרנית, לשכת רוה"מ

מאת : אירופה 1

הנדון: לקראת פגישת הממונה הגרמני עם רוה"מ ב- 3.10

...מצ"ב לבקשתכם המזכר בנדון.

כללנו בו שורה נכבדה של נושאים לשיחה העומדים על הפרק ביננו לגרמנים.

היות והפגישה נושאת אופי טקסי שקלונא הצטמצמות בנושאי "המאקרו" - הכרוכים במהות יחסי ישראל-גרמניה על רקע העבר.

השגריר החדש אשר יגיש האמנתו ב-15.10 יתקבל בודאי עוד החודש אצל רוה"מ ואז ניתן יהיה להשלים הנקודות שב"מיקרו" - הנוגעות יותר ליחסים המדיניים השוטפים.

ב ב ד כ ה,

מוטי סוי

העתק: לשכת מנכ"ל

1940

1940



1940 1945

1940 1945

1940 1945

1940 1945

1940 1945



י"ב בתשרי תשנ"א
1 באוקטובר 1990
גרמ 102.01

6186

אל : לשכת רוה"מ

מאת : אירופה 1, משה"ח

הנדון: איחוד גרמניה ה-3 לאוקטובר 1990.
לקראת פגישת רוה"מ עם הממונה הגרמני

הערה מקדימה: הממונה יגיש לראש הממשלה איגרת הקנצלר המציגה את מהות האיחוד. מדובר באיגרת המוגשת במקביל לכל ראשי הממשלות המקיימות קשרים דיפלומטיים עם גרמניה. יש לציין כי באגרת שתוגש לרוה"מ תהיה התייחסות ספיציפית לאחריותה ההסטורית של גרמניה נוכח הפשעים הנוראיים שנעשו ע"י גרמנים ובשם גרמניה וכי זכרון השואה לא ישכח בגרמניה.

מהות האיחוד

1. גרמניה מתאחדת במועד ה-3.10 אשר יהפוך ליום חגה הלאומי של גרמניה. שם המדינה ימשיך להיות בשלב זה רפובליקה פדרלית גרמניה. לאחר האיחוד המוניטרי ב-1.7.90 מתבצע עתה האיחוד הפוליטי.
2. ביום זה יתכנס הבונדסטאג המורחב ברייכסטאג המשוקם בברלין לישיבת מליאה חגיגית שתכריז על האיחוד. אל הבונדסטאג יצטרפו 144 נבחרים מהפרלמנט הגרמני. הפרלמנט המאוחד ימנה 665 חברים. הנאומים המרכזיים של הנשיא ויצסקר והקנצלר יכללו התייחסות למחויבות גרמניה המאוחדת כלפי ישראל והעם היהודי.
3. עם האיחוד יחולו חוקי רפ"ג על שטח גרמ"ז. חוקי מזרח גרמניה ימשיכו להיות בתוקף לתקופת מעבר כל עוד לא יעמדו בסתירה לחוקי רפ"ג. המחלוקת בעניין חוקי ההפלה השונים (גרמ"ז: ליברלי; רפ"ג: שמרני) תשאר ללא הכרעה עוד שנתיים.
4. באשר לבחירות הכלל-גרמניות האמורות להתקיים ב-2.12 פסל בית המשפט התחוקתי את תוקפו של חוק הבחירות בשל הטענה כי החלת אחוז החסימה בגובה 5% על כל שטח גרמניה פוגע בזכות הבסיסית של מתן הזדמנויות שוות למפלגות החדשות שנוצרו בגרמ"ז לאחר המהפך. הפרלמנט המאוחד יצטרך להחליט על חוק בחירות חדש בהתאם.
5. במועד זה מסתיים משטר הכיבוש של בנות הברית ובמיוחד בברלין והריבונות תוחזר לגרמניה. הגרמנים הצליחו להשיג הסכמת בנות הברית להחיל הריבונות ביום זה לפני שהסכם 2+4 אושר ע"י הפרלמנטים של בנות הברית.
6. הסכם 2+4 מעגן את האיחוד במסגרת הבינלאומית. לצד שיקום ריבונות גרמניה על כל שטחה הוא מלווה בסיכומים הבאים:



- הכרת גרמניה בסופיותו של גבול האודר-נייסה עם פולין.
- גרמניה המאוחדת חברה בנאטו.
- נסיגה מוחלטת של צבא סובייטי משטח גרמ"ז תוך 4 שנים הקרובות. בתקופת מעבר זו לא יתקיימו אימונים של כוחות נאטו בשטח גרמ"ז. כוחות בנות הברית המערביות ימשיכו לחנות בשטח מערב ברלין במשך תקופת מעבר זו.
- מצבת כוח האדם הצבאי של גרמניה יצטמצם ל- 370,000 איש.
- גרמניה המאוחדת לא תחזיק נשק גרעיני, ביולוגי או כימי.
- הסכמתה של בריה"מ לריבונות מלאה ולחברות גרמניה המאוחדת בנאטו הושגה תמורת סיוע כלכלי נרחב הכולל כיסוי הוצאות אחזקת צבא סובייטי עד תום פינויו (כ-13 מיליארד מ"ג). כן נחתם חוזה לשו"פ למשך 20 שנה בין גרמניה לבריה"מ.

הצעתנו לנקודות לשיחה:

- א. ציפיה מגרמניה המאוחדת שתפעל בהתאם למחויבותה ההסטורית כלפי ישראל והעם היהודי. זו הדרך להפיג החששות שרבים מבני עמנו חשים עדיין נוכח האיחוד.
- ב. אנחנו רוחשים אמון לדמוקרטיה שנבנתה במשך יותר מ-40 שנה ברפ"ג. לכן אנו מצפים כי גרמניה המאוחדת תדע להילחם בסכנות הגלומות באנטישמיות וניאונציזם. אגרת קוהל לראש השנה וכן נאומו בברלין ב-7.5 מעודדים.
- ג. יש צורך לבטל את השפעת האינדוקטרינציה הקומוניסטית על אוכלוסית גרמ"ז אשר חונכה על ברכי האנטיציונות, על תמיכה פעילה בארגוני טרור ועל יחס מעוות לאחריות הסטורית. מן הראוי שמרפ"ג תקדיש מאמץ מוגבר בתחום שינוי תכני החינוך וחילופי נוער מגרמ"ז.
- ד. מברך על סגירת "שגרירות" אש"פ במזרח ברלין. מצפה שלא ינתן לארגון זה להמשיך לפעול בכל צורה שהיא בשטח גרמ"ז.
- ה. הבעת אכזבה מכך שהמחויבות ההסטורית כלפי ישראל והעם היהודי לא מצאה ביטוי מפורש בהקדמה לחוזה האיחוד. (לידיעה: הנוסח הסופי שהושג לאחר לחץ מהאופוזיציה הוא "בהתחשב באחריות המיוחדת הנובעת מהעבר שלנו").
- ו. הערכה לאגרת קוהל לרגל ראש השנה ולהתבטאויותיו של גנשר במוסקבה ובעצרת בענין מחויבות גרמניה הנגזרת מהשוואה. (עיקרי ההתבטאויות בנספח).
- ז. שאיבת עידוד מהנכונות להאריך מועד רישום תביעות רכוש מעבר למועד שנקבע בהסכם האיחוד (13.10.90).
- ח. צפיה שיימצא פתרון מוסכם לבעית חובה החומרי של גרמ"ז כלפי ישראל והעם היהודי שלא בא לידי מימוש בשל האצת תהליך האיחוד. הנושא יהיה על סדר היום הבילטרלי לאחר האיחוד.
- ט. ציפיה שגרמניה תטיל את כובד משקלה במסגרת הקהיליה על מנת להשיג איזון פוליטי במדיניותה כלפי ישראל.
- י. עד כה המדיניות הנוטה חסד לצד הערבי באה יותר לידי ביטוי. אין כל סיבה שגרמניה תשאיר להולנד את תפקיד מליצת היושר לישראל.
- יא. מבקש שגרמניה תתמיד בסיוע לשפור מעמדה הכלכלי של ישראל כלפי הקהיליה ובמיוחד לקראת האיחוד הקהילתי בשנת 1992.



יא. על ממגרמניה לנקוט באמצעים הולמים בכדי להפסיק יצוא אמל"ח קטלני של חברות גרמניות למזה"ת ובמיוחד לעירק. ככל שהיצוא נמשך, כך הדבר מסב יותר נזק לשמה הטוב של גרמניה. ומסכן יותר את קיומה של ישראל.

יב. הידידות והקשרים האינטסיביים שנבנו במרוצת השנים עם רפ"ג הם נכס לשני הצדדים ויש לדאוג לכך כי ימצאו המשכם בגרמניה המאוחדת.

ב ב ר כ ה,
מוטי לוי

העתק: לשכת המנכ"ל
לוטה: 1. עיקרי התבטאויות גנשר ואגרת קוהל.
2. מברק הנחיה לנציגינו בענין איחוד גרמניה.

THESE ARE THE RESULTS OF THE TESTS CONDUCTED ON THE
MATERIALS SUBMITTED TO THE BUREAU OF THE ARMY
ENGINEERING CENTER, FORT MONTELEONE, TEXAS, ON
JULY 1, 1954.

THE RESULTS OF THE TESTS CONDUCTED ON THE
MATERIALS SUBMITTED TO THE BUREAU OF THE ARMY
ENGINEERING CENTER, FORT MONTELEONE, TEXAS, ON
JULY 1, 1954, ARE AS FOLLOWS:

TEST NO. 1

TEST NO. 2

THE RESULTS OF THE TESTS CONDUCTED ON THE
MATERIALS SUBMITTED TO THE BUREAU OF THE ARMY
ENGINEERING CENTER, FORT MONTELEONE, TEXAS, ON
JULY 1, 1954, ARE AS FOLLOWS:



י"ג בתשרי תשנ"א
2 באוקטובר 1990
גרמ 101.01

6426

הנדון: עיקרי איגרת קוהל לראש השנה תשנ"א

- מזכיר באגרת נאומו בברלין מה- 7.5 ודברי אדנאור משנת 1951 כי "ביחס למדינת ישראל וליהודים מחובתו החשובה ביותר של העם הגרמני לשקם ולהפרות את הרוח של האנושיות".
- גם בעתיד תעמוד גרמניה במסגרת ההכרה באחריותה ההסטורית. אסור שרצח העם ללא תקדים שנגרם ליהדות אירופה ישכח אי-פעם. אנחנו הגרמנים לא נוכל ולא נרצה להימלט מעול זה.

- גרמניה המאוחדת תמשיך להעמיק את הידידות ושו"פ עם ישראל כפי שהדבר אפיין את יחסי ישראל-רפ"ג.

- גרמניה המאוחדת תתמיד בדו-שיח ההדוק ומלא האימון עם ישראל ותראה בו מרכיב משמעותי של מדיניותה כלפי המזה"ת. נתמוך גם בעתיד בכמיהתה של ישראל לחיות בשלום עם שכנותיה.

- נאבק ללא פשרות נגד אלו שמפצים בגלוי ובמובלע דעות קדומות אנטישמיות.

1990
1991
1992

1990-1991

1990-1991
1991-1992
1992-1993

1993-1994
1994-1995

1995-1996
1996-1997

1997-1998
1998-1999

יוצא

חוזם: 9,18764

מ-: המשרד, תא: 240990, זח: 1236, דח: מ, סג: שמ

תח: @ גס: אירופה

נד: @

תפ: שהח, סשהח, רהמ, מנכל, ממנכל, סמנכל

תפ: אוקיאניה, מצרים, מצפא, אסיה, מאפ, אמלט

תפ: מזותים, ארבל2, איר1, איר2, פרנ, מזאר, מעת

תפ: הסברה, ממד

שמור/מייד

כל הנציגות.

נאום בהול

עמדתנו לאיחוד גרמניה

לקראת איחודה של גרמניה ב- 3/10 מניחים כי הנושא יעלה במדינות שרותכם אם בתקשורת ואם בעקבות אירועים רשמיים של הגרמנים.

במידה ותדרשו לנושא מציעים להשיב:

1. תהליך האיחוד הוא בלתי נמנע והופך ב-3.10 לעובדה מוגמרת. ישראל אינה מתיימרת להשפיע על תהליכים הכרוכים בשינויי גבולות באירופה.
 2. נסיוננו עם המשטר ברפ"ג מצדיק האמון שאנו רוצים לחוסנה הדמוקרטי של מדינה זו.
 3. גרמניה מאוחדת המכירה במחויבותה ההסטורית כלפי ישראל והעם היהודי על כל המשתמע מכך אינה צריכה להיות מקור לדאגה מבחינתנו.
 4. ממישראל יחד עם הגורמים המתאימים ינקטו (נוקטים) בפעולות הדרושות על מנת להבטיח גם בעתיד שמירת הזכויות של הזכאים להעלאת תביעות פיצויים.
- הנכם מתבקשים לא ליזום התבטאות בנדון.

אירופה 1 - לשכת מנכל

35101 סוג תיק: גרמ

מסמך: 5918

נכנס,

חוזם: 9,23710

מ-: בוו, נר: 263, תא: 270990, זח: 2015, דח: ר, סג: בל

תח: @ גס: אירופה

נד: @

תפ: שהח, סשהח, רהמ, מנכל, ממנכל, הדס, איר1

תפ: גוברין, מזאר2, סייבל, תביעות, כהן, תפוצות

תפ: ר/מרכז, ממד, רם, אמן

בלמס/מידי

אל אירופה 1

מאת הצירה, בוו

הנדון התבטאות שה'ח גנשר בדבר מחויבות רפ'ג לעם היהודי.

1. מחויבות גרמניה לעם היהודי בדברי שה'ח גנשר במוסקבה (12.9.90) בסיום הסבב האחרון של שיחות 2+4 וחתימת החוזה של הסדר מסיים ביחס לגרמניה לשלכם 418. בדיווח ששוגר נשמט בטעות המרכיב (החשוב מכל...ועמכם הסליחה) "אנו זוכרים בשעה זו את קרבנות המלחמה ושלטון האלימות. אנו זוכרים את הסבל אין סוף של העמים, לא רק אלה שנציגיהם מסובים לשולחן זה. מחשבותינו נתונות במיוחד לעם היהודי. אנו רוצים שדבר זה לעולם לא ישנה".

2. בנאום בפני עצרת האו"מ (26.9) התבטא שוב שה'ח גנשר במונחים דומים ביותר "את הסבל אין סוף. שבשם גרמניה נגרם לעמי אירופה והעולם, לא נשכח. זוכרים אנו את כל קרבנות המלחמה ושלטון האלימות. אנו זוכרים במיוחד את הסבל הבלתי- יתואר של העם היהודי. אנו מכירים באחריותנו ואנו מקבלים אותה".

מרים שמרת

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM



משרד החוץ
ירושלים

1997*199

צא

9,23126:זם

מ-:המשרד, תא:270990, זח:1437, דח:מ, סג:בל

תח: @ גס:אירופה

@:נד

תפ:שהח, סשהח, רהמ, מנכל, ממנכל, סמנכל

תפ:אוקיאניה, מצרים, מצפא, אסיה, מאפ, אמלט

תפ:מזתים, ארבל2, איר1, איר2, פרנ, מזאר, מעת

תפ:הסברה, ממד

בלמס/מיד

אל: כל הנציגויות

הנדון: איחוד גרמניה.

בהמשך לחוזמנו 9,18764 נא תשומת לבכם לקטע רלוונטי הלקוח מנאום רנה'מ
בכנסת לציון 45 שנה לתבוסת גרמניה הנאצית. הנאום נישא ב- 7.5.90 והועבר
ליכם במלואו למחרת (חוזם 5,6628).

להלן הקטע:

8 במאי מסמל בראש ובראשונה את יום הנצחון על גרמניה הנאצית.
רבים שואלים אותנו מה יחסנו לאיחוד גרמניה, כיהודים וכישראלים. אין זהו
שאלה של החלטות ממשלה בישראל, לא בידינו להתוות גבולות באירופה. חובתנו
היא להזכיר את שאירע בשנות השלושים והארבעים, שכן השואה הופכת אט-אט לדף
או הערת שוליים בספרי הסטוריה מסויימים, ויש המעזים להכחיש. חובתנו
להתריע מפני נטייתם של בני אנוש להיסחף ולשכוח כי בפתח אורבות סכנות.
חובתנו גם לדרוש: לדרוש בין השאר כי בגרמניה כולה יהיה מאמץ חינוכי
מתמיד, כדי שהדור הגדל בה יידע את אשר עשה עמלק, כי בגרמניה בכל חלקיה
תערוך הממשלה מלחמה כנגד האנטישמיות, בין בעלי בלודית ובין גלוחי ראש,
וכי יילמדו בתחום מכירות הנשק ומעורבויות אחרות במזה'ת, לקחי העבר.

עד כאן.

אירופה 1

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
JERUSALEM



משרד החוץ
ירושלים

אאא, חוזם: 2720

אל: רהמש/164

מ-: דומא, נר: 29, תא: 021090, חז: 1700, דח: מ, סג: שמ,

בבב

שמור/מיד

אל: אירופה 1, ממ'ד

דע: מזא'ר 1, בריסל

מאת: הציר/רומא

הנדון: הקהיליה ומשבר המפרץ

מפגישה ב-2 עם DE LUTIO מהמחלקה לשת'פ מדיני:

1. אמש החליט שהח דה מיכליס לדחות את קיום הפיסגה הירו-ערבית שתוכננה
הערך בונציה ב-7 וזאת לאחר שתוניניה ומרוקו הודיעו לאיטליה שהן חוזרת
בהן מהסכמתן הקודמת להשתתף בה.

DE LUTIO שח לי שלא לייחוס, כי ההסבר שנתנו השתיים היה כי שגריריהן לא
 הבינו כהלכה את המסר שהיו צריכים להעביר לאירופאים ולפיכך הן לא יוכלו
 לבוא לונציה. המדינות שלא השיבו כלל לאיטלקים היו אלג'יריה, ירדן, תימן וכן
 אש'פ. עמדת לוב נותרה בלתי ברורה.

2. DE LUTIO סקר בפני הרקע להצהרה המשותפת בין הקהיליה לבריה'מ ומשמעותה
 מבחינת שני הצדדים. היוזמה באה מצד הסובייטים שדנו על כך עם איטליה, צרפת
 ורפ'ג, והעבירו באוגוסט דנא טיוטא ארוכה בת 12 דפים שחבקה עולם
 ומלואו. טיוטת הנגד האיטלקית היתה קצרה בהרבה ובסופו של דבר גובש הנוסח
 הסופי שפורסם ב-26/9.

3. להערכתו, ההצהרה המשותפת היתה תוצאה של השתנו האוירה הבינ'ל והעמדה
 החיובית שגילתה בריה'מ במשבר המפרץ, במיוחד לאחר פסגת הלסינקי.

מבחינת הקהיליה, חשיבותה של ההצהרה היא בעצם קיומה, שהרי מהבחינה הפרקטית
 אין בה שינויים גדולים בעמדות הקהיליה בנושאים המז'תים.

מבחינתה של בריה'מ חשוב היה לה להיראות כי שנוקטת גישה קונסטרוקטיבית
 בנושאי העימות עם המערב.

4. משהבאתי לידיעת איש שיחי את הפרשנות של דה מיכליס להצהרה המשותפת
 בראיון ל' אל חייאת' (מברק פריס 20 מ-1) הזכיר כי לא מכבר אמר דה
 מיכליס לחברי ועדת החוץ של הפא'ר שנפגשו עמו ברומא כי לדעתו הועידה
 הבינ'ל היא רעיון ישן שנדון מזה זמן רב ונידחה-הלוד ושוב ע'י ישראל
 בשנים האחרונות.

לדעתו האישית של השר הדרך הנכונה להשכנת השלום היא בובש'ית, שלא בהכרח
 בהתנית השתתפותן של כל מדינות האיזור בועידה כפי שקרה בובש'א ההסטורית
 שאליה הצטרפו בהמשך כמה מדינות אירופאיות הססניות).

5. לשאלתי אם היוזמה האיטלקית-צרפתית זוכה לברכת יתר חברות הקהיליה הודה
 שמקננים שם ספקות בקשר למידת מעשיותה. ציין שכבר לפני כנס פאלמה דה
 מאיורקה הפגינו הולנד ובריטניה קרירות לעצם הרעיון בטענה שגם ללא הסכך
 הישראלי יקשה לזמן את הערבים לפורום שכזה.

6. DE LUTIO סיכם את מאזן הקהיליה במלאת חודשיים למשבר המפרץ כהצלחה
 גדולה והצביע על שני מאפיינים משמעותיים:

א. יעילות הפעולה וההגבה של המערכת הקהילתית לשת"פ מדיני מול המשבר בעיקר תודות למירצו של דה מיכליס.

ב. הכרה בצורך של אימוץ מדיניות חדשה ארופאית בנושאי בטחון והגנה שתוכל להתמודד עם המבנה המסורבל הקיים. במסגרת זאת הציעה איטליה בכנס שה'ח בריסל לקלוט את את WEU בקהיליה והנושא ידון בועידה הבין-ממשלתית בדצמבר.

לפי שעה מחייבות את הרעיון כל החברות זולת אירלנד (בגין נייטרליות) ובריטניה (בגין המחויבות לנאטו) ובמידה מסוימת דנמרק שהסכימה לכך עקרונית אך ביקשה פרטים.

7. אשר ליוזמת מיטראן בנושא המשבר אמר DE LUTIO בנימה ביקורתית כי צרפת נוהגת להתבלט ביחודיותה ולא ברור לאיטלקים מהנאום המעורפל של מיטראן מה בדיוק השיגו הצרפתים מבגדאד.

הוא הצביע על דמיון מסויים בין היוזמה הצרפתית ותכנית השלום של אש"פ בגלותו כי העיר במזכר לממונים שלו, שערפאת אינו מבהיר בהצעתו מי יהיו בבחירות בכווית בעלי זכות ההצבעה.

בן-עמי =

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז, @ (רס), אמן, ממד, הדס, איר1, איר2, כהן, סולטן, גוברין, מזאר1, בנצור, מצפא

סססס

201/10

אאא, חוזם: 2148

אל: רהמש/125

מ-: המשרד, תא: 021090, חז: 1554, דח: ר, סג: בל,

בבב

9,385038

בלמ'ס/רגיל

220.21

אל: בון, בריסל, האג, לונדון, פאריס, רומא, אתונה, אנקרה, ניקוסיה, ג'נבה, וינה, קופנהגן, שטוקהולם, אוסלו, ברן, הלסינקי, ליסבון, בוקרשט, וושינגטון, ורשא, בודפשט, מדריד, אוטבה, קהיר (בנפרד), מוסקבה, סופיה, פראג, ניו יורק (עבור ברנע)

מאת: ארב'ל 1

הנדון: ובש'א - ים תיכון פלמה דה מיוורקה-עדכון.

מבוא:

1. הכנס בפלמה דה-מיוורקה נפתח ב-25 בספטמבר 1990 במעמד חגיגי בנוכחות מלך ספרד.

2. שה'ח הספרדי פרט את בעיות אגן הים התיכון, הטעים כי אין בטחון באירופה ללא בטחון בים התיכון תוך שהוא מזכיר את המתח שבין המדינות המרכיבות את החזית הצפונית של הים לבין אלה המרכיבות את החזית הדרומית והדגיש את הצורך ביצירת מסגרות אזוריות למניעת משברים, דווקא על רקע ההתרחשויות באזור המפרץ. הציע להכין פורום ובשית' על מנת להעתיק לים התיכון 'אווירת הלסינקי', תוך השתתפותן של מדינות הים התיכון ומדינות בעלות אינטרס באזור, בכללן מדינות המפרץ.
כן הציע להכין ACT לים התיכון שיכלול 3 הסלים של הלסינקי: בטחון, שיתוף פעולה כלכלי והמימד האנושי (ז'א).

3. שה'ח האיטלקי ציין שמשבר המפרץ מלמדנו כי למרות שהמאבק מערב-מזרח הסתיים, יש צורך לטפל במימד צפון-דרום כדי לבנות סדר בינלאומי המסוגל ליצור בטחון ויציבות. לשם כך דרושים עקרונות, בדומה לאלה שעוגנו FINAL ב-ACT של הלסינקי:

הגבלות במירוץ החימוש, דו קיום בין דתות ותרבויות.
אשר להיקף הפורום הים-תיכוני, חזר שה'ח האיטלקי על עמדתו לפיה על המסגרת החדשה לכלול בתוכה, מלבד מדינות הים התיכון, את מדינות המזרח התיכון ומדינות המפרץ, מדינות השוכנות לחוף הים השחור, ארה"ב, נציגות מהקהילה האירופית ונציגות פלסטיניות. הצעתו האופרטיבית היתה להקים קבוצת עבודה המורכבת ממדינות ים תיכוניות ומדינות מז'ת שתקיים דיון עוד לפני תום השנה הנוכחית ולאחר מכן להקים ועדת היגוי.

ב. עקרונות מנחים:

1. נאומי שרי החוץ מספרד ומאיטליה משקפים את הקוים המנחים שהופיעו NON ב-PAPER שהופץ, מטעם, ב-17 בספטמבר. מבחינה קונצפטואלית אמור כנס ובש'א - ים תיכון (פלמה) לשמש מסגרת לשיתוף פעולה ולא פורום למשא ומתן PER 'SE' או אמצעי ליישוב סכסוכים.

2. אשר לעקרונות הלסינקי שראוי לאמצם, ברור הוא שאישור מחדש של עקרון כיבוד הגבולות והשגת שינויים באמצעים לא-אלימים הוא ערובה למסגרת של בטחון בר-קיימא לאזור זה של העולם.

3. בהסתמך על התפיסה ש'בטחון איננו ניתן לחלוקה' ובהתחשב ב-'LINKAGE' בין ההיבטים הבטחוניים, הכלכליים, והחברתיים, על התהליך להיות רחב היקף, קרי לכלול את כל המדינות שלהן אינטרס באזור זה ולתת מענה לפערים ולאי-השוויוניות ואי-האחידות במימד הכלכלי, התרבותי והחברתי.

ג. שותפות אש'פ:

ה-NON PAPER, כמו גם שרי החוץ בנאומיהם, מדגישים את הצורך בשיתוף הפלסטינאים בפורום החדש, 'בצורת ייצוג מתאימה' (AN APPROPRIATE FORM OF REPRESENTATION) מבלי לקבוע נחרצות באיזה צורה ובאיזה מעמד (אף כי שר החוץ הספרדי צוטט ב'אל פאיס' כמי שהזכיר, במסמך עבודה, את אש'פ כנציג הפלסטינאים לובשי'ת שתקום).

ד. לקט התייחסויות לרעיון המסגרת הים-תיכונית:

1. התייחסויות והערכות מסויימות פגעו ביוקרתו של הפורום, ובסיכויי ההצלחה של רעיון הובשי'ת עוד בטרם גיבושו.

2. כך, לדוג', תוארה הובשי'ת כ'סוכריה' שמכינים האירופאים למדינות ערב המתונות בתודה על תמיכתן על רקע עליית הפונדמנטליזם.

3. כן ניתנה הערכה שהמעצמות תהססנה ליטול חלק בערוץ הידברות מולטילטרלי, נוסף לאלה הקיימים בהקשר הים-תיכוני, בייחוד אם במסגרת אותו ערוץ עתיד להיות מופעל עליהם לחץ להקטין את נוכחות הציים שלהם באזור זה.

4. נשאלה אף שאלה אם אין בהקמת פורום הובשי'ת כדי לנגוס בפרמטרים לדיאלוג אירו-ערבי.

5. התגבשה דיעה, בקרב כמה מן המדינות, שלא להעלות נושאים שלא נקבעו על סדר היום (בגלל מגבלות פרוצידורליות) בכדי למנוע דיון בנושאים פוליטיים שנויים במחלוקת.

6. מאידך סברו כמה מן המשתתפים שלא ניתן יהיה למנוע דיון פוליטי בסוגיות שנויות במחלוקת.

7. כמו כן הושמעה הסברה שדווקא המשבר במפרץ יבליט את החשיבות שבהקמת מסגרת איזורית כזו, ושנושאי הבטחון וזכויות האדם באזור הים התיכון יועמדו עתה בראש סדר העדיפויות של המשתתפים בכינוס.

8. עפ'י דיווח שהתקבל מפלמה הביעו בולגריה, רומניה, לוקסמבורג ונורבגיה תמיכה ברעיון הובשי'ת; רפ'ג הודיעה על כוונתה לתמוך ובריה'מ הגדירה את הרעיון 'כראוי לתשומת לב רצינית'. מדינות אלה מצטרפות לקפריסין, פורטוגל, מלטה ויוגוסלביה שהביעו, מפי נציגיהן, את כוונתן לתמוך ברעיון, בטרם הכינוס.

ארב'ל 1

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר, 1, איר, 2, גוברין, מזאר, בנצור, מצפא, פרנ, סולטן, מזתים, מצרים, ברנע, ארב, 1, כהן, כלכליתב', @ (איכותהסביבה), ר/מרכז, ממד, @ (רס), אמן, תפוצה

סססס

10/12

אאא, חוזם: 1914

אל: רהמש/121

מ-: פריס, נר: 29, תא: 021090, זח: 1230, דח: ר, סג: סו,

בבב

סודי/רגיל

אל: אירופה 1

דע: ר' ממ'ד

מאת: השגריר פריס

המשבר במפרץ.

משיחה עם השר טוני דרייפוס (1/10): -

דרייפוס טוען שמיטראן משוכנע שהאופציה הצבאית הינה האפשרות המעשית
יחידה להביא לסיום המשבר. דרייפוס מייחס הצעות הפשרה שבאו לידי בטוי
בנאום ובהתבטאויות מיטראן האחרונים לרצונו למצות לפחות כלפי חוץ את כל
האפשרויות האחרות בטרם תמוצה האופציה הצבאית.

האופציה הצבאית אינה נהינת מתמיכה רחבה בחוגי הממשל בצרפת ובדעת הקהל
הצרפתית. חוגי הממשל במיוחד הרציף נוטים להגזים בחשיבות התגובות והתמיכה
בסאדאם מצד חוגים נרחבים בארצות המגרב כולל חוגים הידועים בנאמנותם למלך
מרוקו לדוגמא. שיקולים מעין אלו אינם מעודדים תמיכה באופציה הצבאית.

סופר.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, ר/מרכז,
@ (רס), אמן, ממד, הדס, איר, 1, בנצור, מצפא, סולטן

סססס

20/1/87

אאאא, חוזם: 33

אל: רהמש/30

מ-: ניורק, נר: 1, תא: 011090, זח: 0134, דח: ר, סג: שמ,

בבב

16611

שמור/רגיל

ספר 205.03

אל: אירופה 2

דע: תפוצת מאיה.

מאת: יוסי הדס, נאו'ס.

הנדון: פגישת סגן רה"מ ושה"ח עם שה"ח הספרדי 27 דנא.

פגישת סגן רה"מ ושה"ח עם שה"ח בהשתתפות שלושה מעוזריו ומצדינו: ממנכ"ל ברנע, השגריר ביינ, עליזה גורן, אריה טנא והח"מ.

1. לאחר חילופי הברכות, הביע השר הספרדי תקוותו שישראל תשתף ב-EXPO 92. השר בלי להתייחס ל'אקספו', הגיב שנהיה מאושרים אם מלך ספרד וראש ממשלתה יבקרו בישראל במועד היסטורי זה כביטוי ליחסים החדשים בין ספרד לבין העם היהודי. אורדונייז התייחס מצידו שהמלך העניק פרס איסטוריאס לקהילה היהודית הספרדית והוא היה מודע למסר הנשיא הרצוג לרגל האירוע.

2. לשאלת השר כיצד רואה עמיתו ההתפתחויות סביב משבר המפרץ ענה השר הספרדי: שמענו אותך בעניין רב בפגישתנו בבריסל. הוסיף שהמצב הוא לא טוב. יחד עם עמיתיו האירופים שאלו את עצמם אם ישנם מנהיגים ערבים המסוגלים לדבר עם שליט עיראק. אך אם ישנם עדיין כאלה אשר צדאם מוכן להיפגש איתם כמו המלך חוסיין או מנהיגי אלג'יריה או תוניסיה, הרי אין לאלה כל השפעה עליו. בעצם צדאם ניתק עצמו מעשית מכל המנהיגים הערבים האחרים.

3. השר שאל כאן כיצד היתה הפגישה של שה"ח הסובייטי עם עמיתיו האירופים (ב-26 אירח שברנדזה לצהרים את שרי החוץ של חברות הקהילה). אורדונייז השיב כי השיחה הייתה טובה. כללית עמדתה של ברה"מ היתה בסדר גמור. היא מוכנה להשתף בכח הימי תחת מטריית האו"ם, אך זה יהיה יותר מדי לבקש ממנה להשתף בעצמה בכח הצבאי.

השר הביע כאן את הערכתו לנאומו של שברנדזה בעצרת הכללית. הוא דיבר בתקיפות רבה כלפי עיראק, בפתחות ובגמישות כלפי יתר העולם, ובגילוי לב על הנעשה בתוך ברה"מ.

השר הספרדי סיפר כי שברנדזה אמר לעמיתיו האירופים ש'כלכלת השוק' הינה עתיד ברה"מ. 'היישום אינו קל' כלל וכלל כי בינתיים יש להאכיל את האוכלוסיה. בעניין המזה"ת והמפרץ הוא לא חידש.

4. בחלק זה סיפר אורדונייז על הדיונים בפלמה דה מיורקה וכי יחד עם

איטליה הגישו את התכנית לובש'א היס-תיכונית. תכניתם שונה מזו של צרפת בנוגע לים התיכון משום שהיא מקיפה את כל האגן. אך קשה להעריך כיצד הדברים יתפתחו. כפי שאמר שה'ח בבריסל בשיחתו עם עמיתיו האירופים: הרבה יהיה תלוי בנוסחת הפתרון שיימצא למשבר המפרץ. ברור שאם זה יהיה פתרון צבאי, המצב יהיה שונה לחלוטין. בכל אופן המצב כפי שהתפתח גורם שהפתרון הצבאי הוא בלתי הפיך. עליהם לחשוב על בני הערובה הרבים החפים מפשע הנמצאים בעיראק. יש ביניהם גם אזרחים ספרדים. אם תהיה הפצצה רבים עלולים להפגע.

השר הסכים עם הערכתו של אורדונניז והוסיף - צדאם חוסיין איים בצורה בוטה ביותר ואמר שיתקוף מעבר לחוקי הג'ונגל. הוא מטורף, אם לפני כן נהג לומר שיתקוף את ישראל אם עיראק תותקף, הרי עתה מאיים שיתקוף את ישראל בגלל החלטות מועבי'ט. באופן זה הפך את ישראל בעיני ההמונים הערבים לנציגת האו'ם.

לשאלת השר הספרדי אם יכול צדאם לתקוף את ישראל, השיב השר: בהחלט כן. אם סיכויי מטוסיו להגיע עד אלינו קלושים ביותר, הרי ברשותו טילים המסוגלים להגיע לטריטוריה ישראלית. טווח הטילים נע בין 800 עד 1,800 ק"מ. ברשותו גם נשק כימי וגז רעיל. הוא יודע שישראל פגיעה במה שנוגע לאוכלוסייתה האזרחית. הוא סבור שבאמצעות התקפה על ישראל, הוא ילכד את הערבים סביבו.

השר המשיך והצביע על האיום השני של צדאם והוא הפצצת שדות הנפט הסעודיים. הוא סיפר לאחר מכן שחזה בקסטה של פנייתו לעם האמריקאי. במשך 70 דקות יבר אל האמריקאים, איים על כל העולם, קילל את כל העולם ואיים לרצוח את בני הערובה, הוא מטורף. השר סיפר שאמר למזכיר המדינה בייקר שע'י הענקת זמן השידור הממושך יכול צדאם להשתתף בבחירות האמריקניות.

5. השר הספרדי עורר כאן נקודה חשובה עבור 'כולנו' והיא ירדן. המצב מסובך מאוד. נוצרה סתירה שקשה להסבירה.

מצד אחד הפסיקה סעודיה את אספקת הנפט לירדן, בשעה שמצד שני נתבקשו האירופים (ע'י ארה'ב) לסייע לה כספית. אמר למזכיר המדינה בייקר שהוא (הספרדי) אינו מסכים עם הצעד הסעודי. ביקש לשמוע מה דעתה של ישראל לגבי ירדן. השר עמד על עיקרי מדיניותנו כלפי ירדן עימה יש לנו הגבול הארוך ביותר. פעמיים הצלנו אותה. פעם מול סוריה ובפעם השניה מול קבוצות המחבלים. אנו מעוניינים ביציבות ירדן ומודאגים מאוד וחוששים שהיציבות הירדנית תתערער. התנהגותו של המלך אינה מובנת. העברנו לו מסר באמצעות היו"ר התורן של מועצת שרי הקהילה, שה'ח האיטלקי. באותו מסר הובטח לו כי לישראל אין כל כוונה לסכן את ירדן או לערער את מעמד המלך וממשלתו. זהו האינטרס שלנו ושלו. המלך השיב כי שמח מאוד לקבל את המסר. אך התנהגותו הפכה לאחרונה עוד יותר מוזרה מאשר בתחילה. הוא מאפשר גיוס סיוע לצדאם, ארגון כנסים ותמיכה בו.

תרה מזו הוא איפשר לאירגוני המחבלים אשר עד לפני זמן קצר ניסו להפילו, להתכנס בירדן. הוא נוסע הרבה ומנסה לדבר על הסדר. אך התייצב לימינו של השליט העיראקי. הדגשתי בשיחותי עם בייקר ועם השגריר פיקרינג את ענייננו ביציבות ירדן ואמרתי שהאמריקנים יכולים לדבר עם הסעודים ועם הירדנים באותו זמן. נכון אין זה נורמאלי שמצד אחד מבקשים להעניק סיוע לירדן ואילו מצד שני סעודיה מפסיקה את הסיוע שלה ובכלל זה את אספקת הנפט. אך יש לומר את הדברים כהווייתם. אם מדיניותו הנוכחית של חוסיין תביא לערעור המצב הפנימי ובעקבות זאת את שלטונו, הרי זו תהיה אשמתו בלבד. אין זה עניינינו אך איננו יכולים להשלים עם כניסת כוחות עיראקים או סורים לירדן. באשר לשאלה מה יהיה אחרי המלך אם אכן מעמדו ייפגע, ישנה סכנה רצינית של 'כלום' זוהי פרמידה העלולה להתמוטט. יתכן תוהו ובוהו כשברקע אין לשכוח ש-70 אחוזים של האוכלוסיה בירדן הינם פלסטינים.

שה'ח הספרדי אישר את הערכתו של השר ואמר כי זהו הנושא המדאיג ביותר במשבר הנוכחי. זהו מצב שביר מאוד. השר הסכים והוסיף כי המצב הכלכלי בירדן מעורער למדי. בנוסף לאלה יש לשים

לב לפעילות הענפה שמפתחים היסודות הפונדמנטליסטים הנהנים מחופש מוחלט. יש דמיון בין התנהגות המלך חוסין לזו של השאח בתקופה האחרונה של שלטונו. השר אורדונייז סיפר כי בהיותו מסר חוסיין שהוא מסכים עם עמו. גם אם לא היה מסכים, זה מה שהוא היה צריך לעשות.

השר העיר שזה דרמטי. אורדונייז הציג את השאלה: מה יהיה אחרי שימצא הפתרון למשבר המפרץ? המשיך באומרו שהוא חשדן כלפי הבריתות החדשות הנוצרות. איננו בא לומר שהאמריקנים נאיבים. אך בכ'ז כשהם אומרים שמצאו ידידים חדשים וכוונתם לסורים, הוא תוהה. מעניקים היום כספים לסוריה, לפאקיסטאן ולנפגעים אחרים. בדיון בין שרי הקהילה ב-26, התעוררו חילוקי דעות לגבי החלוקה. רשימת המדינות שתקבלנה כספים הינה שרירותית. ישראל היתה צריכה להיות ביניהן. אך סעודיה לא היתה שמחה על כך ומשום כך היא לא נכללה. המשך המצב הקיים ייצור בעיות רבות. על כן יש לעשות מאמץ כדי ללבן המצב. בנאומו בעצרת התחיל הנשיא מיטראן לקשור את הנושאים. הוא הימר על משאל עם ובכך יש סכנה. השר סיפר כי אמר לאחד האישים עימם נפגש ואשר חייב פתרון פוליטי כי המצב דומה לדרמה הוליוודית: הרבה דברים מתרחשים. אעפ"כ דבר ממשי לא נעשה. רק ממתנים ויום אחד תוך שבוע או חודש - צדאם יאמר שהפתרון לא יושג במלחמה. יציג את עצמו כפאציפיסט ויציע ללכת למשאל עם. בינתיים מה שקורה בשטח שהוא מחליף את האוכלוסיה.

אורדונייז: אין ספק שיזכה בבחירות. זוהי הסכנה שבהצעת מיטראן. כי לא ניתן לערער על בחירות דמוקרטיות. השר השיב לעמיתו: אתה צודק. בחירות עלולות לגרום מתיחויות קשות בעתיד. אפילו סעודיה, הנסיכויות וגם סוריה תיאלצנה להוכיח לציבור הרחב את נאמנותן לאידאולוגיה הערבית.

שה'ח הספרדי העיר כאן: 'נגד האויב המשותף'?
השר השיב: בדיוק.

אורדונייז אמר: יחד עם האיטלקים יהיה לנו יותר קל לטפל בבעיות במסגרת ובש'א ים-תיכונית משום שלא יהיה צורך להתרכז בנושא אחד.

השר השיב שהעולם החופשי חייב לעשות מה שהציע למזכיר המדינה האמריקני דהיינו שיאמר לערבים להפסיק מצב המלחמה. בייקר אמר שעושה זאת. אם הערבים יפסיקו את מצב המלחמה ואחרי פתרון משבר המפרץ, יהיה יותר קל לנהל מו"מ כשנקודת המוצא הינה מצב של שלום. לא ניתן לדבר על שלום באזור שייחפך ל - PIPE LINE של כל הנשק בעולם. בייקר דיבר עם המלך פהד ועם הנשיא אסד והלה לא דחה הרעיון.

6. אורדונייז תיאר כאן היחסים הבילטרליים ואמר שהם טובים. התיירות מתפתחת בצורה מניחה את הדעת. השר ביקש שספרד תקל במתן אשרות כניסה לישראלים. אורדונייז לא היה מודע לקשיים הנובעים ככל הנראה מסדורים ביורקטים. הוא הבטיח לבדוק זאת. בהמשך התייחס אורדונייז לוועדה המשותפת. השר הסכים וביקש לצרף תעשיינים משני הצדדים ולבדוק אפשרות פיתוח שה'פ הטכנולוגי בין שתי המדינות. חשוב שלקראת 92 נהדק שה'פ הבילטרלי ונרחיבו. אורדונייז סמך ידו על הצעת השר ואמר שיגישו לנו בקרוב תזכיר בנדון. לבסוף שיבח אורדונייז את שגרירנו במדריד ודיבר עליו כידיד קרוב.

מועדים לשמחה

יוסי הדס, נאו'ס.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), @ (שהבט), מנכל, ממנכל, סמנכל,
ממד, @ (רס), אמן, איר1, איר2, ארבכל2

סססס

אאא, חוזם: 658

אל: רהמש/41

מ-: פריס, נר: 4, תא: 011090, זח: 1415, דח: ר, סג: בל,

בבב

9, 385038

א/ו/ס

בלמס/רגיל

אל: אירופה 1

דע: ארבל 1 מאיה ממ'ד בינ'ל 1

מאת: שוקת פריז

ההיליה - ברהמ' - הודעה משותפת (27) ובשי'ת

שהח' דה מיקליס בראיון ל'אל-ח'את' (28) בשולי מפגש שוורנאדזה ושרי
הקהיליה. נקודות:

א. חדוש בהודעה שאין בה התייחסות לוועידה הינ'ל.

ב. זו הודעה משותפת ראשונה מסוגה בין הקהיליה לבין ברהמ' בנושא המפרץ והמזה'ת. פרושו של דבר אנו מוכנים לשתף פעולה לטווח קצר על מנת למצוא פתרון למשבר וכן לטווח ארוך על מנת להתכונן לתקופה שלאחר מכן.

ג. בהודעה יש דרישה ליישום מלא של החלטות מועבי'ט בנושא כווי'ת. לאחר פתרון המשבר נשקוד יחדיו לפתרון כל בעיות האיזור, בראש ובראשונה הבעיה הפלסטינית.

ד. צדאם חוסיין גרם לנזק רב לבעייה הפלסטינית שכן הטה את דעת הקהל העולמית בנושא זה.

ה. אטליה מציעה לכנס בשנה הבאה ובשי'ת לפי מודל וועידת הלסינקי. נראית לי כיוזמה מדינית עקרית. ישתתפו כל המדינות מאיראן ועד מרוקו מתורכיה פורטוגל. ישתתף גם נציג פלסטיני וכן ארהב וברהמ'.

ו. נושא הובשי'ת עלה כבר במגעים עם מדינות ערביות. מצרים, אלג'יריה ותוניס-תומכות. עדיין לא קיימנו מגע בנושא עם המפרציות. לאחר משבר המפרץ מסתבר שיש קשר בין איזור המפרץ לבין היה'ת.

חושבים על וועדה מכינה שתכלול מספר מדינות. עיראק לא תשתתף בוועדה המכינה, אך תשתתף בוועידה.

ז. הובשי'ת תבוא במקום וועידה בינ'ל, אך ייתכן שלאחר הובשי'ת תתכנס וועידה בינ'ל לבעיה זו או אחרת.

ח. לשאלה אם הוא מסכים לדיעה כי אשף אבד את אמינותו נוכח עמדתו כלפי צדאם חוסיין השיב: חיובי.

לרומא : מעבירים הראיון במקור בפאקס.

שוקת.

תפוצה: שהח, סשהח, @ (רהמ), מנכל, ממנכל, הדס, איר1, איר2,
כהן, כלכליתב', סולטן, מזתים, ברנע, ארבל1,
בנצור, פרנ, מצפא, גוברין, מזאר, בנצור,
רביב, מעת, הסברה, @ (איכותהסביבה), ר/מרכז, ממד, @ (רס), אמן

סססס

ה.
1-10-1990
נ.ק.ב.ל

מדינת ישראל
دولة اسرائيل
STATE OF ISRAEL

הע-ח

رئيس الدولة

THE PRESIDENT

Jerusalem, 24th September, 1990
156/LL

הנשיא

His Excellency
The President of the
Federal Republic of Germany
Dr. Richard von Weizsacker
Bonn

Your Excellency,

I am deeply grateful to you for your kind message to myself and to the people of Israel, on the occasion of the Jewish New Year.

I note your assurance that the united Germany will continue to extend the cooperation with Israel based on mutual trust. I have no doubt that under your leadership this will be the case. I am sure that you, Mr. President, will know how to give public expression to the special relations existing between our two countries, on the occasion of the unification.

We face, together with many countries in the Middle East, the crisis arising out of the existence of a megalomaniac dictatorship in Iraq. In many ways, much of what we foresaw and warned against has come to pass. We trust that the combined efforts of the countries involved in dealing with the Iraqi aggression will bear fruit.

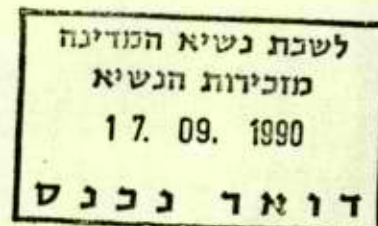
I reiterate our sincerest appreciation of your kind message.

Chaim Herzog

THE CHARGE D'AFFAIRES A.I.
OF THE
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
- Heimo Richter -

Tel Aviv, September 19, 1990

His Excellency
The President of
the State of Israel
Mr. Chaim Herzog
Jerusalem



Your Excellency,

I have the honour to convey to you the enclosed telegram of the President of the Federal Republic of Germany, Mr. Richard von Weizsäcker, on the occasion of Rosh Hashana.

Allow me, Excellency, to add my own best wishes for the coming year.

I avail myself of this opportunity to express to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

Heimo Richter

Translation

His Excellency
Mr Chaim Herzog,
President of the State of Israel,
Jerusalem

On the occasion of the Jewish New Year allow me to convey to you my best wishes and those of the German people for your own well-being and that of the people of Israel.

May I also assure you that a united Germany too will continue and extend the cooperation with Israel based on mutual trust.

At a time when peace for the entire region is becoming ever more urgent and requiring special efforts, I wish the people of your country, under your proven leadership, early progress in the search for an equitable and lasting peaceful order.

Richard von Weizsäcker
President of the Federal Republic of Germany

TELEGRAMM

*Seiner Exzellenz
dem Präsidenten des Staates Israel
Herrn Chaim Herzog
Jerusalem*

Zum jüdischen Neujahrsfest übermittle ich Ihnen und dem israelischen Volke, zugleich im Namen des deutschen Volkes, meine herzlichsten Wünsche. Sie gelten Ihrem persönlichen Wohlergehen und dem des israelischen Volkes.

Ich verbinde damit die Versicherung, daß auch ein künftiges geeintes Deutschland die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit Israel fortsetzen und weiter ausbauen wird.

In einer Zeit, in der die Verwirklichung einer friedlichen Zukunft für die gesamte Region immer dringlicher wird und besonderer Anstrengungen bedarf, wünsche ich der Bevölkerung Ihres Landes unter Ihrer bewährten Führung baldige Fortschritte bei der Suche nach einem gerechten und dauerhaften Frieden.

*Richard von Weizsäcker
Präsident der Bundesrepublik Deutschland*